

POUR valeur d'ACHAT ou de VENTE DE PROPRIETES consultez SONAREX ltée LA MAISON DE L'ÉVALUATION QUEBEC - 529-4558

L'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

QUEBEC — 62^e ANNÉE — Numéro 19,206 — Prix QUINZE CENTS — Mercredi, 14 octobre 1970

maxi-goût / mini-prix \$8.15



Maxi-Dry Ice de Melchers LES DISTILLERIES MELCHERS L.T.E. BERTHEVILLE, Q.C.

La reconnaissance de la Chine communiste — pages 8-11-12

Léo Tremblay est en liberté — page 3

Fusion avantageuse entre Québec et Giffard — page 3

Charlesbourg en faveur du bill 12 — page 3

Le gouvernement maintient sa position Les pourparlers sont dans une impasse

MONTREAL (P.C.) — Le représentant des ravisseurs de MM. Cross et Laporte, Me Robert Lemieux, a déclaré mardi soir qu'il ne pouvait pas poursuivre ses pourparlers avec le représentant gouvernemental, Me Robert Demers, à cause des conditions posées par le gouvernement.

A l'issue de sa troisième réunion de la journée avec Me Demers, l'intermédiaire du Front de libération du Québec a affirmé que son mandat était terminé. "Je ne suis pas mandaté pour discuter des questions préalables", a-t-il précisé. Soulignant que le gouvernement avait refusé de remplir les conditions posées par le FLQ, il a expliqué qu'il ne pourrait poursuivre sa mission à moins de recevoir "un nouveau mandat" des ravisseurs du diplomate britannique et du ministre québécois du Travail.

PROCHAINE RENCONTRE ? Me Lemieux a toutefois indiqué qu'il était disposé à rencontrer Me Demers à 10 h, si le FLQ lui confiait un mandat à cet effet dans le courant de la nuit.

La conférence de presse du représentant du FLQ a suivi de quelques minutes la publication d'un communiqué du bureau du premier ministre Robert Bourassa, dans lequel le gouvernement faisait savoir qu'il n'avait pas changé de point de vue depuis l'allocution de M. Bourassa, dimanche soir.

Dans cette allocution, le premier ministre avait affirmé que "le gouvernement demandait que

les ravisseurs établissent des "mécanismes" qui garantiraient la libération de MM. Cross et Laporte, avant de discuter des conditions de rançon du FLQ. "Le gouvernement du Québec reste donc ferme sur ses positions, qui ont d'ailleurs été énoncées, avant même que Me Lemieux ne soit choisi comme représentant, a-t-on souligné. Il ne peut être question, en effet, pour le gouvernement d'accepter et de discuter des demandes du FLQ avant le règlement de la question préalable."

Au cours d'une conférence de presse en début de soirée, Me Lemieux avait déclaré d'autre part que les ravisseurs ne sont pas intéressés à négocier leurs demandes avec le gouvernement. Dans l'optique du FLQ, a-t-il fait remarquer, le gouvernement, en acceptant de négocier avec les ravisseurs, accepte implicitement de se rendre à leurs conditions. Au cours de ces négociations, a-t-il expliqué, il serait uniquement question des modalités d'application des conditions.

Le gouvernement devra accepter son mandat tel qu'il est. S'il refuse, il devra prendre la responsabilité de faire valoir sa position au FLQ, a dit Me Lemieux.

Si le gouvernement provincial accepte de se rendre à toutes les demandes du FLQ, M. Bourassa devra communiquer avec M. Pierre Trudeau, premier ministre du pays, pour obtenir son accord sur le réembauchage des employés de Lapalme Transport.

En discutant de cette question, les deux avocats en sont venus à la conclusion que, dans ce cas, le mandat de Me Robert Demers, nommé pour négocier au nom du gouvernement provincial, devra être double.

Les Postes étant de compétence fédérale, Me Demers devra recevoir un mandat du gouvernement fédéral pour négocier cette demande.

DÉLÉGUEUR Dans le cas de la demande numéro sept, dénonciation du délateur, il faudra d'abord établir s'il y a eu dénonciation, a dit Me Lemieux.

Me Lemieux ne croit pas qu'il soit nécessaire qu'il négocie des garanties de la libération des otages, et il a cité deux passa-

ges des billets écrits par MM. Cross et Laporte, pour indiquer que ceux-ci affirment qu'ils sont prêts à accepter la parole de leurs ravisseurs. "Je pense que le gouvernement utilise cette exigence pour gagner du temps," a dit Me Lemieux.

M. Robert Bourassa a déclaré lundi soir qu'il désirait avoir des garanties que le FLQ libérerait les deux otages si le gouvernement se rendait à ses demandes. Le premier ministre avait désigné Me Robert Demers pour négocier ces garanties au nom du gouvernement. Par ailleurs, Me Lemieux a qualifié d'acceptable une suggestion de Me Demers par laquelle un membre de chacune des cellules du FLQ se constituerait prisonnier auprès des autorités de la justice jusqu'à la libération des otages.

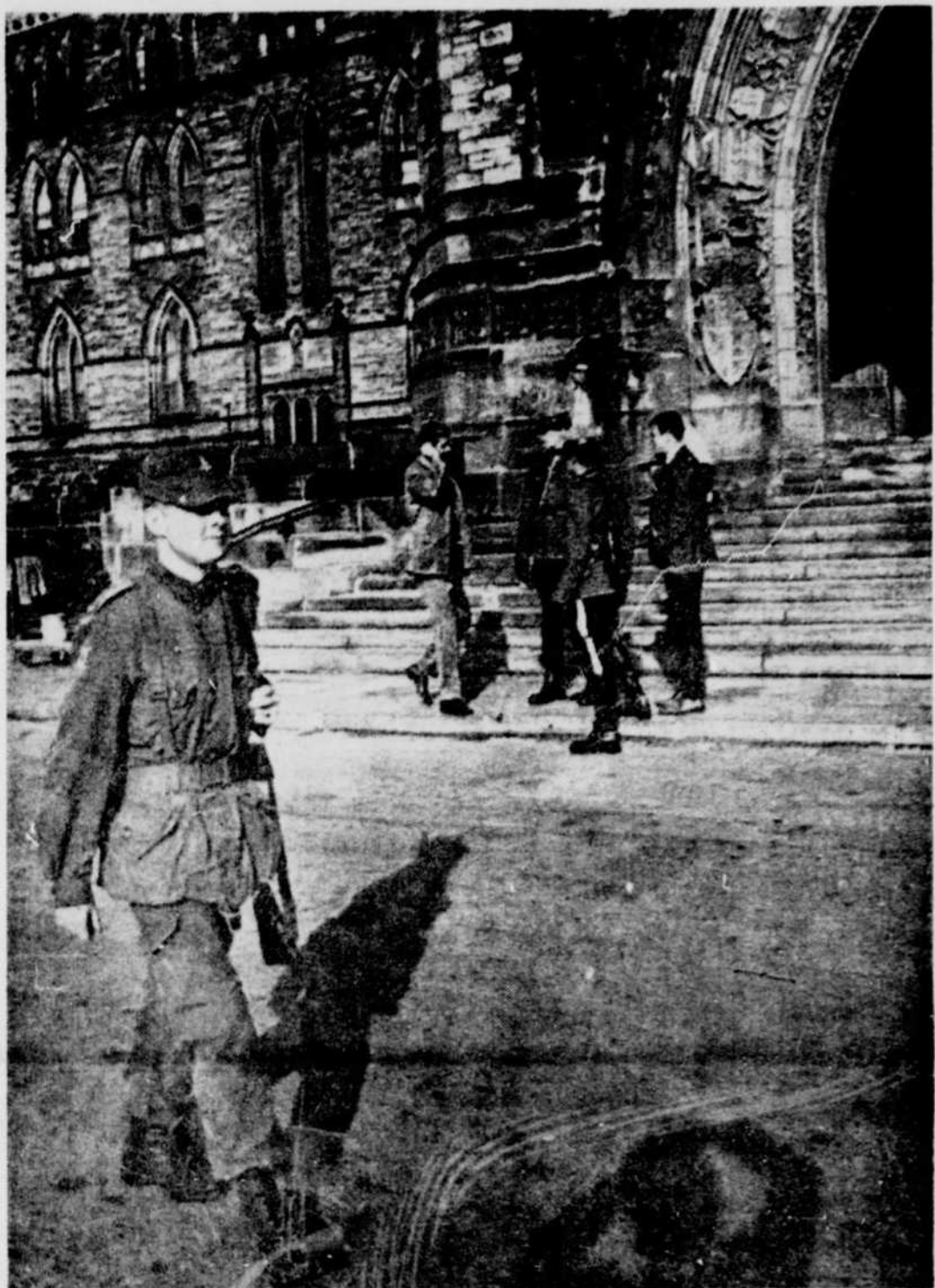
Le gouvernement de son côté prendrait l'engagement de transporter les deux hommes soit en Algérie soit à Cuba après la libération de MM. Cross et Laporte.

DECLARATION Me Lemieux a de nouveau rappelé que les deux otages se montraient satisfaits de la parole de leurs ravisseurs et que, d'autre part, une telle situation constituerait une déclaration extra-judiciaire d'une participation à l'événement.

MM. Charles Gagnon et Pierre Vallières, deux membres avoués du FLQ, assistaient à la conférence de presse de même que M. Michel Chartrand, président du Conseil central de la Confédération des Syndicats nationaux de Montréal. Quelque 200 personnes, dont un nombre d'ultranationalistes, assistaient à la conférence de presse et les trois orateurs, MM. Lemieux, Chartrand et Vallières, ont été plusieurs fois applaudis.

De nombreux journalistes étrangers étaient aussi sur les lieux. Le reporter de Radio-Télévision Luxembourg a révélé pour sa part qu'un journaliste du réseau Europe No 1 devait arriver incessamment.

En réponse à une question d'un journaliste, Me Lemieux a révélé que Me Demers lui avait donné l'impression que le gouvernement était sérieux et qu'il entendait se rendre aux conditions posées par les deux cellules du FLQ.



Les soldats de l'Armée canadienne avaient occupé la colline parlementaire à Ottawa, hier, s'installant même à l'intérieur du bâtiment afin de protéger les parlementaires et les haut fonctionnaires de l'Etat. C'est le premier fois dans l'histoire du pays en temps de paix que l'armée intervient pour protéger la capitale nationale.



Stanfield à Smith: "Comment as-tu pu te faire battre dans mon royaume, G.I.?"

En Nouvelle-Ecosse

Cuisante défaite du Parti conservateur

Par IAN DONALDSON

HALIFAX (P.C.) — Le Parti libéral de la Nouvelle-Ecosse, dirigé par M. Gerald Regan, a effectué un retour spectaculaire, hier, en renversant le Parti progressiste-conservateur de M. G.I. Smith, qui détenait 41 des 46 sièges de l'Assemblée législative à la dissolution de la chambre, le mois dernier.

Les libéraux n'ont toutefois pas réussi à obtenir une majorité absolue. Ils n'ont décroché que 23 des 46 sièges, contre 21 pour les progressistes-conservateurs et deux par le Nouveau parti démocratique.

Les deux néo-démocrates élus sont les premiers membres d'un tiers parti à se faire élire depuis une décennie.

Toutefois, le chef Jeremy Akerman du NPD, a déclaré qu'il ne ferait aucune coalition ni avec les progressistes-conservateurs ni avec les libéraux.

Pour les libéraux du leader Gerald Regan, il s'agit d'un gain impressionnant sur l'élection de 1967.

Les conservateurs qui ont connu la défaite comprennent trois membres du Cabinet: Smith, le Procureur général Donahoe, le ministre des Mines Percy Gaum et le ministre de la Voirie I. W. Akerley.

Il y avait environ 451.000 votants sur les listes électorales, et 45.000 d'entre eux avaient le droit de vote pour la première fois, dont les jeunes de 19 et 20 ans.

La température a varié suivant les régions, mais en général, le temps était nuageux avec des averses ici et là.

Il n'est pas rare que le vote général atteigne 80 pour cent aux élections de Nouvelle-Ecosse. Les bureaux de vote préliminaires avaient été assez achalandés, la semaine dernière.

La lutte se faisait parmi 117 candidats, dont 46 pour les libéraux et autant pour les conservateurs, alors que le NPD alignait 23 candidats. A ce total s'ajoutaient deux indépendants.

En 1956, les conservateurs mirent fin à 23 années de gouvernement libéral. Ils obtinrent les plus fortes majorités aux élections de 1960, 1963 et 1967. Avant cela, aucun gouvernement conservateur

n'avait gagné plus que deux élections consécutives.

C'est en 1967 que les conservateurs décrochèrent leur plus grand triomphe, en gagnant 40 des 46 sièges de la Législature. En 1963 et en 1967, le NPD n'a pu faire élire un seul député.

A la dissolution de la Législature, le mois dernier, les conservateurs avaient 41 députés et les libéraux, cinq. Les conservateurs ont gagné quatre des cinq élections complémentaires depuis 1967, enlevant un siège aux libéraux.

Le premier ministre George Isaac Smith, âgé de 61 ans, vétéran de plus de 20 ans à la Législature, était à la tête de ses troupes pour la première fois. Il avait succédé à M. Robert Stanfield, quand ce dernier devint chef des conservateurs fédéraux, en 1967.

Les libéraux étaient dirigés une deuxième fois, par Gerald Regan, âgé de 41 ans, ancien député fédéral de Halifax. Il succéda à Earl Urquhart, actuellement sénateur, quand ce dernier fut défait en 1963.

Le leader NPD, Jeremy Akerman, est âgé de 28 ans. Il est un ancien communiste de radio et organisateur syndical.

Parmi les 117 candidats, on comptait 43 hommes d'affaires, huit fermiers, un membre du clergé, un mineur et une femme.

Les comtés de Colchester, Inverness et Yarmouth élisent chacun deux représentants.

LES POSITIONS

Voici les positions des partis à la suite des élections d'hier en Nouvelle-Ecosse:

LIBERAUX	23
PROG.-CONS.	21
NPD	2
TOTAL SIEGES	46

GAINS DES PARTIS:

LIB. DES PC	13
NPD DES PC	2
INCHANGES	26
TOTAL SIEGES	46

QUEBEC (P.C.) — La situation dans les hôpitaux du Québec se détériore progressivement et elle risque de devenir critique dès mercredi, les institutions ne pouvant plus répondre à la demande.

C'est ce que révèle un communiqué du Service de l'information du ministère de la Santé, six jours après le début de la grève des médecins-spécialistes.

Pour sa part, le premier ministre, M. Robert Bourassa, a adressé aux spécialistes un message de caractère personnel afin qu'ils assument pleinement et de façon immédiate, leurs responsabilités.

Ce message a été publié au

Hold-up aux Presses de l'Université

(L.G.) — Deux cagouleurs armés de revolvers ont perpétré un hold-up d'environ \$7.000, dans les bureaux des Presses universitaires de Laval, sur le campus de l'Université Laval, à Sainte-Foy.

Il était environ 14h00 quand les deux bandits ont fait irruption dans les locaux du Pavillon Pouliot, où travaillaient une quinzaine de personnes, et ils se sont emparés d'un sac d'argent contenant au moins \$4.000 en billets de banque et totifs de \$3.000 en chèques. Toutefois, les négociations furent difficilement négociables.

Les malfaiteurs ont pris la fuite en automobile sans avoir tiré un seul coup de feu ni blessé ou molesté qui que ce soit.

Le sac devait être recueilli par les employés de la compagnie Brink's Express quelques minutes plus tard. C'est ce qui fait dire à la police que les voleurs avaient du observer les allées et venues du camion de la Brink's depuis plusieurs semaines.

cours de la réunion du Conseil des ministres, tenue à Montréal, réunion au cours de laquelle le message a été endossé par les ministres présents.

Voici le texte de ce message: "Dans cette période difficile que nous traversons, le bon fonctionnement des services essentiels à la population apparaît comme une nécessité évidente.

Chaque Québécois qui oeuvre dans ces services, à quel que niveau que ce soit, se doit donc d'assumer pleinement la part de responsabilité qui lui incombe afin que l'ordre règne dans notre société.

"Aussi, je compte que chaque médecin spécialiste verra à maintenir ou, le cas échéant, à reprendre ses activités professionnelles."

Par ailleurs, le chef du Cabinet du ministre de la Santé, M. Raymond Quevillon, a déclaré au cours d'une conversation téléphonique, qu'il se pourrait que l'Assemblée nationale soit convoquée d'urgence afin de forcer les médecins spécialistes à retourner au travail, si la situation continue à se détériorer dans les prochaines 24 heures.

Le communiqué du ministère souligne aussi que le taux d'occupation dans les divers hôpitaux désignés monte gra-

duellement et plusieurs risquent de ne pouvoir recevoir de nouveaux patients à compter de mercredi.

"De nombreux patients doivent attendre présentement plusieurs heures dans les salles d'urgence avant de recevoir des soins", note la communication.

QUEBEC A Québec, l'hôpital désigné est Remme à 90 pour cent et à Lévis le taux d'occupation est de 48,3 pour cent et le même problème existe pour les accouchements des omnipraticiens.

Par contre, dans les hôpitaux non désignés, l'occupation continue à baisser et les services de radiologie sont inexistant, précise le communiqué.

Dans la région de la Mauricie, le taux d'occupation est passé à 84 pour cent, soit une augmentation de 12 pour cent en 24 heures.

La situation est sensiblement la même dans la région de Sherbrooke.

MONTREAL A Montréal, dans les hôpitaux désignés pour l'urgence, le taux d'occupation augmente progressivement et jusqu'à mardi matin, les services d'urgence absorbaient difficilement le nombre accru de patients.

Dans les hôpitaux non désignés, le taux d'occupation continue à baisser assez rapidement.

Pour ce qui est des hôpitaux psychiatriques, le débrayage partiel de vendredi dernier semble aller en s'accroissant.

La situation dans les services d'urgence semble devenir plus critique. Le Dr Boutin, de l'hôpital Notre-Dame, nous informait que 53 patients attendaient d'être traités, mardi matin. Les urgences du Royal Victoria, du Centre Général et de Sacré-Coeur fonctionnaient à environ 4 fois la capacité normale de leurs services mardi.

En outre, dans les régions de la Gaspésie, du Bas-Saint-Laurent, de la Côte Nord, de Chicoutimi, Lac-Saint-Jean, Hull, Abitibi-Témiscamingue, il n'y a pratiquement aucun problème à signaler à ces endroits.

Restriction possible des libertés publiques

— Trudeau

Par GERMAIN DION

OTTAWA P.C. — Le premier ministre M. Trudeau a déclaré, mardi, que son gouvernement pourrait aller jusqu'à une restriction des libertés publiques du Canada pour combattre les tentatives de ceux qui cherchent à établir "un pouvoir parallèle".

Au cours d'une entrevue élaborée et orageuse accordée à un reporter de Radio-Canada, à la sortie du parlement, M. Trudeau a déclaré qu'il est plus important de préserver la loi et l'ordre dans la société que de s'inquiéter devant les âmes tendues qui n'aiment pas la vue de l'armée.

Il a aussi défendu longuement le rôle de l'armée, à laquelle le gouvernement a fait appel, en disant que son intervention était nécessaire pour permettre à la police de vaquer à ses occupations normales.

M. Trudeau faisait évidemment allusion aux activités du Front de libération du Québec, à l'enlèvement du diplomate M. James Cross et du ministre Pierre Laporte et au climat de tension existant présentement au Québec.

Aucune source ne permettait pourtant d'affirmer, hier soir, que le Québec avait adressé un appel aux forces militaires canadiennes.

Mais, sur le fond du différend, le premier ministre a repris plusieurs des affirmations qu'il avait faites aux Communales, dans la matinée.

Les gens qui sont présentement en prison, a-t-il dit, et dont le FLQ demande la libération en échange des otages Cross et Laporte, ne sont pas des "prisonniers politiques", mais des "bandits et des hors-la-loi", jugés et punis comme tels.

"Et j'ajoute que vous, de la presse, devriez cesser de les appeler prisonniers politiques. Ce ne sont pas des prisonniers politiques".

M. Trudeau n'a cependant pas remis en cause le mérite des négociations qui se poursuivaient à ce moment et qui devaient, espérait-on, conduire à la libération des prisonniers et des otages.

LOI ET ORDRE

Par contre, le premier ministre, défenseur reconnu des libertés publiques, a affirmé que, dans son esprit, le respect de la démocratie n'est pas un absolu inviolable, quand toutes les conditions d'une société sont remises en cause.



Ciel variable se couvrant en fin de journée. Maximum entre 60 et 65. Apercù pour jeudi: averse.

— Détails en page 23 —



Sur la photo du haut, quelques-uns des prêtres présents : dans l'ordre, les abbés Lapointe, Brochu et Beland. Sur la photo du bas, les trois dirigeants de l'Office des communications sociales, dans l'ordre : MM. Desmartis et Côté ainsi que Mme Deschênes.

Assemblée annuelle de l'Association Lacordaire

"L'alcoolisme, problème personnel et communautaire"

QUEBEC (M.B.) — L'assemblée annuelle de l'Association Lacordaire diocésaine s'est déroulée au cours de la fin de semaine à la Maison Montmorency près de Québec.

Le thème des assises de cette année était "L'alcoolisme problème communautaire". C'est l'aumônier de l'association, M. l'abbé Guy Moffet qui a amorcé les discussions entre les membres en prononçant la conférence d'ouverture qui traitait évidemment du thème du congrès.

Programme d'envergure de visites de la capitale nationale

QUEBEC (M.B.) — La division des voyages-échanges de la direction de la Citoyenneté du secrétariat d'Etat d'Ottawa a l'intention de mettre sur pied et de développer un programme d'envergure de visites de la Capitale nationale.

de citoyens possibles en diversifiant si possible leur origine et leurs classes sociales.

M. l'abbé Moffet a tenu à préciser que l'alcoolisme était avant tout un problème d'ordre spirituel. C'est aussi un problème personnel et communautaire, a-t-il noté.

L'alcoolisme est aussi une affaire de santé, d'économie et de bien-être. Il faut donc, selon lui, développer nos méthodes d'action pour faire régresser ce fléau qui met en cause les bases même de la société.

Il a tenu à rappeler qu'on devait beaucoup à certaines personnes qui ont fait preuve d'héroïsme dans la lutte contre cet abus. Il ne faut pas oublier, selon l'abbé Moffet, qu'au Canada les abstinentes forment un tiers de la population.

Par ailleurs l'abbé Moffet a aussi mentionné quelques statistiques au cours de sa conférence par exemple qu'au Canada une personne sur quinze devient alcoolique.

La formule Lacordaire prend ici toute sa signification. Elle est, selon lui, une protection pour celui qui la fait sienne. M. l'abbé Moffet a aussi mentionné leur travail effectué par les alcooliques anonymes.

Au cours de l'assemblée de la fin de semaine les membres présents à ces assises ont été appelés à participer activement en se divisant en atelier de travail pour approfondir le thème proposé : "L'alcoolisme problème communautaire".

Les membres de l'association ont aussi tenu leur assemblée annuelle. Et dimanche a été consacré à un échange autour du thème : "L'Association face au problème de l'alcoolisme".

Les membres de l'association ont aussi tenu leur assemblée annuelle. Et dimanche a été consacré à un échange autour du thème : "L'Association face au problème de l'alcoolisme".

AMICALE ST-ROMUALD

Dimanche 18 octobre
réunion annuelle C.D.N.

des anciennes et leurs amies à 1h.45 p.m.

Prière de considérer cette invitation comme personnelle.

C'est ce qu'a annoncé, samedi soir, M. Jean Côté lors du dîner annuel de l'Alliance canadienne tenu au Château Bonne-Entente à Ste-Foy.

Les membres ont aussi appris au cours du dîner annuel que le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier avait accepté de devenir le patron d'honneur de l'Alliance canadienne.

Nous aimerions, a poursuivi M. Côté, voir Ottawa-Hull devenir un haut-lieu du tourisme et des voyages éducatifs au Canada.

Une nouvelle section dans la ville de Sherbrook. Rappelons que l'Alliance a été fondée en 1953 et qu'elle compte 4 sections. Dans la seule section de Québec, on dénombre 115 membres.

M. Côté voudrait que la capitale nationale devienne le symbole de tout ce qui fait le Canada et unit ses habitants en un même peuple. Il faut même, selon lui, que l'on parvienne à créer un sentiment de culpabilité ou d'insatisfaction chez ceux qui négligent de la visiter.

Collaboration prêtres — comités de citoyens

Par Charles DEBLOIS

Les programmes d'échanges, a précisé M. Côté, consisteront en des tours de ville, de musées, de galeries, ainsi que des séances de discussions et des conférences sur des sujets liés aux intérêts particuliers des groupes qui séjourneront dans la capitale.

Par ailleurs, l'Alliance canadienne a annoncé la formation de citoyens possibles en diversifiant si possible leur origine et leurs classes sociales.

Les programmes sont en voie de développement, a précisé M. Côté, pour les Indiens, les Esquimaux, les handicapés physiques ou mentaux, les familles qui dépendent de l'assistance sociale, les vieillards et les citoyens géographiquement ou économiquement isolés.

Une nouvelle forme de pastorale

Par Charles DEBLOIS

Les prêtres qui occupent présentement une fonction pastorale dans les divers médias du diocèse de Québec étaient récemment, à l'Archevêché, les hôtes des dirigeants de l'Office des Communications sociales. Le président et ses deux adjoints, MM. André Desmartis et Jacques Côté ainsi que Mme Ginette Deschênes, avaient invité les abbés Jean-Marie Brochu, Gaston Lapointe, André Beland, Raymond Drolet, Roland Durand, Charles DeBlois et le Père Robert Godard, p.s.s. à venir échanger sur les ombres et les lumières de cette nouvelle forme de pastorale.

Accueil du nouveau curé de St-Ephrem

La cérémonie d'installation de l'abbé Jean-Paul Labrie comme curé de St-Ephrem aura lieu le 18 octobre prochain à 3h. de l'après-midi.

Courrier de deuxième classe enregistré No — 0748

Avis divers

St-Romuald Rembourrage, Vente, Réparation de tout genre. Spécial du mois. Mobilier de saison "Style Colonial" valeur \$179, pour \$139. Achetez directement au manufacturier, 125, rue du Saout, St-Romuald. Tél. : 839-6234. 21007 3-10 (1 ms) 25 C.L.

Autos à vendre

RINFRET AUTOS INC.

Dépositaire **VOLKSWAGEN**

50 - RUE DELISLE ROND-POINT

LÉVIS

TEL. 833-2133

20488 2-9 (Lmer.v. au 30-10) A.V. C. Lévis

La réunion, qui n'avait rien de formelle, a plutôt pris l'allure d'une conversation libre où chacun a d'abord pris conscience du travail qui se fait et émis ses suggestions pour que la pastorale des moyens de communications sociales soit davantage étendue et utilisée.

Rappelons que l'abbé Brochu incarne "M. le Bonheur" à CJRP. Ses réflexions passent trois fois par jour : 6h.35, 9h.40 et 18h.15. Tout le réseau Radio-13h.30. Le père Godard don-mutuelle donne cette émission. Au même poste, l'abbé Lapointe joue le rôle du "Père X" le matin à 10h.30. L'abbé Durand anime l'émission "Éclairciez-moi s'il vous plaît" au poste CKCV ne, encore pour le moment, quelques réflexions à CBV à 7h.15. Quant à l'abbé Beland, il est le responsable de "Le Feu est rouge" au poste CFLS à 12h.50. L'abbé DeBlois, responsable de l'information religieuse à "l'Action", anime l'équipe "Pleins Feux" qui édite la rubrique "Du Jeûne et du Vieux" au même journal. Enfin l'abbé Drolet, en collaboration avec l'abbé Luc Grenier, a pris en charge une émission d'information pastorale régionale au poste CKRB, de St-Georges de Beauce.

Recommandation à la Régie des Transports

(L.G.) — La Jeune Chambre Lévis-Lauzon Inc., dans une résolution spéciale, recommande à la Régie des Transports du Québec de procéder à des examens minutieux et complets de tous les véhicules de la compagnie "Autobus Lévis Inc".

Présentement, mentionne la résolution, les véhicules de cette firme assurant le transport en commun dans Lévis et Lauzon, émettent ou laissent échapper de fortes quantités d'huile brûlée, qui sont à la fois énormes, anormales et polluantes.

Enfin, le document ajoute que ces émanations sont très désagréables et qu'elles peuvent devenir nocives à la santé de tous les citoyens de la Communauté urbaine de Lévis et de Lauzon.

Aérody namique

9267 SIZES 10½-22½

Marian Martin

digestion lente maux d'estomac

PRENEZ HERBOREX

HERBOREX est recommandé pour un soulagement efficace; rapidement vous apprécierez les nombreux bienfaits des produits à base d'herbages ROLMEX. En effet, toutes leurs vertus sont conservées, grâce à un processus mis au point par les laboratoires ROLMEX. Les médicaments ROLMEX ne demandent aucune infusion ou préalable.

Rolmex inc.

2334, Boul. Marie-Victorin — Varennes, Qué. Tél. : 652-2841; 886-6318
647, Chemin Ste-Foy — Québec 10, Qué. Tél. : 681-8137.

LIVRAISON SANS FRAIS DANS TOUTE LA PROVINCE

S.V.P. veuillez me faire parvenir la nomenclature des produits ROLMEX sans aucune obligation de ma part. De plus un numéro de la revue "Horizon Santé" GRATUIT.

NOM

ADRESSE

VILLE TEL.

A 14-10-70

OCTOBRE, LE MOIS DU FROMAGE.

Pour rehausser le repas, dégustez du fromage. c'est un mets savoureux et nourrissant. Nous offrons

**DES ALIMENTS DE QUALITÉ...
DES MARQUES RECONNUES...
UN SEUL PRIX - LE PLUS BAS**

RAISINS ROUGES

Empereur Etats-Unis No 1

.25

La livre

BOEUF DE L'OUEST

**STEAK DE RONDE
ROTI DE CROUPE**

La livre **.99**

ROTI POINTE DE SURLONGE

La livre **\$1.29**

ENCYCLOPÉDIE MÉDICALE DE LA FAMILLE

Un voyage fantastique dans le corps humain.

Un voyage en couleurs à la portée de tous.

OFFRE D'INTRODUCTION \$1.49

Le premier volume

SEULEMENT \$1.99

CHACUN DE 2 A 13

Bienvenue à un nouveau Marché Excel-NB

ALIMENTATION TURGOTTE

Epicier-boucher-licencié
Frampton, Cte Dorchester - Tél. : 479-2825

<p>MAURICE LAFLAMME</p> <p>Epicier-boucher-licencié</p> <p>33 rue Carrier Lévis - Tél. : 837-5811</p>	<p>PAUL-E. LEMIEUX</p> <p>Epicier-boucher-licencié</p> <p>759 rue Commerciale St-David - Tél. : 837-4787</p>	<p>MARCHE E.L.T.</p> <p>Epicier-boucher-licencié</p> <p>455 rue Victoria Béginville - Tél. : 544-2895</p>	<p>T. MARCOTTE INC.</p> <p>Epicier-boucher-licencié</p> <p>158, St-Joseph est Lauzon - Tél. : 837-1244</p>
<p>EPICERIE MORIN</p> <p>Epicier-boucher-licencié</p> <p>1705 rue Bergamont Québec - Tél. : 529-8911</p>	<p>ANTOINE LAROCHELLE</p> <p>Epicier-boucher-licencié</p> <p>1445 rue d'Assise Québec - Tél. : 522-3060</p>		

Marché **EXCEL NB**

UNIS POUR PLUS BAS PRIX

RIVE SUD

Spécisez en rigueur jusqu'à la fermeture samedi le 17 octobre

CANTALOUPS SUCRES

et juteux Etats-Unis No 1

Grosneur 45

Chacun **.29**

CELERI

California Etats-Unis

No 1 - frais et ferme

Grosneur 24

le pied **.33**

CHOUX-FLEURS

blanc neige

Québec No 1

Chacun **.29**

L'étude est complétée

La fusion de Giffard à Québec serait avantageuse

par EDDIE LABRIE

En rendant public, hier, le rapport de 65 pages sur l'étude de fusion entre Québec et Giffard, le maire Lamontagne a commenté que regroupement est avantageux pour les deux municipalités.

"C'est un avantage pour Giffard au niveau des services publics et un avantage pour Québec au point de vue territoire," a-t-il précisé.

Par ailleurs, selon M. Lamontagne, la fusion de Giffard est aussi nécessaire que celles de Les Saules et Duberger, réalisées en janvier et en août 1970 respectivement.

Le premier citoyen de la capitale provinciale a réitéré sa position à l'effet que tous les citoyens dont la municipalité est annexée à la ville de Québec doivent bénéficier des mêmes services (en quantité et en qualité) que les résidents des autres districts de la cité, sauf dans les cas spécifiques où l'entente entre les deux villes prévoit des dispositions spéciales.

M. Lamontagne a rappelé, d'autre part, que par le seul principe de la démocratie qui régit à l'hôtel-de-ville de Québec, aucun conseil municipal n'a été ballotté au gré des événements dans le passé, et que, les fusions antérieures ont été décidées par les populations des villes concernées qui ont donné le feu vert à leurs dirigeants.

Notons que le même principe s'appliquera pour la population et le conseil municipal de la cité de Giffard.

LES AVANTAGES

Au chapitre des avantages, même si la ville de Giffard est relativement bien organisée, il ne fait aucun doute, souligne le document, que certains services seraient considérablement améliorés et qu'une telle amélioration ne pourrait être réalisée avant un bon nombre d'années en tenant compte de la capacité de payer des contribuables.

A titre d'exemple, il n'y aurait aucune comparaison possible entre le service de protection-accident des territoires fusionnés et celui qui possède actuellement Giffard.

D'autre part, l'alimentation du district Giffard en eau filtrée et ozonée à partir du réseau existant de la ville de Québec, s'inscrit sans équivoque, dans les avantages premiers.

La fusion aurait également pour avantage de faire disparaître l'inégalité fiscale causée à certaines propriétés par la taxe d'amélioration locale.

Enfin, pour la Vieille Capitale, la fusion du territoire de Giffard lui permettrait d'agrandir sa superficie d'environ 22 pour cent. De plus, l'augmentation de population résultant de la fusion permettrait à Québec d'accroître son importance relative dans la région.

Les chefs de police réprouvent la conduite du conseiller Cardinal

(L.G.) — L'Association des Chefs de Police et de Pompiers de la province de Québec, district No 8, a tenu hier une conférence d'informations, qui faisait suite à une réunion de cette association qui a été tenue, le 8 octobre, à l'Institut Desjardins, à Lévis, au cours de laquelle les membres ont manifesté leur mécontentement et leur indignation sur la conduite du conseiller Louis Cardinal de Ville Vanier, à l'endroit de son chef de police, M. Jules-André Houde, lors d'une assemblée du conseil municipal de cette ville, le 6 octobre.

Le texte remis aux journalistes, au cours de la conférence de presse, mentionne notamment: "Les raisons qui ont poussé M. Cardinal à agir de la sorte ne nous sont pas inconnues. Toutefois, notre association n'a pas comme objectif de juger de la maturité ou de l'immaturité d'un conseiller municipal.

Cependant, nous voulons prévenir la population de Ville Vanier que l'attitude dudit conseiller municipal est similaire à celle employée fréquemment par ceux qui n'acceptent pas de respecter le policier, en méprisant le symbole de l'ordre et de la paix. Il y a quelques jours, des événements extraordinaires ont marqué l'histoire de notre province, et les tristes individus qui ont causé ces événements ne sont pas en mesure de juger la portée de leurs actes.

Nous demandons donc au conseiller Louis Cardinal de bien vouloir peser ses paroles et de respecter le symbole de l'ordre qu'est le policier."

"A ces fins, notre association recherchera des mesures spéciales d'arbitrage et de prévoyance afin que les droits de la profession elle-même soient protégés."

Le document est signé par l'officier régional substitut, district No 8, Ghislain Fortin, chef de police d'Orsainville.

Les membres de l'association reprochent à certains conseillers municipaux de quelques villes de Québec de faire subir à leurs directeurs de police des injustices matérielles et des tortures morales.

Désavantage pour les commerces de Giffard

(Par E.L.) — Le principal désavantage qui ressort de l'étude de la fusion Giffard-Québec se situe au niveau des propriétés commerciales de Giffard.

Le rapport précise que les montants à verser pour les taxes générales, d'eau, de neige et de vidanges seraient sensiblement les mêmes, mais il y aurait une différence importante dans la taxe d'affaires.

L'une des suggestions d'entente proposée par Québec, est que l'augmentation soit répartie sur une période de 5 ans afin de faciliter la transition.

On retrouve d'ailleurs cette suggestion dans les rapports de

fusion de Les Saules, Duberger et Neufchâtel.

Le maire Gilles Lamontagne a noté, hier dans une conférence de presse, que les suggestions d'entente et de procédure seraient sensiblement les mêmes qu'utilisées antérieurement, soit des rencontres avec le conseil municipal de Giffard, des assemblées d'information pour le public, l'adoption par les deux conseils municipaux d'un règlement identique, règlement qui serait sanctionné par l'Assemblée nationale.

Finalement, le nouveau territoire serait connu sous l'appellation de "district Giffard".

Léo Tremblay est remis en liberté provisoire hier

par EDDIE LABRIE

Léo Tremblay est en liberté provisoire depuis hier après-midi. En effet, son avocat, Me Guy Bertrand, a réussi à faire accepter par la Cour d'appel un cautionnement de \$2.000 par personne solvable.

Ce n'est pas tout, dans sa requête, Me Bertrand demande l'annulation et du verdict et de la sentence de Léo Tremblay. En d'autres mots, il réclame l'acquiescement pur et simple.

On sait que Tremblay, âgé de 48 ans, de Charlesbourg, a été trouvé coupable, il y a plus de quinze jours, du meurtre de la belle jeune fille de la collection de feu Maurice Duplessis. Puis, la semaine dernière, le juge Gérard Lacroix, de la Cour du banc de la Reine, l'a condamné à trois ans de pénitencier.

Rappelons également que Tremblay a été innocenté (par un jury de douze membres) du vol des peintures et des pièces de monnaie perpétré au Musée provincial en mai 1965.

La Cour d'appel a donc pris en considération les demandes de Me Bertrand et rendra décision après étude complète.

Le geste du brillant criminel québécois était à prévoir, selon plusieurs sources.

Notons, par ailleurs, que la Couronne s'était objectée à la mise en liberté temporaire de l'inculpé.

Le procès de Léo Tremblay a duré trois semaines, comme on s'en souvient. Aussi, il fut très délicat et des plus laborieux. La Couronne était représentée par Me Maurice Lacroix.

L'AFFAIRE CROSS-LAPORTE

Certains juges de Québec se sont abstenus, hier, de commenter les enlèvements de MM. James Richard Cross et Pierre Laporte.

Ils ont également refusé de se prononcer sur la possibilité de rétablir la peine capitale.

A cause du climat de tension qui prévaut au Québec actuellement, des députés fédéraux ont fait allusion, la semaine dernière, à cette possibilité d'un retour de la peine de mort.

Le silence le plus complet des juges est probablement conditionné par les problèmes po-

litiques actuels et, aussi, par une certaine crainte de représailles de la part du Front de Libération du Québec.

On sait que le ministre québécois de l'Immigration et du Travail a été enlevé peu de temps après avoir déclaré que le cri "Vive le Québec libre" du général Charles de Gaulle avait stimulé le FLQ.

ANCIEN MAIRE TROUVE COUPABLE

D'un autre côté, l'ancien maire de Val Saint-Michel, Jean-Marie Gagné, 29 ans, a été déclaré coupable, par le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix, de complot et du vol de meubles et appareils électriques, propriété de la défunte firme Terreau & Racine.

Gagné était administrateur chez Terreau & Racine. Le vol, qui a été commis en janvier 1968, est estimé à \$4.823.

Le juge Potvin a demandé un rapport d'avant la sentence et rendra celle-ci le 10 décembre. D'autres personnes seraient impliquées dans cette affaire frauduleuse.

Incendie de l'église St-Patrice

(L.G.) — L'Association des

lieutenants, ont luté farouchement contre le brasier, utilisant tout le matériel nécessaire.

Cette fois, les hommes du directeur Voiselle avaient un feu à leur taille, c'est-à-dire un travail de géant à accomplir.

Pendant six heures, soit jusqu'au moment où l'incendie a été déclaré sous contrôle, des centaines de citoyens, voire même des milliers, ont été à même de constater l'habileté,

la hardiesse et la bravoure de nos sapeurs pompiers.

SITUATIONS DANGEREUSES

A maintes reprises, surtout vers les 18h.00, au moment où les flammes s'étaient attaquées au clocher et à sa flèche, plusieurs pompiers ont alors risqué littéralement leur vie, ou pour le moins des blessures graves, pour diriger des tonnes d'eau contre le foyer d'incendie.

A chaque instant, on avait l'impression que le clocher était sur le point de s'effondrer sur eux.

Pour les centaines de spectateurs qui s'étaient massés près de l'Hôtel-Dieu, l'émotion était grande, le silence régnait comme à la veille d'une tragédie qui, fort heureusement, ne s'est pas produite.

A la suite d'une manœuvre intelligente qui a modifié quelque peu la position des échelles aériennes, les flammes furent circonscrites, et le clocher demeura en place, dressant, comme un défi au brasier, sa flèche qui s'élevait sur un épais nuage de fumée. On entendit alors un soupir de satisfaction monter de cette foule silencieuse qui

continuait néanmoins d'observer les jets puissants qui se croisaient à 150 pieds dans les airs.

INCENDIE CRIMINEL

Le capitaine Benoit Lafrance, investigateur du Commissariat des Incendies de la ville de Québec, que nous avons rencontré sur les lieux du sinistre, nous a déclaré qu'il était moralement convaincu que le feu avait été allumé délibérément, et qu'il était à la recherche de deux ou trois suspects, en collaboration avec les agents de la brigade criminelle.

TENTATIVES FREQUENTES

A trois ou quatre reprises, déclare M. Lafrance, ce vieux temple a été la cible des pyromaniques ou de vagabonds criminels. Il y a quinze jours à peine, précise-t-il, les pompiers ont eu fort à faire pour sauver l'édifice plus que centenaire. Les sapeurs avaient alors démolé un escalier pour atteindre le foyer d'incendie dans un placard. Quand on sait que la vieille église est dépourvue de toute installation électrique aussi bien que de tout système de chauffage, il n'y a plus de point d'interrogation qui subsiste, il s'agit bien d'un incendie criminel.

Me Cyrille Delage, commissaire des incendies du Québec, était également sur le lieu de l'incendie. Tout récemment encore, il avait l'occasion d'exposer, devant les membres de l'Association de prévention des incendies, réunis à Montréal, le rôle d'un commissaire des incendies, qui en est un des plus complexes. Son devoir, avait-il alors déclaré, est de répondre à une alerte en même temps que les pompiers, afin d'être en mesure de constater et d'examiner de près le ou les foyers d'incendie.

A une heure ce matin, une trentaine de pompiers étaient encore au travail autour des ruines fumantes du vieux temple, et s'affairaient à éteindre, ici et là, parmi les poutres calcinées, les flammes qui renaissent sans cesse.

Charlesbourg accepte d'appliquer le bill 12

par EDDIE LABRIE

PLUSIEURS REFUS

La ville de Charlesbourg a accepté, hier soir, d'appliquer le bill 12, mais pour les logements construits avant le 7 mars 1968 et n'excédant pas \$150 par mois.

La ville de Québec a fait de même, il y a quelque temps, pour les loyers érigés avant mars 1968 et n'excédant pas \$125 par mois cependant.

Selon le Front pour l'adoption de la loi 12, il s'agit là d'une autre brillante victoire.

Les édiles municipaux de Charlesbourg se sont prononcés à l'unanimité, lors d'une séance régulière.

Trois autres municipalités de la région sont prêtes à emboîter le pas. Ce sont Orsainville, Saint-Augustin et Montmorency.

Toutefois, Sillery, Beauport, Ville de Vanier, Ville de l'Ancienne-Loire Paroisse ont désapprouvé le bill 12.

STE-FOY HESITE

Quant à Sainte-Foy, cette deuxième plus importante ville du Québec métropolitain hésite à se prononcer positivement.

Le Front a rencontré les autorités municipales la semaine dernière, mais celles-ci ont fait savoir qu'elles rendront une réponse définitive lundi prochain.

Le Front pour l'application du bill 12 est formé du Groupement des locataires, de la CSN, de la FTQ, de la CEQ et de divers comités de citoyens.

La SSJB de Québec tiendra un congrès de réorientation

par Françoise Paul

QUÉBEC — La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec tiendra les 23, 24 et 25 octobre son 34e congrès annuel qui revêt une certaine importance dans l'évolution de ce mouvement puisqu'il se présente comme un congrès de réorientation.

CONSTITUTION REFORMULEE

Les 500 délégués de plus de 125 cellules locales devront tout d'abord se prononcer sur l'opportunité de garder ou de modifier leur position constitutionnelle. Rappelons que la SSJB s'était prononcée lors d'un congrès antérieur "en faveur d'un réaménagement constitutionnel permettant au Québec d'atteindre son plein épanouissement culturel au sein du Canada".

Cette position incluait le rapatriement de la constitution, la formation d'un tribunal constitutionnel et des modifications à la constitution canadienne de nature à l'accorder à l'évolution économique, sociale et politique du pays. Ces changements devaient aussi, toujours selon la SSJB, reconnaître au Québec une responsabilité précise à l'égard de la culture canadienne-française au sein de la Confédération canadienne. La Constitution remodifiée devrait enfin prévoir "la plus grande autonomie possible pour les provinces dans un cadre fédératif" et prévoir un mécanisme d'amendement.

En dehors de l'aspect linguistique de certains articles relatifs à la Constitution, les délégués seront également invités à approuver une proposition visant à faire du Québec une province française au Canada, en soulignant qu'il faut voir dans l'existence d'une province véritablement française la condition essentielle au maintien du bilinguisme au pays.

UNE ECONOMIE QUI BOUGE

Le thème du congrès, "L'Etat et l'économie du Québec", reflète l'importance de plus

en plus marquée que prend l'évolution économique dans la vie actuelle. Aussitôt après l'ouverture du congrès, le doyen du Département de l'Administration et de l'économie à l'Université de Québec à Trois-Rivières, M. Gilles Arès, développera ce thème devant les congressistes, insistant sur la nécessité du changement des structures et de la participation des citoyens à ces structures afin d'effectuer sans trop de douleur le passage du deuxième au troisième millénaire.

M. Arès parlera également de la participation du gouvernement au développement économique de la province. Par ailleurs, une résolution réclamant une plus grande solidarité économique et l'obligation pour les institutions subventionnées par l'Etat de favoriser les entreprises québécoises. Ce dernier principe fait référence à l'accord de contrats par les commissions scolaires à des compagnies américaines pour l'établissement des programmes, avec tous les débats qui en ont résulté.

D'autres propositions amèneront les délégués à prendre position sur des sujets aussi divers que l'intervention croissante de l'Etat dans l'entreprise privée, la pollution, les auberges de jeunesse, l'intégration des immigrants aux francophones, les grèves, les CEGEP ou l'assurance-maladie. Certains autres points toucheront les questions de régie interne.

ELECTIONS

Au terme du congrès, les délégués devront se choisir un nouveau président et de nouveaux officiers. En effet, le deuxième terme du président actuel M. Emile Jacob touche à sa fin, et, selon la tradition, il se retire de la présidence.

Le nouveau conseil général, soit six conseillers élus en remplacement du tiers du conseil, devra choisir également un président, un vice-président, un secrétaire, un trésorier et les membres du comité de direction.

Faits Divers

L.G. — La police de Sillery, en plus de sa besogne régulière, a été chargée de la protection de cinq ministres du cabinet Bourassa et de trois députés. Aussi, une patrouille quotidienne de 24 heures sur 24, exercée-elle une surveillance étroite des résidences de ces huit membres de l'Assemblée nationale.

Depuis le début de la présente semaine deux autres victimes d'accidents de la circulation ont été rapportées à la Sûreté du Québec. Il s'agit de M. Adrien Caouette, âgé de 63 ans, domicilié rue Industrielle, à Albanel, comté de Roberval, et de Daniel Delisle, âgé de 16 ans, fils de Joseph-Euclide, de la rue O'Meara, à Thetford-Mines. Cette dernière tragédie est survenue dans le rang IV de la municipalité de Saint-Jean-de-Brébeuf, dans le comté de Mégantic.

Un édifice à bureaux portant le numéro civique 105, Côte de la Montagne, a reçu la visite des cambrioleurs, durant la longue fin de semaine de la fête de l'Action de grâce. Les bureaux d'affaires qui ont été la cible des malfaiteurs, sont ceux de Lagueux & Desrochers, Ltée courtiers, Belleau, Auger et associés, et la Société d'assurances des Fabriques. Les crimes ont été constatés hier matin, et on s'affairait au cours de la journée d'hier à faire l'inventaire des argents et objets volés. Quant au restaurant Roger Côté, situé dans le même immeuble, il a été saoulé de cigarettes, tabacs et autres marchandises pour une valeur d'environ \$145.00.

Enfin, la police signale que des actes de vandalisme ont été commis dans des résidences de l'avenue des Erables et de la rue Saint-Luc.

L.G. — Un homme et une femme sont entrés dans l'église de Saint-Gregoire, de Montmorency, hier après-midi, vers 16h.30 et y ont déposé une note à l'adresse des médecins spécialistes.

Cette note anonyme comportait des menaces et un ultimatum, et se lisait à peu près comme suit: Si les médecins spécialistes ne sont pas retournés au travail à six heures du soir, le 14 octobre, nous ferons sauter l'usine de la compagnie Dominion Textile une heure plus tard, et l'église de Saint-Gregoire subira le même sort pendant la messe de sept heures, samedi soir prochain.

Cette note a été découverte par les policiers de Ville Montmorency, avec la collaboration des agents de la Sûreté du Québec.

Des témoins auraient raconté à la police qu'il ont aperçu une femme qui aurait dans une Pontiac ou un Chevrolet, en compagnie de deux barbus et d'un blond.

Inutile de dire que la police a ouvert une enquête et qu'elle exercera une surveillance étroite dans et autour des édifices mentionnés dans la note anonyme.

L.G. — Les détectives de la Sûreté municipale de Québec ont examiné avec soin hier, les tracts saisis la veille entre les mains d'un jeune homme de 23 ans et d'une jeune fille de 21 ans, qui distribuaient de porte à porte des pamphlets du F.L.Q. dans un quartier de la basse-ville de Québec. Ces tracts polycopiés ne portaient pas le nom de l'auteur, mais tel que l'exige la loi. Il s'agit maintenant de déterminer si cette documentation contient des propos séditieux ou non.



● Au plus fort de l'incendie, on a craint pendant plusieurs minutes que la flèche du clocher ne s'effondrât dans la rue ou sur les immeubles avoisinants, risquant de tuer ou blesser des pompiers ou des curieux qui observaient le travail de ceux-ci.

(Photo: Marcel Laforce)



l'éditorial de Roger BRUNEAU

Des éléments de confusion

La situation était toujours tendue au Québec hier alors que s'amorçait les conversations en vue d'obtenir la libération du diplomate James R. Cross et du ministre Pierre Laporte enlevés par les membres du FLQ la semaine dernière. Les événements de la journée ont été moins sensationnels sur ce plan qu'ils ne l'avaient été depuis le début de la fin de semaine. Puisque le gouvernement de M. Robert Bourassa, avec l'approbation du gouvernement fédéral, a décidé de prendre tous les moyens possibles pour sauver la vie des deux victimes des terroristes, la population semblait un peu moins inquiète. Elle s'accrochait en somme à cet espoir que font naître les négociations.

Mais certains éléments qui ne sont évidemment pas tous des partisans du Front de libération du Québec, semblent avoir intérêt à maintenir la situation chaotique dans laquelle nous avons vécu en fin de semaine. Ainsi, à Québec, par une méthode qui copie maladroitement celle utilisée par les cellules terroristes de Montréal, on fait parvenir à un employé de radio, un communiqué présumément émis par une cellule du FLQ et menaçant les médecins-spécialistes de représailles sérieuses si tous n'ont pas mis fin à leur grève aujourd'hui. A Trois-Rivières, autre communiqué d'une pseudo-cellule du FLQ, déclarant que MM. Cross et Laporte seront exécutés si les prisonniers qu'on dit "politiques", mais qui ne sont que des condamnés de droit commun, ne sont pas libérés dans un certain délai, alors que les cellules vraiment responsables des enlèvements s'abstiennent, à Montréal, de fixer des délais aux négociations. A

Québec, comme à Montréal et comme ailleurs, la police doit répondre à de nombreux appels anonymes qui parlent de bombes, de suspects, qui prétendent donner des informations sérieuses mais qui s'avèrent, pour la plupart, n'être que l'oeuvre de plaisantins de mauvais goût.

Qu'on s'imagine un peu : si la situation commence à être exaspérante, irritante et énervante pour la population, combien plus doit-elle l'être pour les membres du gouvernement et pour les corps de police. Nos gouvernants et les gardiens de la paix ont travaillé sans relâche depuis quelques jours et ils sont certes très anxieux de régler le difficile problème que l'on sait. Ils n'ont vraiment pas besoin de certaines farces idiotes que leur font quelques insignifiants individus pour leur compliquer la vie.

A notre sens, de nombreuses nouvelles ont été communiquées un peu trop rapidement aussi en fin de semaine, sur les ondes de la radio et de la télévision à travers la province. Plusieurs de ces nouvelles, aussi sensationnelles les unes que les autres, se sont avérées fausses, ou incomplètes, ou prématurées par la suite. La rapidité avec laquelle on les communiquait, le contexte dans lequel elles nous étaient communiquées — on coupait les émissions à tout moment — créaient une atmosphère assez troublante dans les circonstances et contribuaient à augmenter l'état d'énervement dans lequel se sentait plongée la population. Plusieurs ont regretté aussi les commentaires que se sont permis certains annonceurs peu qualifiés pour juger aussi hâtivement les événements. Nul doute que tout le monde agissait de

bonne foi et avec les meilleures intentions possibles, mais tout cela aura contribué à l'exagération inutile de bien des faits.

A Ottawa, hier, le premier ministre Pierre Elliott Trudeau n'a pas manqué de formuler certains reproches envers les média d'information pour leur façon de couvrir les tragiques événements des derniers jours.

Ajoutons que toutes sortes d'hypothèses ont été avancées et le seront encore, par diverses personnes concernant le sort réservé à MM. Cross et Laporte, concernant l'issue éventuelle de cette triste affaire. Depuis quelques jours, celui qui a le plus d'imagination devient le plus écouté dans les groupes. Il est évident que l'on peut supposer bien des choses, étant donné que les autorités et les corps policiers travaillent dans le plus grand secret. Les hypothèses émises ne sont pas toutes flatteuses pour l'autorité, bien que d'autres le soient cependant.

Cela ajoute évidemment à la confusion, à l'incertitude, à l'appréhension, à l'inquiétude de la masse et à notre sens, une situation aussi tendue ne saurait durer bien longtemps sans risquer de devenir une catastrophe pour le Québec.

Car en plus des problèmes du terrorisme, il y a aussi d'autres questions urgentes qui attendent des solutions. Déjà hier, on se demandait vraiment si les enlèvements et leurs conséquences dans notre province, n'auraient pas pour résultat notamment de faire retarder encore l'entrée en vigueur du régime d'assurance-santé.

Nous vivons du vrai roman depuis quelques jours. Espérons en voir bientôt la fin et revenir à une réalité plus paisible.

FRANCE

De Gaulle: mémoires d'espoir

De notre correspondant, Maurice HERR

Avec le premier tome de ses "Mémoires d'espoir", le général de Gaulle a, une fois encore créé la sensation. La mise en vente de ce livre avait été annoncée pour la mi-novembre mais, dès le mercredi 7, 250,000 exemplaires étaient offerts, dans toutes les librairies de France, à la curiosité des lecteurs. Deux jours plus tard, devant l'intérêt considérable suscité par l'ouvrage, l'éditeur en commanda 150,000 de plus à ses imprimeurs. Et ce n'est sans doute pas, fini : les "Mémoires d'espoir" seront, plus que le prix Gouget 1970, le "best-seller" français de cet automne, et peut-être de toute l'histoire de la librairie.

Ce lancement spectaculaire, précédé d'une mise en place extrêmement discrète dans la France entière a-t-il été voulu par de Gaulle pour frapper à nouveau les imaginations? Non, répond son éditeur, qui affirme que le général n'a rien demandé de semblable, et que c'est simplement pour que l'ensemble des Français soient à même de prendre connaissance de l'ouvrage en même temps que les "autorités" politiques, journalistiques et littéraires de Paris, que de Gaulle a voulu ce grand déploiement.

De Gaulle raconte et écrit l'Histoire après l'avoir faite, dit-on à propos de ce livre, qui est beaucoup plus qu'un témoignage, et presque un testament aux accents pathétiques. L'ouvrage, le premier d'une série de cinq, s'intitule "Le Renouveau", et traite des événements de la période de 1958-1962, et commence par le récit du retour au pouvoir du général de Gaulle.

Le style est noble, puissant, un peu suranné parfois, mais qui surprend par l'ampleur de ses évocations, le raccourci de ses thèses. "La France vient de la Boissière. Désabusé, déçu? Peut-être. Il écrit, à propos des tâches qui l'attendaient en 1958 lors de son retour au pouvoir : "C'est en un temps de toutes parts sollicité par la médiocrité que je devrai agir pour la grandeur. Mais mon devoir est tracé, pour aussi longtemps que le peuple voudra me suivre".

Ce fut jusqu'au 27 avril 1969. Il se retira dignement, mais sans avoir abandonné l'idée de servir son pays, fut-ce à travers ces "Mémoires d'espoir". Car voici les dernières lignes de ce premier tome : "Sur la pente que gravit la France, ma mission est toujours de la guider vers le haut, tandis que toutes les voix d'en bas l'appellent sans cesse à redescendre... Tout comme hier, je n'ai à lui montrer d'autre but. D'autre volonté que celle de l'effort".

(Copyright by B.I.P.)

ments considérés, qu'il les ait subis ou conduits. Il rappelle simplement ce que chacun sait ou devrait savoir, et lève à peine le voile sur ses pensées intimes, sur ses doutes, ses angoisses et ses découragements. Il sait cependant, lui le superbe, se faire humble quand il confesse ses insuffisances. Il parle des "lacunes de ses connaissances et des limites de ses capacités" et révèle combien fut difficile et ingrate le labeur de préparation de ses allocutions radio-télévisées et de sa conférence de presse, dont il lui fallait apprendre péniblement par coeur les textes difficilement écrits au préalable.

Un de Gaulle à l'échelle humaine apparaît alors, qui force l'affection tout autant que l'admiration : c'est la statue du Commandeur qui se meut au milieu des sujets naguère éblouis et aujourd'hui ravivés de découvrir qu'elle a deux jambes comme eux, et peut-être, comme eux, des cors aux pieds!

X X X
Sept chapitres dans ce premier volume, comme les sept jours de la création : le retour au pouvoir et le problème des institutions; la décolonisation; le drame algérien; les questions économiques, le problème de l'Europe les affaires du monde; et, enfin, le rôle du Chef de l'Etat en France. L'ensemble des réflexions constitue à n'en point douter, une véritable charte du gaullisme à l'usage des héritiers du Général. Et, en tout cas, pas un manifeste en vue d'un éventuel retour "aux affaires". De Gaulle prend ses distances à l'égard de ses successeurs, sur le comportement desquels il ne formule aucune appréciation, aucun jugement. Il s'écarte ainsi un peu plus de la politique au jour le jour, confirmant ainsi son intention de demeurer à Colombey-les-deux-Églises, dans sa maison de la Boissière. Désabusé, déçu? Peut-être. Il écrit, à propos des tâches qui l'attendaient en 1958 lors de son retour au pouvoir : "C'est en un temps de toutes parts sollicité par la médiocrité que je devrai agir pour la grandeur. Mais mon devoir est tracé, pour aussi longtemps que le peuple voudra me suivre".

Ce fut jusqu'au 27 avril 1969. Il se retira dignement, mais sans avoir abandonné l'idée de servir son pays, fut-ce à travers ces "Mémoires d'espoir". Car voici les dernières lignes de ce premier tome : "Sur la pente que gravit la France, ma mission est toujours de la guider vers le haut, tandis que toutes les voix d'en bas l'appellent sans cesse à redescendre... Tout comme hier, je n'ai à lui montrer d'autre but. D'autre volonté que celle de l'effort".

(Copyright by B.I.P.)

qu'ils soient, est un problème d'ordre vital commun à nous tous sur le continent canadien. Chers compatriotes du Manitoba, en concrétisant ma dernière réflexion, je crois traduire les sentiments de toute notre nation. Par votre vouloir collectif sincère de demeurer profondément attachés à notre culture nationale, vous avez, à tout jamais, acquis notre profonde admiration ainsi que notre vive gratitude.

Marie-Cécile Bégin, Québec 4.

LA PAROLE est aux lecteurs

Le chapelet à la radio: OUI

Le 22 septembre, la direction du poste CKAC, le président Maurice Dansereau en tête, convoqua une conférence de presse dans les bureaux de Telemédia, à Montréal, pour annoncer la disparition du chapelet en famille à partir du 1er octobre.

Cette nouvelle inattendue eut l'effet d'une bombe dont les résonances devaient atteindre et marquer profondément des milliers de personnes, non seulement à Montréal, mais encore dans toute la catholique province de Québec.

En réponse à une lettre de M. Dansereau, Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, exprimait son regret en ces termes: "J'ai reçu votre lettre m'annonçant la fin prochaine de l'émission du chapelet à CKAC. Votre décision n'a pas été sans provoquer chez moi une certaine peine. Les raisons que vous invoquez dans cette décision sont de l'ordre de la radiophonie et notamment de ses problèmes d'adaptation, de changement dans ses

modes d'expression, en vue d'atteindre un public toujours mouvant. Vous concluez que l'émission du chapelet ne cadre plus avec les impératifs de votre programmation. Je vous sais gré de prendre l'entière responsabilité de cette décision.

"Au terme de vingt ans de collaboration, je tiens à vous remercier du service remarquable que vous nous avez offert pendant de si longues années, service à l'Église et à la population de Montréal, dans un contexte de bonne entente et de respect mutuel. Je me réjouis encore que la présente décision n'atténue en rien la qualité de nos relations."

Du 23 au 30 septembre, des milliers de lettres et d'appels téléphoniques parvenaient à l'archevêché de Montréal ou à la station CKAC. On réclamait le chapelet à la radio. Le directeur de l'hôpital Saint-Charles Borromée, M. Bourgoin, fit les remarques suivantes qui font écho aux appels pressants

de milliers de personnes: "Laissez-nous notre chapelet tel quel. Les méditations faites par l'équipe de l'archevêché qui médite les mystères du Rosaire nous aident à vivre notre vie chrétienne et c'est tout ce que nous demandons. Nous n'attendons pas de réponse ce soir, mais nous l'espérons pour mercredi (30 septembre), quand nous serons de nouveau réunis autour de notre archevêque. Notre présence ici, ce soir, n'est pas un geste de protection, mais l'expression de notre reconnaissance pour les services passés et de notre espoir pour les jours à venir."

En effet, au soir du 30 septembre dernier, en présence de plusieurs centaines de personnes réunies pour la récitation du chapelet à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde, Mgr Grégoire dit: "Je suis heureux de vous faire part d'une

bonne nouvelle: je vous annonce qu'un autre poste de radio a pris la relève de l'émission du chapelet." Tous les fidèles approuvèrent cette décision par un tonnerre d'applaudissements... L'archevêché poursuivait: "Donc à partir de demain, le 1er octobre, qui marque le début du mois du Rosaire, la récitation du chapelet à la cathédrale sera diffusée tous les jours, à 9h00 p.m., sur la bande du poste CKVL."

Les Oblats du Sanctuaire Notre-Dame du Cap qui ont lancé la Croisade du chapelet en famille en 1950, remercient vivement tous ceux qui ont été les promoteurs de cette Croisade depuis vingt ans.

Notre-Dame du Rosaire, éducatrice de notre foi, montrons-nous à réciter le chapelet pour découvrir et approfondir davantage la beauté du message évangélique dont nous devons être les témoins.

Gabriel Destrempé, o.m.l. Cap-de-la-Madeleine, Qué.

La langue française au Manitoba

Les Canadiens français du Manitoba, après une lutte longue, âpre et acharnée viennent d'obtenir de la Législature provinciale, pour leur langue propre, un statut égal à celui de l'anglais comme langue d'enseignement.

Ce fait officiel résulte de soixante-quinze années d'efforts conjugués portés vers l'un des objectifs les plus louables qui soient pour toute ethnicité, soit alors la sauvegarde de la langue, conséquemment de la cul-

ture spécifique qui identifie chaque nation.

Cette mission, d'intérêt primordial, impliquant les nombreux moyens d'action susceptibles de solutionner ce grave problème, avait été confiée à la Société franco-manitobaine. Il importe néanmoins d'avouer que tous les Canadiens français de cette province, faisaient de cette cause très louable leur préoccupation constante.

Il serait trop pénible de dé-

crire les facteurs essentiels qui se retrouvent à l'origine même de cette situation, d'ailleurs jugée préalable, avant de connaître une issue très heureuse. Cependant ne demeurons pas indifférents au problème similaire qui persiste à l'état grave dans quelques autres provinces. Sensibilisons-nous davantage aux éléments de leurs luttes. Peut-être alors nous leur fournirons, sous divers aspects, plus d'aide, dont ils ont un besoin pressant. Nous persistons à croire que la survivance de nos frères, où

qu'ils soient, est un problème d'ordre vital commun à nous tous sur le continent canadien.

Chers compatriotes du Manitoba, en concrétisant ma dernière réflexion, je crois traduire les sentiments de toute notre nation. Par votre vouloir collectif sincère de demeurer profondément attachés à notre culture nationale, vous avez, à tout jamais, acquis notre profonde admiration ainsi que notre vive gratitude.

Marie-Cécile Bégin, Québec 4.

Le fleuve de la honte

Si le St-Laurent coulait au cœur de Berlin, on l'appellerait le fleuve de la honte. Tout comme le fameux mur qui divise les deux Allemagnes, notre fleuve à Québec est devenu véritablement la honte et le symbole de l'impuissance de nos politiciens à tous les niveaux de gouvernement.

Inutile en effet de rappeler les innombrables rapports et les promesses électorales pour régler le grave problème des communications à la hauteur et en bas de Québec. Cette région, la première colonisée en Amérique du Nord, est encore à la recherche d'un lien moderne, normal et rapide pour franchir deux ou trois milles pieds d'eau.

Dès 1895, à une époque où l'auto n'existait pas encore, des ingénieurs ont enfoui dans leurs tiroirs un projet de pont de chemin de fer entre Lauzon et Montmorency, via l'île d'Orléans. C'est qu'à l'époque on songeait un peu à la population qui habitait plus densément les deux rives du St-Laurent à l'est de Québec, alors que Ste-Foy n'était qu'une insignifiante bourgade.

La construction du pont de Québec à deux voies ferrées, à sept milles à l'ouest de la capitale, a frustré pour 50 ans les populations du centre-ville de Québec-Lévis, de la côte de Beauré et de la Rive Sud, désaxé complètement le développement du réseau routier de la

région de Québec, favorisé uniquement le développement du secteur privilégié de Sillery-Ste-Foy, entraîné la construction du pont Frontenac... inauguré avec trois ans de retard.

Quant au pont de l'île d'Orléans, c'est un cul-de-sac, une pièce d'antiquité dangereuse en dépit d'un rafistolage permanent. Il force à un détour quotidien de six milles les habitants du secteur de villégiature le plus achalandé de l'île. Il aboutit à l'achalandé à la route la plus primitive et la plus négligée de toute la région de Québec... que les défilants touristiques chantent avec envie, mais qu'aucun touriste n'a envie de revoir deux fois.

On rapporte que le gouvernement songe même à supprimer les traversiers entre Québec et Lévis, et à instaurer un service d'autobus express via le nouveau (prochain) pont Frontenac? Les piétons vont y trouver un avantage douteux tandis que les automobilistes, surtout ceux remontant de Montmagny, partant de la côte de Beauré ou du centre-ville Québec-Lévis, vont continuer à prendre une heure ou deux (à 20 milles à l'heure) pour se rendre d'une rive à l'autre via mille feux de circulation... car le Métropolitain, c'est un projet de 20 ans qui sera terminé en 35 ans!

Plus heureux que nous, comme les Saguenéens qui ont eu

"leur" boulevard Talbot avant que les Québécois aient une route convenable pour aller à Montréal, les Sorélois de Robert Bourassa auront "leur" autoroute de l'acier avant que les "colons" de Québec ou les sorciers de l'île d'Orléans puissent sortir de leur trou. Et les New Yorkais se rendront plus vite à leur club privé de la Mauricie (via la Transquébécoise) que les gars de la côte de Beauré au Carré d'Youville!

Ce qu'il nous faut au plus tôt, c'est un pont-tunnel entre les deux rives du St-Laurent via le bout de l'île d'Orléans. Comme ce pont peut prendre 10 ans avant qu'on en parle, que Jean Marchand, Robert Bourassa et les autres ministres foras en développement économique et plein emploi, se forcent en attendant pour nous donner un téléphérique (pour piétons) à la hauteur de la Citadelle et construisent quelques traversiers modernes pour relier les quais à eau profonde de Lauzon, de Ste-Pétronille et d'ailleurs... On n'aura jamais assez de bateaux pour tous ceux qui veulent communiquer entre les deux rives... surtout le dimanche quand le pont et la route de l'île d'Orléans deviennent le lieu de rendez-vous du tout Québec automobile.

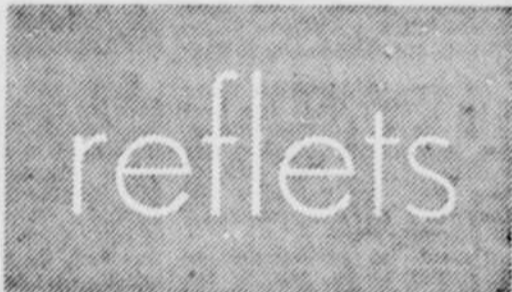
Gérard LANGLOIS, 10, rue Lafontaine, Ste-Pétronille, île d'Orléans, Qué.

Une nouvelle contestation

Je crois qu'il serait à propos pour les mordus de la contestation des choses du passé de penser à contester les choses du présent. Il y en a un bon lot dont il faudrait libérer notre société québécoise. Parmi les plus florissantes nous pouvons signaler en premier lieu la pornographie, l'amour libre, les fesses-tival Pop, les drogues, la littérature obscène, le chômage, les grèves, l'astrologie, les bombes, le banditisme, le vandalisme, l'indécence vestimentaire, l'irréflexion, les avortements, les banqueroutes frauduleuses, les incendies criminels, les accidents de la route, les prix exorbitants de tous les produits, surtout ceux de la Régie des Liqueurs du Québec... sans oublier le blocus monétaire!

On pourrait facilement allonger cette liste des choses à contester actuellement, mais il vaut mieux s'en abstenir. Cela pourrait scandaliser les gens qui ont des yeux pour ne point voir. Contester certaines choses du passé ça peut être bien; mais contester celles du présent ce serait plus complet et infiniment mieux.

J.-B. LEMIEUX, C. P. 180, Waterville, Qué.



Elle est partie

C'est fait ! Elle est partie, et sans même être majeure ! A peine âgée de dix-huit ans, la voilà qui vit ailleurs, qui couche ailleurs surtout, ce qui est le comble ! Comme si toutes les petites et grosses folies dont on accuse la nuit ne pouvaient s'accomplir de jour, et comme si la nuit était forcément déshonnée ! Mais comment pourrait-on endiguer le flot des impressions et des opinions des parents et des voisins qui voient et jugent ? Ils jugent souvent fort mal d'ailleurs, c'est si peu forçant de penser vite au risque de dérailler ! Imaginer des choses peu avouables, pour en soupçonner les autres, est un jeu de voltige pimenté d'autant d'accidents que l'imagination est en mesure d'en concevoir, et la langue en mesure d'en déverser dans une oreille volontiers complaisante pour ce qui, ne se sait pas encore, ce qui n'est peut-être pas, mais qui finira par être... Si bien que, d'une fille qui part de la maison, il y a l'air à penser, cruel à dire, et ajoutant à cela les difficultés qui essaient de partout au moment de reconstruire une réputation souvent détruite à tort, les parents s'affolent et jouent même de maladresse pour ramener la fugitive ! De quoi est-elle coupable au juste ? Et l'est-elle seulement ? On se la demande généralement trop peu ! On imagine le pire et ce faisant on sabote le moins pire ! Un petit accès d'indépendance, le goût de taire pour une fois la raison et le lieu des loisirs de son âge (pas forcément mauvais lieux et loisirs néfastes) ! vouloir être recherchée, suppliée, ramenée même pour jager de la tendresse qu'on lui porte, "le faire" surtout, une bonne fois, après avoir si souvent menacé de partir, autant de raisons pour amener une adolescente à s'offrir une bouffée d'air, à s'enlever chez des amis ! Toutes ne sont pas enlevées sur la route, et plusieurs quittent en toute sécurité mais sans le dire trop tôt pour corser un peu l'événement ! "Je ne suis plus une enfant ! Je suis fatiguée d'être contrôlée dans tout ce que je fais ! J'ai le goût d'un appartement à moi toute seule ! D'une chambre dans le Quartier

Latin (la grande rage du moment !) De guerre lasse bien des parents fortunés ont même facilité le départ d'une fille rebelle, en mal d'affranchissement qui, après quelques semaines d'expérience est rentrée à la maison, devenue consciente d'un bien-être qui vaut bien que l'on supporte la tendresse inquiète, et la curiosité chronique de parents qui ont le tort de trop aimer.

Il faut bien rechercher la fugitive : comment pourrait-on dormir sans ça, père et mère responsables, et aimants malgré eux ! Souvent furieux de ne pouvoir se détacher d'une progéniture qui a cette drôle de façon d'aimer la vie, sans tenir compte des vivants, des anciens surtout, de ceux qui les ont créés et mis au monde par plaisir, disent-ils effrontément !

Si donc votre fille est de celles-là, si elle a choisi de vivre et de dormir ailleurs, ne la bannissez pas farcément de votre cœur, ni même de la maison ! Au lieu de gémir de droite et de gauche, et de prendre conseil de qui n'entend rien à la question et ne peut juger faute de détails préables, d'écouter qui vous connaît mal, et la connaît trop peu, consultez vos souvenirs ! Même les enfants gâtés se lassent de l'être et les plus malheureuses ne sont pas celles qui le disent. Recourir à un psychologue, un vrai, vous aiderait à y voir clair si vous ne lui cachez rien ; au miroir, on est ave de détails et comment deviner le reste quand on ne se voit même pas ? Et pour maintenir un état d'indulgence actuel, de tolérance intelligente, songez à tout le temps qu'on prend, et à tout le monde qu'on met en branle au Tribunal, avant de juger coupable ou non coupable, et il se commet encore des erreurs...

Françoise L. Roy



Les comparaisons sont toujours LA MEILLEURE PREUVE!

Depuis plus d'un an et demi déjà, Steinberg vous offre des prix miracles pour plus de 5,000 articles, vous faisant ainsi économiser **JUSQU'À 15%, EN TOUT TEMPS, sur la commande de votre choix.**



COMPAREZ LES PRIX VOUS-MÊME!

ON PEUT COMPTER DESSUS!

produits populaires		COMPAREZ
MARGARINE VILLAGE, COLOREE	PQT 1 LB	36¢
OLIVES GATTUSO, NATURE	POT DE 12 OZ	51¢
OLIVES GATTUSO, FARCIES	POT DE 12 OZ	66¢
CHOCOLAT INSTANTANE QUIK (BTE de 2 LB - 93¢)	BTE 1 LB	57¢
FEVES HEINZ, SAUCE TOMATE (BTE 14 OZ - 24¢)	BTE 8 OZ	17¢
PILAF DE RIZ DAINTY, INSTANTANE	PQT 12 OZ	41¢
MELANGE A GATEAU BETTY CROCKER, ASSORTIS	PQT DE 19 OZ	47¢
PAPIER D'EMBALLAGE DOW HANDI WRAP (ROUL. 200' - 68¢)	ROUL. 100'	37¢
NETTOYEUR VERT SPIC & SPAN, 4¢ DE RABAIS	BTE 16 OZ	43¢
CHIFFONS "J" BLEUS ET ROSE	PQT DE 13	58¢

fromages		COMPAREZ
FROMAGE A TARTINER STEINBERG	POT DE 16 OZ	69¢
FROMAGE TRANCHES STEINBERG, INDIVIDUELLES	PQT DE 8 OZ	32¢
FROMAGE EN CREME KRAFT	PQT DE 8 OZ	50¢
FROMAGE MOZARELLA KRAFT, POUR PIZZA	PQT DE 6 OZ	47¢
CRACKER BARRELL DE KRAFT, 5¢ DE RABAIS	PQT DE 12 OZ	71¢
PETIT QUEBEC DE KRAFT	PQT DE 16 OZ	79¢
FROMAGE EN TRANCHES DE KRAFT, INDIVIDUELLES	PQT 8 OZ	39¢
GRUYERE STEINBERG, A LA CARTE	PQT DE 8 OZ	42¢

ACHAT BONI
BOISSONS GAZEUSES ASSORTIES, ICE CASTLE
BOUT. 30 OZ RETOURNABLE **10¢**

BASTOUS LES JOURS		COMPAREZ
JUS D'ORANGE CONGELE ORCHARD KING, CONCENTRE (BOITE DE 12 1/2 OZ - 3)	BTE DF 5 1/4 OZ	18¢
THE PAGODA, ORANGE PEKOE	PQT DE 60	64¢
THE LIPTON, OFFRE	PQT DE 60	82¢
CAFE TORREFIE MAXWELL HOUSE, UNIVERSELLE	MOUTURE SAC 1 LB	1.05
CAFE INSTANTANE STEINBERG, DECAFFEINE	POT 8 OZ	1.59
SOUPE AUX TOMATES CLARK	BTE DE 10 OZ	13¢
SOUPE AUX LEGUMES CLARK	BTE DE 10 OZ	14¢
LAIT EN POUVRE CARNATION	PQT DE 3 LB	1.29

BASTOUS LES JOURS
SOUPE AUX POIS HABITANT
BTE 28 OZ **24¢**

BAS TOUS LES JOURS		COMPAREZ
GATEAU AU CHOCOLAT SARA LEE, CONGELE	PQT DE 14 OZ	69¢
PATES A LA VIANDE CONGELES, STEINBERG, DINDE, BOEUF ET POULET	PQT 8	29¢
GRAINS DE MAIS ENTIERS, ORCHARD KING, CANADA, FANTAISIE	BTE 12 OZ	21¢
RAGOUT DE BOULETTES CORDON BLEU	BTE DE 12 OZ	44¢
BOEUF BOURGUIGNON CORDON BLEU	BTE 15 OZ	48¢
POULET DESOSSE ESTA	BTE DE 7 OZ	40¢
CORNED BEEF HEREFORD	BTE DE 12 OZ	67¢
RAVIOLI AVEC BOEUF CHEF BOY-AR-DEE	BTE DE 30 OZ	75¢

BASTOUS LES JOURS
PAPIER DE TOILETTE DELSEY, COULEURS ASSORTIES
PQT DE 6 **89¢**

BAS TOUS LES JOURS		COMPAREZ
BLE EN FILAMENTS NABISCO	PQT DE 10 OZ	32¢
CEREALES MELANGEES PABLUM	PQT DE 8 OZ	34¢
BISCUITS POUR BEBES FARLEY	PQT DE 12 OZ	69¢
MORCEAUX DE BOEUF Dr BALLARD, POUR CHIENS	BTE DE 14 1/2 OZ	29¢
CHOW POUR CHATS PURINA	PQT DE 20 OZ	51¢
DETERSIF BLUE BREEZE, AVEC SERVIETTE	BTE GEANTE	1.89
DETERSIF LIQUIDE STEINBERG, ROSE	BOUT. 64 OZ	99¢
EAU DE JAVEL STEINBERG, CONCENTREE	BOUT. 128 OZ	59¢
SERVIETTES DE TABLE STEINBERG	PQT DE 500	99¢

BASTOUS LES JOURS
ANTIGEL MIRA-MART AU GLYCOL (ANTIGEL POUR PARE-BRISE) LE GALLON 77¢
LE GALLON **\$1.99**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



MARQUE ROUGE BIFTECK DE RONDE ou ROTI DE CROUPE Désossé, tranche entière — Coupe Silverside LA LIVRE 99¢
POULETS 2 à 4 lb Congelés, emballés sous vide CANADA CATEGORIE "A" LA LB 27¢
JAMBON FUME DANS L'ÉPAULE, SANS JARRET LA LB 49¢
LONGES DE PORC MAIGRES FRAICHES BOUT DES COTES BOUT DU FILET LA LB 55¢ LA LB 65¢

ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE MARQUE ROUGE	LA LB	59¢
ROTI DE COTES CROISEES MARQUE ROUGE	LA LB	79¢
BOEUF HACHE FRAIS	LA LB	59¢
GIGOTS D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB	89¢
CUISSES OU POITRINES DE POULET	BTE 10 LB	4.49
AILES OU FOIES DE POULET	BTE 10 LB	2.99
FOIE DE PORC TRANCHE, DELICIEUX	LA LB	39¢
SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU, STEINBERG	PQT 1 LB	55¢
PATES AU POULET FRAIS, STEINBERG	PQT 12 OZ	35¢
BACON TRANCHE SANS COUENNE, STEINBERG	PQT 1 LB	74¢
ROULE FUME COTTAGE DE LEGRADE	LA LB	79¢
FILETS DE SOLE CONGELE	BTE 5 LB	3.89

pâtisseries	
BEIGNES AU SUCRE STEINBERG, 10¢ DE RABAIS	PQT DE 12 19¢
PAIN BLANC TRANCHE QUEBEC	32 OZ 25¢
ROULES AUX BLEUETS OU AU CHOCOLAT, STEINBERG	10 OZ CH. 29¢
BRIOCHE SUCREES A L'ANANAS, STEINBERG	PQT DE 8 29¢
TARTES AUX FRAISES STEINBERG, 14¢ DE RABAIS	22 OZ 8" CH. 55¢
GATEAU STEINBERG AU BEURRE D'ARACHIDES	14 OZ CH. 29¢
PETITS PAINS A SALADE, STEINBERG	PQT DE 12 35¢
GATEAUX AUX FRUITS PRINCESSE, STEINBERG	13 OZ CH. 39¢
TARTES AUX FRUITS POMMES, PECHE, RAISINS, 24 OZ SUCRE, 18 OZ	8" CH. 49¢

fruits et légumes	
BANANES LA LB 13¢ DORÉES ET MURES PETITES ET GROSSES VARIÉTÉ PREMIUM	
POMMES DE TERRE SAC 10 LB 37¢ NOUVELLES, N.-B. CANADA No 1	
POMMES MCINTOSH DU QUEBEC, DE FANTAISIE	SAC POLY 5 LB 58¢
RAISINS "RED EMPEROR", DE CALIFORNIE	LA LB 29¢
LAIQUE ICEBERG DE CALIFORNIE, CANADA NO 1	CH. 28¢
BROCOLI DE CALIFORNIE, GROS POT	CH. 39¢
PIMENTS VERTS DE CALIFORNIE, GROS	CH. 10¢
TOMATES CALIFORNIENNES GROSSEUR MOY., GROS	LA LB 29¢

articles divers	
ENCYCLOPÉDIE DE LA CUISINE CANADIENNE VOLUME NO 3	99¢
COUPES A CHAMPAGNE STEINBERG	PQT DE 4 1.16

La fourrure ses qualités, ses défauts Artisanat - Métier

Une fois que la peau de vison a été acquise des "ventes aux enchères" — méthode mondiale généralement adoptée pour les peaux — la peau étant brute, elle doit être soumise pour le tannage ou apprêtage, cet important et délicat procédé qui nettoiera, dégraissera et rendra cette peau douce, souple et duveteuse à cause du traitement à air comprimé qu'elle y subira. C'est alors qu'une équipe de bons artisans verra à assortir ou appareiller, tailler ou couper, coudre, "taquer" toutes ces peaux. Le nombre de peaux que requiert la confection d'un manteau varie selon l'ampleur et le style. Un minimum de 30 peaux semble être nécessaire pour le manteau d'aujourd'hui.

Sans doute, le travail du coupeur requiert le plus d'exactitude. Il se doit d'être expérimenté, entraîné et d'avoir beaucoup d'imagination constructive à cause des grandeurs, des dimensions et épaisseurs, couleurs et natures de peaux qui lui sont soumises.

Selon le grandeur requis, le coupeur fera un choix de couleur, grain et texture de peaux dont il devra se servir et déterminera à l'avance celles qui se prêtent le mieux aux diverses parties de ce patron et surtout dans le cas de manteaux de Vison Canada Majestic où le procédé "à coupes descendues" est usité et où chaque peau est d'abord taillée en longueurs "forme de chevrons" ou d'arêtes, de moins d'un demi-pouce de largeur.

Il est à noter que les artisans en fourrures sont les mieux rémunérés dans la section du vêtement.

Ces lisières sont cousues ensemble de façon à augmenter la longueur de chaque peau cousue d'à peu près 50% par rapport à la longueur de la peau originale. L'on obtient alors une peau plus étroite, plus longue, permettant d'en faire ressortir les dessins et d'ajouter les détails comme le veut le patron. — Un détail — De 11,000 à 12,000 verges d'un fil très spécial entrent dans la couture d'un manteau pleine longueur. Le coupeur doit suivre toutes les indications et exigences du dessinateur car il contribue à l'édification de base de tout vêtement.

LES MAITRES-FOURREURS ASSOCIÉS DE QUÉBEC



Des jeunes travailleuses contestent l'administration des foyers d'accueil

Par Thérèse DALLAIRE

Un mémoire préparé par cinq jeunes filles qui ont vécu au Foyer Notre-Dame dans le quartier St-Roch, nous porte à croire qu'il n'y a, actuellement dans notre ville, aucun foyer pour les jeunes travailleuses qui soit adapté à leurs besoins, qui soit vraiment accueillant et bien organisé, si l'on fait exception du YWCA. Ce mémoire, les jeunes filles l'ont d'abord présenté à la direction oblate du foyer ainsi qu'au comité d'administration. Mais elles ont bien l'intention de le porter dans les foyers de jeunes traitants de l'autorité gouvernementale.

Johanne Dancose: On parle d'auberges de jeunesse, c'est une bonne chose. Mais avant ne pourrait-on pas s'occuper des centres d'accueil ou foyer. Du moins aider ceux déjà construits à fonctionner, à s'améliorer. Comment se fait-il que le gouvernement n'investit pas dans les foyers de jeunes travailleuses?...

Raymonde Drapeau: Un foyer idéal se doit d'être un lieu qui permette aux jeunes provenant de localités et de milieux différents de s'adapter à la ville. Une maison de rencontre pourvue d'animation permettrait aux jeunes filles de se connaître et de se faire des amies. L'objectif principal est de rendre chacune heureuse,

quelque soit son salaire en vivant de façon juste, selon ses moyens financiers et sa personnalité. Pour ça nous pensons que s'occuper de 40 à 50 filles est suffisant pour un foyer. Et nous sommes 70 filles au Foyer Notre-Dame.

La journaliste: Que reprochez-vous à la direction de votre foyer?

Carmen Bisson: D'abord les chambres sont réparties dans deux sections de la maison: la partie neuve et la vieille partie. Dans la partie neuve, les chambres sont agréables; mais dans l'autre, elles sont pratiquement inhabitables. Les services offerts sont une cafétéria publique qui doit fermer ses portes en fin de semaine. Il est vrai que la plupart des filles vont dans leur famille. Mais les autres... Dernièrement on nous a donné un petit poêle à deux feux et un grille-pain.

Raymonde Drapeau: Il n'y a qu'une ligne téléphonique pour 70 personnes; une laveuse-sècheuse, un séchoir à cheveux, 2 planches à repasser et 2 fers. Les draps et les serviettes ne sont pas fournis par la maison.

La journaliste: Quand vous avez présenté votre mémoire que vous a-t-on répondu?

Carole Ouellet: La maison ne peut faire d'amélioration faute de revenus. On est prête, nous les filles à aller au gouvernement s'il le faut... Nous les jeunes nous avons besoin de loisirs. Dans un foyer, c'est

essentiel. Beaucoup de jeunes filles quittent leur famille pour des raisons diverses soit pour venir étudier, soit pour travailler. Elles ont besoin de se distraire selon leurs besoins et leurs revenus. La plupart n'ont pas le moyen de se payer des loisirs commercialisés.

La journaliste: Combien payez-vous?

Carmen Bisson: Le prix des chambres simples est de \$11 par semaine et de \$8 pour les quelques chambres doubles. Les repas se prennent à la cafétéria ou au restaurant à la carte. La majorité des filles perçoivent facilement \$20 par semaine pour la nourriture ce qui fait une pension de \$30 par semaine. Quelques filles gagnent \$35 et avouent se priver de nourriture. Elles achètent du pain et du beurre, mais c'est impossible à conserver longtemps dans leur chambre.

Johanne Dancose: C'est pourquoi les filles ont voulu travailler à l'amélioration de leur foyer en établissant des contacts avec la direction, en portant à l'attention de la corporation, des autorités gouvernementales et du public en général, la nécessité d'une collaboration pour une aide efficace au foyer. Peut-être cela va-t-il paraître énorme, mais c'est là l'opinion des 70 filles qui demeurent au Foyer Notre-Dame. Nous sommes en droit de faire ces demandes à la société qui malgré tout, se doit d'être juste.



● Quatre des cinq jeunes filles qui ont préparé le mémoire "Opération Foyer". De gauche à droite: Raymonde Drapeau, Carole Ouellet, Johanne Dancose, Carmen Bisson.

Evidemment une question de \$

(T.D.) — Il semble bien que tous les problèmes soulevés par les jeunes travailleuses dans leur mémoire "Opération Foyer" se situent à l'enseigne du signe de piastre. Sr Dolorès Perreault, de l'ordre des Oblates, directrice du Foyer Notre-Dame le reconnaît: — "Les jeunes filles que nous accueillons sont pour la plupart des étudiantes ou des travailleuses à maigre salaire. Nous leur chargeons ce qu'elles peuvent payer... et nous n'arrivons qu'à boucler le budget ordinaire. De sorte que bien des choses sont négligées, faute de fonds..."

La journaliste: Comment jugez-vous le mémoire que les jeunes ont préparé?

Sr Dolorès: Très valable dans l'ensemble... quoique certaines choses soient discutables. Nous sommes parfaitement conscientes que le foyer ne répond pas aux besoins des jeunes filles modernes qui veulent pouvoir y faire de l'animation de groupe... organiser des loisirs. Mais nous n'avons pas de salle à mettre à leur disposition.

S.O.S. au gouvernement

(T.D.) — Rejoint par téléphone, M. Roger Demers, l'actuel président de la Corporation de l'œuvre Notre-Dame-du-Bon-Conseil de qui relève l'administration du Foyer Notre-Dame, nous affirme que des premières démarches ont été entreprises auprès du ministre du Bien-Être et de la Famille. M. Demers reconnaît deux causes au problème.

M. Demers: "Il faut reconnaître que l'œuvre est une corporation sans but lucratif, donc ne possède pas les fonds suffisants pour faire des transformations? Et puis le Foyer Notre-Dame est situé dans l'aire No 10. Nous ne pouvons bouger une pellette de terre, sans avoir une autorisation de l'hôtel de ville."

La journaliste: Que pensez-vous du mémoire des jeunes travailleuses?

M. Demers: "J'ai été joyeusement étonné... ça m'a fait plaisir de voir que les jeunes essaient de travailler avec nous et prennent des initiatives... à Québec nous sommes toujours un demi-siècle en retard."



● Le foyer Notre-Dame dresse ses cinq étages au coin des rues St-François et Hudon.

C'est le mois du FESTIVAL DU FROMAGE

à votre marché Normandie
Pour varier vos menus, visitez le rayon des produits laitiers de votre Marché Normandie. Votre famille se réglera et vous préparerez des repas délicieux et économiques.



PREX EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI LE 17 OCTOBRE 1970.



BOEUF DE L'OUEST

ROTI DE HAUT DE COTE .55
LA LIVRE

ROTI PETIT OS D'ÉPAULE	Le livre .69	ROTI DE COTES CROISÉES	Le livre .79
LARD SALE ENTRELARDE	Le livre .69	TÊTE FROMAGÉE BILOPAGE	Cont. 10 oz. .47
BACON TRANCHE SWIFT PREMIUM	Le livre .79	FILET D'AIGLEFIN FRAIS	Le livre .89



LAITIUE Californie et ferme, États-Unis Ch. No 1 - Grosseur 24 .29

RAISINS BLEUS Ribier États-Unis No 1

LA LIVRE .25

ORANGES OUTSPAN 2 douz. .79

NAVETS FRAIS CANADA No 1 livre .06



59¢ Achetez chaque semaine un nouveau fascicule Alpha pour seulement 59¢ chacun. Alpha est l'encyclopédie qui au lit, c'est tout l'homme et son univers, en couleurs, à la portée de tous.

99¢

Consultez vos fascicules Alpha en les reliant FACILEMENT au moyen de rubans de liex. Chaque ruban Alpha peut contenir jusqu'à 18 fascicules. Offre de lancement.

ENCYCLOPEDIE MEDICALE DE LA FAMILLE

Un voyage fantastique dans le corps humain.

Un voyage en couleurs à la portée de tous.

OFFRE D'INTRODUCTION \$1.49 le premier volume

SEULEMENT \$1.99

CHACUN DE 2 A 13

CAFE INSTANTANE MAXIM Boite 6 oz. 1.89	BEURRE CARAMEL VACHON Cont. 2 livres .55
JUS DE TOMATE HEINZ Boites 19 oz. 6 .89	MARMELADE VACHON 3 FRUITS Jarre 24 oz. .55
SOUPE CATELLI POULET & NOUILLES Boite 2 1/2 oz. .24	LIQUEURS COTT Boites 30 oz. 5 1.00
POULET DESOSSE ESTA Boite 7 oz. .41	TOFFEE KRAFT ASSORTIES Caisse 2 livres 1.29
SAUCE A LA VIANDE CORDON BLEU Boite 14 oz. .36	PATE A DENTS CREST Formet grand .59
SHAKE'N BAKE POULET Boite 2 1/2 oz. .25	CHESE BROUGH Boite 4 oz. .41
FEVES JAUNES COUPEES YORK Boites 19 oz. 3 .69	SERVETTES FEMINIQUES KOTEX Boite 12 .49
TOMATES YORK Boites 24 oz. 2 .73	LAMES GILLETTE PLUS PLATINE Formet 5 lames .79
PATE DE TOMATES CORONATION Boites 4 oz. 2 .33	SPIC & SPAN NETTOYEUR Four usage Formet grand .93
HUILLE VEGETALE CRISCO Cont. 38 oz. .99	DETERGENT LIQUIDE PROVERG Cont. 24 oz. .39
SEL FIN SIFTO Boites 2 livres 2 .35	DETERSIF A.B.C. POUR LESSIVE Formet 2 livres .56
OIGNONS SUCRES OU GHERKINS McLARENS Boites 12 oz. 2 .88	VADROUILLE O CEDAR ZOOON LON No 428 Square No 10 Chacune 2.99
LAIT CONDENSE EAGLE BRAND Boite 15 oz. .39	PRIME DE LA SEMAINE: MOUCHOIRS POUR HOMME Cont. blanc, d'excellente qualité. Grandeur 16 x 16 avec bordure. Valeur régulière .25 chacun. SPECIAL 6 pour .99

CHOCHOLAT INSTANTANE NESTLE QUIK Boite 2 livres .89

BISCUITS LIDO Sandwich Vanille Sensation ou Sandwich Chocolat Fudge - AU CHOIX 3 cellos 30 biscuits 1.00

SHORTENING CRISCO Boite 1 livre .42

PAPIER DE TOILETTE VIVA couleurs assorties 2 rouleaux .29

LEO VILLENEUVE ALIMENTATION BARBEAU 2710, rue St-Joseph Québec 7, Tél. 623-1937 ALIMENTATION BERNARD 121 rue St-Joseph Québec, Tél. 623-2147 GUY WARREN ALIMENTATION BERNARD 2075, rue St-Joseph Québec, Tél. 623-2147 ALIMENTATION DROUIN ENR. 2075, rue St-Joseph Québec, Tél. 623-2147

Hier, une oeuvre en plein essor

(T.D.) — Pour peu que l'on remonte quelques années en arrière, on constate que l'Oeuvre Notre-Dame du Bon-Conseil a connu entre les années 1942 et 1962 un essor considérable, sous l'impulsion de son aumônier M. l'abbé Aubert Chouinard. On se souviendra que "1942", c'était l'époque de la Deuxième guerre mondiale et par conséquent de l'exode des jeunes filles du milieu rural vers la ville pour y travailler dans les industries de guerre. M. l'abbé Chouinard a bien voulu faire revivre cette époque pour nous.

M. l'abbé :
Nous avons accueilli en deux ans, 3,000 jeunes filles qui venaient travailler dans les usines. Nous avons dû faire appel à quelque 500 familles du quartier St-Sauveur pour en loger un certain nombre. Les autres ont trouvé gîte dans des maisons de chambres plus ou moins bien tenues. Disons qu'à cette époque l'Oeuvre avait quelque peu periclé et fait de la maladie et la mort de son aumônier fondateur M. l'abbé Chapleau. Cette Oeuvre de Notre-Dame du Bon-Conseil en était une de placement

et de surveillance des jeunes filles, car à cette époque, il n'existait aucun service de placement à Québec.

La journaliste :
Oui, mais l'Oeuvre a progressé... n'avez-vous pas opéré un restaurant rue de la Couronne?.. bâti un nouvel édifice? acheté quelques maisons?

M. l'abbé :
Nous avons progressé, comme vous dites. Au moment de mon départ en octobre 1962, l'Oeuvre possédait des valeurs diverses évaluées à \$550,000. Et nous avions pour objectif de poursuivre la construction pour y loger une piscine, une salle de danse, un comptoir lunch, un gymnase.

La journaliste :
Mais pourquoi alors êtes-vous parti?..

M. l'abbé :
A la demande des autorités ecclésiastiques.

La journaliste :
Les jeunes filles avaient-elles eu à se plaindre?.. ou le conseil d'administration?..

M. l'abbé :
Certes pas les jeunes filles puisqu'elles ont pré-

senté à mon insu, une pétition à l'archevêché dont on m'a par la suite donné copie. Je leur laissais beaucoup de liberté en m'inspirant du principe de Dom Bosco selon lequel, il faut montrer à un enfant à faire bon usage de sa liberté.

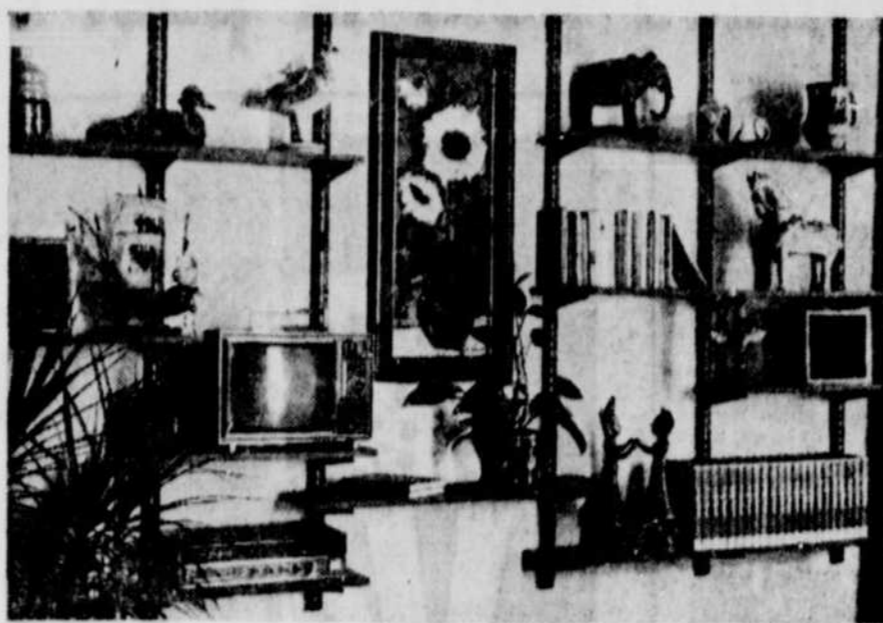
La journaliste :
Quel a été alors le motif de votre destitution?

M. l'abbé :
Les seules raisons données avaient trait à l'administration. Pourtant six mois après mon départ les livres indiquaient un déficit de \$8,728.68, alors qu'en 1967 ils marquaient un excédent de \$10,286. A ce moment-là pourtant, l'oeuvre répondait aux exigences des jeunes filles : phonostéro, télévision. De passage à Québec, mère, soeur ou cousine de l'une des pensionnaires était accueillie comme chez elle au Foyer, sans avoir à payer. L'ambiance qui y régnait y était vraiment familiale et sereine.

La journaliste :
D'après vous, qu'est-ce qui ne va plus?..

M. l'abbé :
Bien des choses.

Maintenant, vous pouvez décorer toute pièce à votre goût, en l'espace de quelques minutes, avec ces tablettes pratiques.



Dominion vous permet d'embellir votre foyer facilement et économiquement, avec ces tablettes pratiques pour le rangement de différentes choses.



TABLETTES DÉCORATIVES SPÉCIALES

Embellez la plus importante pièce de votre foyer. N'ayez crainte de mettre vos idées en pratique, car avec les tablettes décoratives spéciales Dominion vous pouvez les arranger et les réarranger rapidement et facilement pour changer l'apparence de votre salon.

Apparence de noyer massif
L'apparence bois semble si réelle qu'il est difficile de dire si c'est oui ou non du bois. Chaque tablette est finie sur tous les côtés en vinyle similinoyer sur une base massive. Résistance aux taches, au gauchissement et à l'usure. Nettoyage facile.

Voici comment vous pouvez économiser grâce au plan

"UNE TABLETTE DÉCORATIVE SPÉCIALE PAR SEMAINE"

S'obtient avec les bons	Grandeur de la tablette décorative	Prix bas reg.	Valeur du bon d'épargne	Vous payez
1, 5, 9	8" x 24"	\$3.99	\$1.40	\$2.59
2, 6, 10	8" x 36"	\$5.49	\$1.90	\$3.59
3, 7, 11	8" x 48"	\$6.99	\$2.40	\$4.59
4, 8, 12	10" x 36"	\$6.99	\$2.40	\$4.59

ÉCONOMISEZ \$24³⁰ Échangez chaque semaine les Bons d'Économies

En vedette dans Le Livret d'Aubaines Familiales de Dominion!



une diététiste vous écrit

Les aliments producteurs de la santé

Parmi les aliments, aucun ne peut fournir tous les éléments nutritifs essentiels, à savoir : Protéines, glucides, lipides, vitamines, minéraux, et cellulose. Nous avons donc besoin d'une variété d'aliments, qui doivent être consommés chaque jour, afin d'obtenir une alimentation saine et complète. Voyons ensemble quels sont ces aliments producteurs de la santé.

Le LAIT est une excellente source de protéines, de calcium, de riboflavine (vitamine B2) et de vitamine A. Sans le lait et les produits laitiers (fromage, yogourt), il est difficile de satisfaire aux besoins quotidiens de calcium et de riboflavine. Le calcium sert principalement à la formation et à l'entretien des os et des dents; la riboflavine maintient la santé de la peau et des yeux; la vitamine A joue, entre autre un rôle dans l'adaptation visuelle à la lumière et à l'obscurité. Souignons que le lait écrémé est dépourvu de vitamine A.

Les FRUITS fournissent des vitamines, des sels minéraux et de la cellulose. Ils sont l'une des principales sources de vitamine C qui aide à la formation et à l'entretien des os et augmente la résistance à l'infection et le rythme de guérison des tissus endommagés.

Les LEGUMES renferment de la vitamine A (carotène), de la vitamine C, et des sels minéraux, ainsi que de la cellulose. Cette dernière favorise l'élimination au niveau du tube digestif et prévient ainsi la constipation.

Le PAIN et les CÉRÉALES sont sources d'énergie, de vitamines du complexe B et de sels minéraux. Les céréales à "grain entier" (avoine roulée, blé filamenteux) et la farine de blé entier, ou l'on a conservé l'enveloppe extérieure du grain (son et germe), sont riches en fer, en vitamines du complexe B et en vitamine E. Les céréales, dites "affinées", sont moins nutritives du fait de l'absence du son et du germe; quelques unes sont toutefois enrichies en fer et en certaines vitamines du complexe B.

Les VIANDES, POISSONS et VOLAILLES contiennent des protéines, des lipides, du fer, de la vitamine A (surtout le foie) et des vitamines B. Les protéines sont la substance première pour la formation, l'entretien et la réparation de toutes les cellules. Les oeufs, le fromage, les fèves et les pois secs peuvent remplacer la viande.

Les lipides sont fournis par le beurre, la margarine fortifiée, sources de vitamines A et D, et les huiles riches en vitamine E. Le rôle de cette dernière vitamine n'est pas encore clairement connu, elle serait impliquée dans la protection des globules rouges (cellules du sang) et des acides gras non saturés dans l'organisme.

Le Guide Alimentaire Canadien est un guide qualitatif et quantitatif des aliments qui doivent être consommés quotidiennement et répartis de façon équilibrée, c'est-à-dire aux trois repas. Les recommandations de ce guide sont : LAIT — enfants (jusqu'à 11 ans), 2 1/2 tasses; adolescents et jeunes enceintes ou nourrices, 4 tasses; adultes, 1 1/2 tasses. FRUITS — deux portions de fruits ou jus de fruits; y compris une source satisfaisante de vitamine C (orange, tomate, jus de pomme vitaminé). LEGUMES — une portion de pomme de terre; deux portions d'autres légumes, de préférence jaunes ou verts et souvent crus. PAIN et CÉRÉALES — pain (avec du beurre ou de la margarine fortifiée). Une portion d'une céréale à grain entier, VIANDE et POISSON — une portion de viande, de poisson ou de volaille. Du foie de teneur à autre. En plus, des oeufs et du fromage au moins trois fois par semaine, chacun.

Commencez dès maintenant à améliorer vos habitudes alimentaires! La semaine prochaine nous traiterons des suppléments vitaminiques.

Danielle Roy
DU CHAPITRE DE QUÉBEC

Ma recette facile

Barres au sucre et aux fruits

- 1 tasse de cassonade bien tassée
- 1/4 tasse d'huile de maïs
- 2 oeufs bien battus
- 1 c. à thé d'essence de vanille
- 1/4 tasse de farine tout-usage, tamisée
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de poudre à pâte
- 1 tasse de noix hachées
- 1 tasse de raisins secs

Bien mélanger la cassonade, l'huile, les oeufs battus et la vanille.

D'autre part, tamiser ensemble les ingrédients secs; ajouter les noix et les raisins et remuer pour les enrober complètement de farine. Incorporer les ingrédients secs au premier mélange.

Verser dans un moule graissé de 8" x 8" x 2". Cuire à four modérément chaud (350° F), 30 min. ou jusqu'à ce que bien doré.

Retirer du four, tailler en barres et laisser refroidir dans le moule sur un treillis, 12 à 16 barres.



UNE QUALITÉ DE TOUTE CONFIANCE!

- Echangez votre COUPON 25¢ de rabais
PATATES FRITES Paquet 4 lb **99¢**
DOMINION
- Echangez votre COUPON 25¢ de rabais
THE EN SACS Paquet de 90 **95¢**
RICHMELLO
- GATEAU CHIFFON** 16 oz **49¢**
A L'ORANGE — RICHMELLO
- BEIGNES à la LEVURE** Paquet de 12 **44¢**
RICHMELLO
- ROULES à la GELEE** 2 Pqts 11 oz **83¢**
ou CITRON — RICHMELLO
- TARTE au SUCRE** 2 tartes 20 oz **75¢**
RICHMELLO

- RIZ LONG** Paquet 32 oz **51¢**
GRAIN ROYAL. Servez comme légume!
- PAPIER CIRE** Roule. 200' **69¢**
- RAP RITE** (Rouleau de 100' 35¢)
- JAMBON EN** Boîte 2 1/4 oz **28¢**
- PATE UNDERWOOD — BAS PRIX!**
- FEVES au lard** Pot 16 oz **28¢**
- PURITAN dans sauce tomate (32 oz 47¢)

- FESTIVAL CANADIEN DU FROMAGE**
- Fromage en tranches KRAFT — CANADIEN
- Enveloppées individuellement
- Paquet 8 oz **39¢**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS!

- PAMPLEMOUSSES** 8 pour **89¢**
- Blancs — De la Floride, E.-U. — Sans Pépins
- Pelure mince — Juteux
- Grosneur 48

- POMMES ROUGES** lb **29¢**
- Délicieuses — De la Caroline du Nord
- Canada — Extra de FANTAISIE
- Croustillantes — Fermes, Savoureuses

- CAROTTES** 5 lb **25¢**
- en BOTTES du Québec — Canada No 1 — JEUNES. — TENDRES
- Navets frais** 5 lb **29¢**
- Récolte du Québec — Canada No 1
- JEUNES — TENDRES
- Choux verts** chacun **18¢**
- Grosneur 14-16 — Récolte du Québec
- Canada No 1 — FERMES
- PETITS** 10 lb **59¢**
- OIGNONS du Québec — Canada No 1
- POUR BOUILLIR

C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE!

- ROTI DE PALETTE** lb **59¢**
- TENDRE ET JUTEUX
- Boeuf de Marque ROUGE — Canada de choix
- Tendon DORSAL enlevé

- Rôti Pot au feu** lb **89¢**
- Roulé — Désossé — Country Club — BOEUF DE MARQUE ROUGE
- Rôti de côtes** lb **1.29**
- DE CHOIX — Nature — Boeuf de marque ROUGE — CANADA DE CHOIX
- PETIT FILET** lb **1.49**
- COTELETTES — BIFTECK ou ROTI — BOEUF DE MARQUE ROUGE
- Hamburg frais** lb **59¢**
- FRAIS haché à CHAQUE HEURE!
- JAMBON DANS** lb **59¢**
- LA FESSE — MAPLE LEAF — Couenne et gras enlevé — entier ou moitié
- Poulets à rôtir** 2-3 lb **27¢**
- FLAMINGO — Congelés — Canada — CATEGORIE "A"
- Roulés cottage** 1 lb **79¢**
- MAPLE LEAF — Désossés — Fumés
- BACON** Paquet 1 lb **79¢**
- SANS COUENNE — Marque Maple Leaf

- MELANGE à SOUPE** 4 Pqts 2 Env. **\$1.00**
- Catelli — Poulet et nouilles (Oignon 3 ppts, 2 env. 1.00)

- GARNITURE à TARTES** Boîte 19 oz **41¢**
- Pommes — SMITH (Bleuets — Cerises 65¢)

- OLIVES McLAREN** Pot 15 oz **85¢**
- McLAREN. Manzanilla Farciés (Queen 15 oz 61¢)

- POULET à l'AMANDE** Paquet 10 oz **83¢**
- cube — (Ailes de poulet à l'ail 12 oz)
- WONG WING — Congelés

- SERVIETTES** Paquet de 12 **52¢**
- SANITAIRES — Confidés — Valeur 64¢
- DESODORISANT** Régulier **79¢**
- FLORENT — 7 oz 49¢
- RINCE BOUCHE** Bout. 20 oz **1.17**
- LISTERINE — PRIX DE LISTE 1.79

ENCYCLOPEDIE LE NOUVEAU TOUT CONNAITRE Volume No 1 1.49 Seulement

- RIZ FRIT** Paquet 12 oz **37¢**
- Instantané DAINTY Servé comme légume!

- PAPIER de TOILETTE** 6 Roule. **69¢**
- BUDGET

- MACARONI ASSORTI** Paquet 2 lb **45¢**
- Assorti LANCIA

MAINTENANT EN VEDETTE!

A NOTRE PATISSERIE INTERIEURE 2037, boul. Ste-Anne et Place Laurier SEULEMENT

GATEAU au CHOCOLAT ETAGE — Délicieux! 8 PORTIONS En Vedette — FRAIS de jour! Chacun **79¢**

PAIN aux PACANES et CERISES. Cette délicieuse saveur d'autrefois. Ch. **49¢**

STRUDELS AUX POMMES. Frais et Délicieux! Paquet de 6 **43¢**

MAINTENANT EN VEDETTE!

BREUVAGES COTT'S AVEC OU SANS SUCRE (Pas de retour)

5 Bout. 30 oz **\$1.00**

TOUT EST GARANTI!

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'au 17 octobre 1970 au Dominion; A TOUTS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUÉBEC ET MONTMAGNY, P. Q.

DOMINION nous fait BIEN MANGER

La reconnaissance par le Canada de la Chine communiste constitue une menace pour la paix et la sécurité mondiales

(Par AFP) — Le ministre des Affaires étrangères de Formose considère, dans un communiqué publié mardi, que la décision canadienne de reconnaître la Chine populaire et de nouer avec elle des relations diplomatiques constitue un "acte profondément inamical" qui soulève une vigoureuse protestation de la part de la République de Chine.

"Il est très fâcheux, ajoute le communiqué, que le gouvernement canadien ait finalement accepté de reconnaître le régime de la Chine communiste. Cela constitue la plus grande des menaces pour la paix et la sécurité mondiales".

"Il est imprudent de la part du gouvernement canadien, poursuit le communiqué, de tendre une main secourable au gouvernement illégitime de la Chine continentale, alors que ce dernier est déjà chancelant. Cependant, la rupture des relations diplomatiques entre le Canada et la République de Chine n'affectera en rien l'amitié qui unit les deux peuples".

D'autre part, le ministre formosais des Affaires étrangères a annoncé, mardi soir, la fermeture de son ambassade à Ottawa et de son consulat général de Vancouver.

WASHINGTON

Cette décision canadienne n'a toutefois pas surpris les Etats-Unis. Un porte-parole du secrétariat d'Etat américain a en effet révélé que le Canada avait déjà mis son voisin dans le secret, avant d'annoncer sa décision.

Le porte-parole a tout de même exprimé des "préoccupations" pour les implications possibles d'un tel geste sur la Chine nationaliste, pays en lequel Washington voit un "membre responsable et coopérant de la communauté des nations".

Le porte-parole du département d'Etat, M. Robert McCloskey, a ajouté que les préoccupations américaines "sont partagées par un certain nombre des membres de la communauté du Pacifique".

Les Etats-Unis continueront de voter contre l'entrée de la Chine communiste à l'ONU. A la question de savoir si les Etats-Unis avaient fait part de leurs vues au Canada sur l'établissement de relations diplomatiques avec Pékin, le porte-parole a répondu par l'affirmative mais, a-t-il conclu, "les gouvernements souverains agissent en se fiant à leur propre sagesse".

ROME

Dans la capitale italienne, le ministre des Affaires étrangères s'est félicité de l'établissement de relations diplomatiques entre le Canada et la Chine communiste. "Cela, a-t-il dit, laisse espérer que les pourparlers analogues qui sont en cours entre l'Italie et la République populaire de Chine puissent aboutir au plus tôt d'une façon satisfaisante".

Des échanges de vues ont eu lieu récemment pour étudier le problème de l'établissement de relations diplomatiques entre Rome et Pékin, a déclaré mardi, M. Aldo Moro, ministre italien des Affaires étrangères, devant une commission sénatoriale. Du côté italien, a-t-il ajouté, sans entrer dans les détails, on a suggéré des formules qui semblent appropriées et équilibrées.

M. Aldo Moro, parlant des Nations unies, a formulé le vœu que la République populaire chinoise puisse assumer ses responsabilités internationales. Il a exprimé le désir de l'Italie de s'associer plus étroitement aux responsabilités de l'ONU, en entrant au Conseil de sécurité. Son election, a-t-il estimé, paraît probablement avec les appuis qui lui ont été promis, notamment par les pays du Tiers-Monde.

51e

Le Canada est le 51e pays ayant reconnu la République populaire de Chine. Il a été précédé par les pays suivants: Afghanistan, Albanie, Algérie, Allemagne Orientale, Birmanie, Bulgarie, Burundi, Cambodge, Ceylan, République populaire du Congo, Corée du Nord, Cuba, Danemark, Finlande, France, Grande-Bretagne, Guinée, Hongrie, Inde, Indonésie, Irak, Kenya, Laos, Mali, Maroc, Mauritanie, Mongolie, Ile Maurice, Nepal, Norvège, Ouganda, Pakistan, Pays-Bas, Pologne, RAU, Roumanie, Somalie, Soudan, Suède, Suisse, Syrie, Tanzanie, Tchécoslovaquie, Tunisie, Union soviétique, Vietnam-du-Nord, Yémen, Yémen-du-Sud, Yougoslavie, Zambie.

Toutes les relations diplomatiques de la Chine populaire ont été suspendues avec le Burundi en janvier 1965, l'Indonésie juillet 1967 et la Tunisie septembre 1963.

Selon M. Diefenbaker

La politique canadienne constitue une approbation du communisme

PRINCE ALBERT (PC) — "Il est regrettable que le Canada ait reconnu la Chine communiste sans obtenir aucune assurance quant à la protection de Taiwan", a déclaré mardi, l'ancien premier ministre canadien, M. John Diefenbaker.

Par cette décision, a-t-il dit, en substance, le Canada se trouve à faire faux bond à Formose, principale puissance anti-communiste en Asie du Sud-Est. "On interprétera cette politique comme une approbation du communisme", a ajouté M. Diefenbaker.

D'autre part, l'ancien diplomate canadien Chester Ronning a interprété cette décision canadienne d'une toute autre façon. "Le Canada, a-t-il déclaré, vient d'apporter une contribution à l'établissement de la paix mondiale."

Interrogé sur la déclaration du ministre des Affaires extérieures aux Communes, à sa résidence de Camrose, en Alberta, M. Ronning a expliqué qu'en reconnaissant de manière réaliste le gouvernement qui gouverne la Chine, le Canada a posé un geste qui amènera la participation de la Chine communiste à l'ONU.

Ce pourrait bien être le commencement de la fin de l'isolement de la Chine par les Etats-Unis, a-t-il dit. Si les Etats-Unis faisaient de même, selon l'ancien diplomate, on assisterait à une formidable évolution de la politique internationale.

Chasse à l'homme dans la région de Prince-Albert

PRINCE ALBERT, Sask. (PC) — Une soixantaine de policiers, dont certains se déplacent à bord de voitures blindées des Forces armées canadiennes, et portant tous des casques et des vestes à l'épreuve de balles, sont à la recherche, pour la cinquième journée consécutive, d'un homme accusé du meurtre de deux agents de la Gendarmerie canadienne.

Cette chasse à l'homme se fait en terrain accidenté à quelque 25 milles au sud de Prince Albert. L'homme recherché s'appelle Stanley Wilfred Robertson, demeurant à MacDowall, en Saskatchewan. Agé de 40 ans, Robertson est un fermier considéré comme un tireur d'élite et un excellent broussard.

Il est accusé du meurtre du sergent R.J. Schrader, 41 ans, et de l'agent D.B. Anson, 30 ans, de la Gendarmerie canadienne. Vendredi soir, les deux policiers s'étaient rendus dans la région de MacDowall pour faire une enquête sur une querelle de famille.

A la Gendarmerie canadienne, on déclare que les deux policiers ont été tués à coup de feu sans préavis et qu'on leur avait enlevé leurs armes et leurs voitures de patrouille. La voiture et une arme ont été retrouvées entre-temps.

Selon un porte-parole de la gendarmerie, de nombreux renseignements ont été vérifiés, mais en vain. Le porte-parole ajoute que Robertson est probablement bien chaudié et habile et il est armé d'un fusil de calibre 22. La température dans la région, tombe à près de 20 degrés, au cours de la nuit.

Aidés de chiens policiers, de trois avions et d'un hélicoptère, les hommes de la gendarmerie ratissent une région de 23 milles carrés, recouverte de marécages et de bois.

Aucun civil ne prend part aux recherches, déclare le porte-parole, et les voitures blindées sont utilisées pour la protection.

Exposition des oeuvres du peintre québécois Yves Pépin à Paris

PARIS (AFP) — Le jeune peintre québécois Yves Pépin, qui, depuis trois ans, travaille à Paris, présente à la Maison des étudiants canadiens de la cité universitaire une sélection de ses oeuvres exécutées entre 1968 et 1970.

Yves Pépin est un peintre abstrait, mais l'exposition révèle une évolution notable de sa technique. Au bichromatisme noir et blanc et au dessin longitudinal, ont succédé l'appel à la couleur, la superposition des plans et les effets optiques qui provoquent certaines dispositions de cubes ou de tétraèdres.

Bien qu'agé seulement de 27 ans, Yves Pépin manifeste déjà une maîtrise certaine de son art. Sa constance dans la recherche en fait un artiste dont l'oeuvre sera à suivre.

L'exposition a été inaugurée, mardi soir, par le délégué général du Québec à Paris, M. Jean Chapelaine, qui a été accueilli par le directeur de la Maison des étudiants canadiens et Mme Benoit Vaillancourt. Elle demeurera ouverte jusqu'au 15 novembre.



● Pour inaugurer sa saison 1970-71, l'Association des Femmes de Carrières de Québec ont invité l'une des leurs, madame Lise Bacon, présidente de la Fédération libérale du Québec. Première femme à occuper un poste de confiance de cette envergure dans le monde politique, Mme Bacon parlera avec justesse d'un problème de grande actualité: "La femme à sa place dans la politique". Son exposé sera suivi d'une période de questions et les amies des membres de l'Association des Femmes de carrières seront les bienvenues pour ce dîner du 14 octobre à 19h.30 au Québec Winter Club, sous la présidence de Mme Françoise Trempe. Présente par Mme Lise Cardinal, la conférencière sera remerciée par Mme Emilia Allaire qui animera l'échange de vue.



● MADAME HEINEMANN ENCOURAGE LES ARTISTES — Bonn (DaD) — Selon Madame Gustav Heinemann (au centre sur la photo) la Villa Hammerschmidt, résidence officielle du président de la République fédérale, va devenir "une maison ouverte à tous les courants spirituels du présent". Dans cet esprit, une exposition d'art moderne y a été organisée dernièrement par le directeur du musée des beaux-arts de Bonn. Les premiers artistes dont Mme Heinemann a présenté les oeuvres aux invités de marque qui fréquentent la maison, sont le peintre surréaliste Manfred Bluth (à droite) et le sculpteur Günter Ohlwein.

Vente Surboum Singer

Le grand événement annuel de votre Centre Singer.

\$100 de moins! C'est le moment ou jamais d'acquérir cette machine Golden Touch and Sew' Deluxe Zigzag!

Pour vous en convaincre, jetez un oeil sur quelques unes des 32 particularités de ce modèle 640. Canette presse-bouton, dispositif à boutonnières professionnel, système de faulxure rapide, cames Fashion* incorporées interchangeables (pour faire toutes sortes de points), et même enfiler-aiguille presse-bouton. Perfectionnée, commode, solide et à bon prix, voilà pourquoi il faut ne pas la laisser passer.

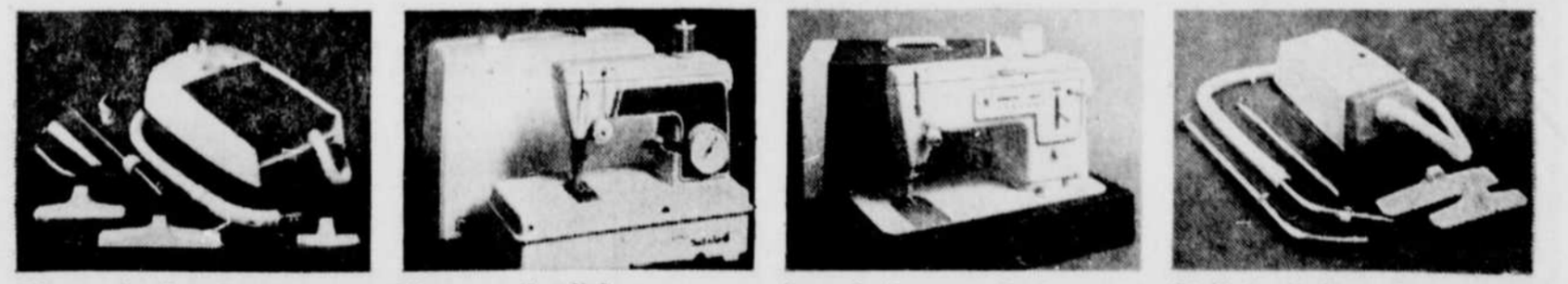
\$100 DE MOINS!
Meuble, Monaco inclus dans le prix.

Pour moins de \$100, voici une portative Zigzag!

Pourquoi attendre? Avec ce modèle 217 vous pouvez commencer à faire vos robes dès aujourd'hui... et à économiser! Son point zigzag permet de faire les boutonnières ou de poser les boutons et les fermetures à glissière. Son réglage gradué de la tension évite les fausses manoeuvres. Ses marches avant et arrière ajustables et son mécanisme sans vibration en font une machine agréable et facile. C'est une grande aubaine Singer à un prix Surboum!

SEULEMENT 98⁸⁸
Avec mallette 830.

Et pour un petit \$30 de plus, vous pouvez avoir un meuble Sherbrooke en lamifié anti-éraylures, couleur noyer. (Pas de mallette en cas d'achat)



A bon prix: l'aspirateur à tuyau rétractile!

Le dernier-cri pour la commodité: cet aspirateur Singer C-10 Golden Glide a un tuyau qui se rétracte rien qu'en poussant un bouton. Même chose pour le cordon électrique de 22' de long. Le manche tubulaire est télescopique, les roulettes anti-éraylures et les accessoires se rangent comme un rien. En plus: commutateur aspiration/soufflage et sortie d'air à soufflé doux.

SEULEMENT 99⁸⁸
Avec coffre de rangement coussiné gratis (valeur 10,95).

Une grande affaire: la petite machine de fillette!

Bientôt, votre petite fille voudra, elle aussi, apprendre à coudre. Pourquoi ne pas économiser en lui achetant ce modèle Touch and Sew 67 A des maintenant? Ce n'est pas qu'un jouet; elle coud réellement (un vrai point cadenas) opérée à la main, par pile ou sur courant (grâce à un adaptateur optionnel). Et le pied-presseur en plastique moulé protège les doigts d'enfants des piqûres d'aiguille.

SEULEMENT 17⁸⁸
Au lieu de 10,95.

Lourde épargne Surboum sur cette machine légère!

Ce modèle 457, "Stylist" Zigzag, de construction en aluminium est 15 lb plus léger que la plupart des machines, mais malgré cela surchargée d'avantages Singer. Canette à enclenchement par le dessus pour la commodité, mécanisme entièrement rotatif pour la douceur et le silence de marche. Aiguille à trois positions et large zigzag pour multiples usages.

SEULEMENT 158⁸⁸
Avec mallette 831.

L'affaire de l'année: l'aspirateur Powerglide!

Si vous avez besoin de changer votre vieil aspirateur, profitez de la vente Surboum pour vous offrir ce modèle E-11. Puissant succion, dispositif de soufflage, jeu d'accessoires complet, pare-choc anti-éraylant, fini inéraylable, et tuyau dynamflex avec raccord orientable courbé. Poids léger: 11 lb. Prix léger.

SEULEMENT 49⁸⁸
Avec mallette en cas d'achat.

Les machines à coudre Singer sont fabriquées ici même, au Québec. Utilisez le plan de crédit Singer. C'est si facile avec Singer.

CENTRES SINGER

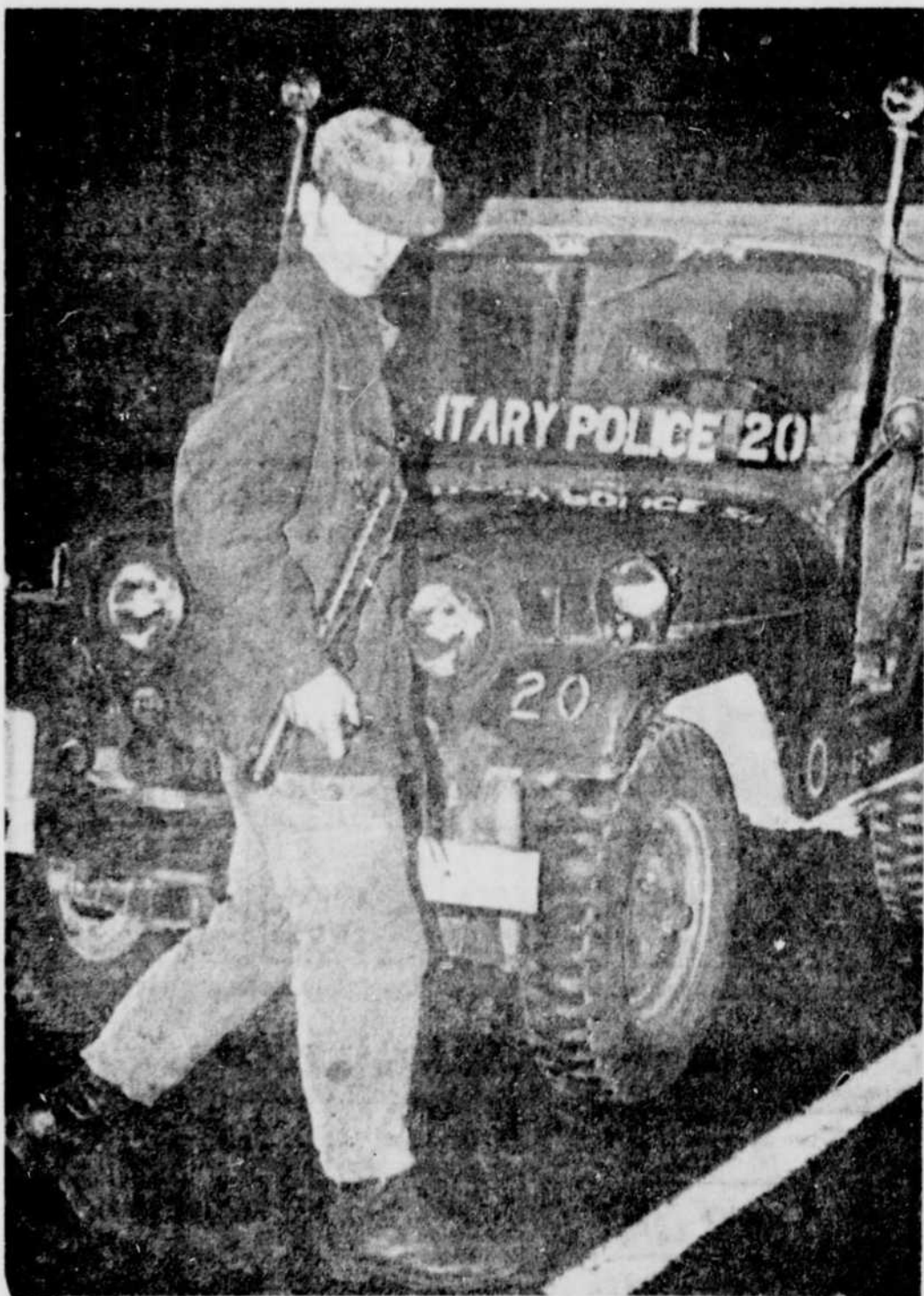
Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Limited.

REGION DE QUEBEC			
324 ST-JOSEPH Tél.: 522-8128	PLACE LAURIER Sto-Pey - Tél.: 651-4021	DONNAONA 325, Noto-Dome - 285-2882	BAIE ST-PAUL St-Trémeur - 433-2644
PLACE FLEUR DE LYS Tél.: 522-6418	EDIFICE TANGUAY Rond-Point, Lévis - 837-6157	JOLY, CTE LOTBINIERE W. Gosselin - 728-2673	ST-AGAPIT Denis Bédouin - 288-3797
REGION DU SAGUENAY - LAC-ST-JEAN			
CHICOUTIMI Place Saguenay - 849-9122	ST-FELICIE 679-0121	DOLBEAU Boul. Walling - 276-1681	JONQUIERE KENOGAMI
ROBERVAL Boul. Marquette - 275-2791	BAIE COMEAU J.-Yves Blackburn - 296-4644	SEPT-ILES Place du Commerce - 962-4753	Cain Nelson St-Hubert 842-6222
ALMA 128, Sacré-Coeur - 662-2874	CHIBOUGAMAU 537, 3e rue - 3290	FORESTVILLE Gaston Larouche - 887-2837	
REGION BAS DU FLEUVE			
MONTMAGNY 96 de la Gare - 248-3734	CABANO Richard Poirard	RIMOUSKI Centre d'Achat La Grande Place Tél.: 722-2072	
RIVIERE-DU-LOUP 287, Lafontaine - 862-3789	TROIS-PIS-TOILES Aldice D'Amours	EDMUNDSTON Centre Singer	ST-JEAN PORT-JOLI Florian Vaillancourt
MATANE 104, St-Pierre	LA POCATIERE Léopold Bouchard	ST-PIERRE LAMY Robert Ouellet	

L'Armée occupe la capitale fédérale



● L'armée a été dépêchée dans la capitale fédérale au cours de la journée d'hier pour se mettre à la disposition de tous les hommes politiques et diplomates et ainsi assurer leur sécurité. On se rappellera que le rapt de M. Pierre Laporte survenu en fin de semaine a fait réfléchir les pouvoirs publics sur la détermination du FLQ à faire aboutir leurs exigences.



● L'appel aux forces armées a été fait pour seconder la Gendarmerie Royale dans son travail de protection des hommes d'Etat à Ottawa.

Précédent dans notre histoire

Les soldats en armes pénètrent "par erreur" au Parlement

OTTAWA (P.C.) — Le ministre de la Défense, M. Donald Mardonald, a déclaré aux Communes, ce matin, que des soldats armés avaient, "par erreur", été assignés à la protection des édifices parlementaires et qu'on avait donné ordre qu'ils se retirent.

Les troupes ont été appelées à Ottawa, lundi, pour assurer la garde des ministres du gouvernement ainsi que d'autres personnalités, par suite des enlèvements perpétrés à Montréal par les terroristes.

Un porte-parole du ministère de la Défense, a dé-

claré que le centre des opérations militaires n'avait pas spécifiquement demandé aux troupes de rester en dehors des bâtiments du Parlement.

C'est ainsi que "certains soldats zélés ont accompagné les personnes dont ils avaient la garde jusqu'à l'intérieur.

Selon M. Aiken, c'est la première fois dans l'histoire du Canada, que des troupes pénètrent dans les bâtiments du Parlement. C'est déplorable dit-il.

On ignore, pour le moment, les raisons qui ont incité le personnel chargé

de la garde des Communes et qui assume la responsabilité exclusive de la sécurité de l'aile centrale, à autoriser les soldats en armes à y pénétrer.

VOTRE DENTIER vous permettra de mieux manger

En saupoudrant simplement un peu de FASTEETH sur votre dentier, vous pourrez en même temps (1) maintenir les prothèses supérieure et inférieure mieux et plus longtemps (2) les maintenir plus confortablement (3) manger plus naturellement. Alcaline, la poudre adhésive pour dentiers FASTEETH n'agit pas sous les appareils. Nul effet commeux, strieux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté, voyez donc votre dentiste régulièrement. Demandez votre FASTEETH, si facile à utiliser, à tous les rayons de pharmacie.

Par GERARD McNEIL

OTTAWA (PC) — Des centaines d'hommes de troupes munis de fusils automatiques et de mitraillettes sont venus aider les agents de la Gendarmerie Royale pour assurer la protection des hommes politiques, des diplomates et des personnalités importantes contre d'éventuelles menaces de mort ou d'enlèvement.

Des pelotons de six hommes en tenue de combat ont été placés devant les demeures des personnes susceptibles d'être victimes des terroristes. Un journaliste et un photographe qui se sont arrêtés après minuit devant Stornoway, résidence officielle du leader de l'Opposition, M. Robert Stanfield, se sont vus menacés par les soldats armés.

Dans la modeste demeure, un triplex, où vivent M. Bryce Mackasey, ministre du Travail et sa famille, des visages angoissés ont été aperçus par la fenêtre au moment où les soldats pénétraient dans le salon. Les concentrations de troupes ont été particulièrement importantes à Rockcliffe Park, le quartier résidentiel où vivent un grand nombre de ministres, députés et diplomates. La demeure de l'ancien premier ministre, M. Lester B. Pearson, était particulièrement bien surveillée.

Une auto-patrouille de la police provinciale de l'Ontario a arrêté un taxi à Rockcliffe et deux policiers, approchant avec précaution du véhicule, y ont trouvé un journaliste et un photographe dont ils ont vérifié l'identité.

RCMP TROP FAIBLE

C'est vers midi lundi que la Gendarmerie royale a demandé l'aide des forces armées. Vers 17h, un premier contingent arrivait en avant-garde du camp Petawawa, à 115 milles à l'ouest d'Ottawa, à bord d'autobus et d'hélicoptères, à la base aérienne d'Uplands. Celle-ci a été fermée à la presse mais les reporters ont pu décompter plus de 120 jeeps et camions regroupés.

Les autorités ont refusé de révéler combien de soldats avaient été affectés à l'opération de protection, mais on les estime grosso modo à quelque 400 hommes, appartenant au 2e groupe de combat commandé par le colonel

D. S. Nicholson. Il s'agit de commandos parfaitement entraînés à toute forme de combat, y compris la guérilla. Les camions transportaient des rouleaux de fil de fer barbelé, des explosifs et des munitions, ainsi que du matériel de communications. La base aérienne de Rockcliffe, habituellement ouverte au public, a été fermée tard lundi soir.

LISTE PRETE

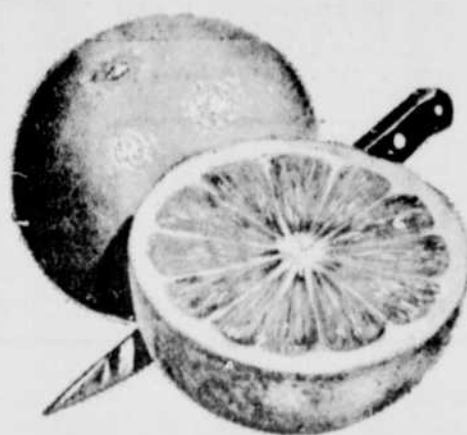
Après l'enlèvement de l'attaché commercial britannique James Cross, le FLQ avait fait savoir qu'il avait établi une liste de personnes susceptibles d'être kidnappées, liste dans laquelle figurent un grand nombre de personnalités politiques fédérales et québécoises. De fait, l'une d'elles, M. Pierre Laporte, devait être la seconde victime du FLQ.

Le général Louis Bourgeois, chef du service d'information de la Défense, a précisé que les troupes amenées à Ottawa avaient été appelées à la rescousse par la Gendarmerie royale. Les soldats de la base de Valcartier, près de Québec, ont participé à des exercices près de Montréal en fin de semaine, mais le général Bourgeois a expliqué qu'il fallait une demande de Québec à Ottawa pour qu'ils viennent à Montréal. Il a comparé cette situation à celle d'un pénitencier qui demanderait l'aide de la police pour pallier à l'absence de gardiens malades.

Sur la colline parlementaire, les agents fédéraux patrouillaient comme à l'accoutumée, ainsi que devant le 24, Sussex Drive, résidence du premier ministre, et à Rideau Hall où demeure le gouverneur général du Canada. Il n'y avait cependant pas de gardes placés en évidence devant les ambassades de France, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis.

Dans les rues d'Ottawa, des autos de police sans identification effectuaient de nombreux contrôles de voitures, notamment celles dans lesquelles se trouvaient des jeunes gens. Près de la colline parlementaire, deux agents en civil ont longuement questionné un jeune homme aux cheveux longs qui se tenait dans un coin et l'ont ensuite emmené. Combien de temps cela va-t-il durer, personne ne le sait ?

DALLAIRE



PAMPLEMOUSSE
08¢ CH.

frais, gros et juteux, produit E.-U., Canada No 1, grosseur 48

- RAISIN EMPEREUR** Juteux et sucré, produit E.-U., Canada No 1 **1 lb .25**
- TOMATES ROUGES** Grosses et fermes, produit E.-U., Canada No 1 **2 lb .39**
- POMMES A CUIRE** Wolf River, produit du Québec, Canada No 1 **1 lb .06**
- CHOUX DE SAVOIE, GROS ET FERMES** Produit du Québec, Canada No 1, grosseur 12 **ch. .17**



ROTI DE PALETTE
47¢

savoureux et tendre, pour rôti ou pot-au-feu

Talon épaule 1 lb .69 Petit os épaule 1 lb .59

- BIFTECK DE COTES** **.99**
- COTES DE BOEUF, TENDRES ET SAVOUREUSES** Rôti de côtes et steak haché **.89**
- CUISSES DE POULET** Blanches et fraîches, à rôti ou griller Canada, catégorie A, première qualité **.49**
- BACON TRANCHE** Traité au sucre Maple Leaf **.73**



DETERGENT EN POUDDRE PLAZA
Notre prix régulier à l'année longue 5 livres

.99



JUS DE TOMATE HEINZ
Boîte de 19 onces

.16



CHIP HOSTESS
Sac de 69¢

.59



LAIT EVAPORE CARNATION
Boîte de 15 onces

.16

- TARTES AUX POMMES** McCain 24 onces **3/\$1.09**
- PATATES FRITES** congelées McCain, régulières, 2 livres **.49**
- HUILE VEGETALE CRISCO** 38 onces **.96**
- DESODORISANT SECRET** 5 onces **.99**
- SOUPE LIPTON** poulet et nouilles **2 env. .23**
- SOUPE LIPTON** tomates et légumes **2 env. .29**
- DETERGENT LIQUIDE** à vaisselle Mir Format 24 onces **2 pour .68**
- CATSUP HEINZ** 11 onces **.22**

- POIS VERTS** Idéal assort. choix 10 onces **.11**
- CAROTTES EN CUBES** Idéal de choix 10 onces **.11**
- POIS ET CAROTTES** Idéal 10 onces **.11**
- FEVES JAUNES COUPEES** Idéal de choix 10 onces **.11**
- NOURRITURE POUR CHIENS** Tops Bte de 15 oz **.11**
- SARDINES BRUNSWICK** sauce tomate ou régulière **.11**
- KOOL-AID** sucré 3/4 onces saveurs assorties **.11**
- ALIMENTS POUR BEBE** Gerber 4 1/2 onces **.09**



● Les policiers de la ville de Montréal étaient en force, hier matin, devant la prison municipale lors du relâchement de l'avocat désigné par le FLQ pour les représenter, Me Robert Lemieux. Rappelons que Me Lemieux avait été arrêté lundi sous l'accusation d'entraver l'action de la police dans leur recherche pour retrouver les auteurs des deux premiers rapt politiques de l'histoire du Québec.

Menaces de mort d'un 4e groupe anti-révolutionnaire

MONTREAL (P.C.) — Un quatrième mouvement est entré hier soir dans le Front qui s'est formé depuis quelques jours contre les auteurs des enlèvements de MM. Laporte et Cross.

Trois des quatre mouvements menacent les ravisseurs de représailles si les otages ne sont pas immédiatement libérés.

Dans un communiqué découvert dans la Basse-Ville de Québec, hier, le Groupe anti-révolutionnaire québécois menace de s'en prendre aux "membres connus" du Front de Libération du Québec, le groupe terroriste qui réclame la responsabilité des deux enlèvements.

Le Haut commissaire britannique au Commerce à Montréal, M. James Cross, a été enlevé à sa résidence le 5 octobre, tandis que le ministre provincial du Travail, M. Pierre Laporte, subissait le même sort samedi soir dernier.

Le Groupe anti-révolutionnaire québécois indique dans son communiqué que les otages doivent être libérés vivants, sans quoi les membres connus du FLQ seront victimes de représailles.

Trois pour un

Samedi dernier, deux autres mouvements avaient fait connaître des positions du même genre. Le Front de justice du Québec, dans une lettre découverte par la Sûreté de Montréal, déclarait que pour chaque otage tué par les ravisseurs, on exécuterait trois terroristes ou les membres de leurs familles. La police avait découvert la note à la Place Bonaventure, à la suite d'un appel téléphonique anonyme.

Durant la même journée, un autre mouvement d'extrême-droite, se nommant "The Canadian Vigilantes", faisait connaître ses réactions, en s'en prenant à l'avocat de nombreux membres du FLQ, Me Robert Lemieux, et le médiateur choisi par les terroristes. "Pourquoi défendez-vous cette sale bande d'anarchistes, vous devez vous rendre compte que vous êtes coupable de prendre de l'argent volé, parce que c'est la façon dont se servent ces escrocs pour vous payer, avec de l'argent volé dans des hold-up. Et certains disent que vous êtes membre de cette bande de voleurs. S'il en est ainsi, alors nous croyons que votre vie devrait être mise en jeu également et si quelque chose arrivait à Cross, nous devrions aller vous tuer vous et les vôtres. Ceci n'est pas une farce", ajoutait le communiqué.

Vrai visage

Enfin, le Front de libération chrétienne a transmis à la station radiophonique CKLM un communiqué dans lequel il déclare que "le FLQ a commis l'erreur de dévoiler le vrai visage de son fanatisme", qualifiant les membres du FLQ de "traîtres à leur race", par suite de l'enlèvement de M. Laporte. Sans proférer de menaces contre les ravisseurs, le FLC souligne que "non seulement le FLC s'oppose-t-il à la religion catholique romaine, le trésor le plus cher en tant que peuple, mais ils viennent par leur acte de banditisme à l'égard de M. Laporte et leur menace de mort à son endroit de trancher le dernier lien à lequel (sic) plusieurs d'entre nous Québécois se sentaient solidaires par un point ou un autre."

"Le FLQ ne veut nullement la libération du peuple québécois comme il l'affirme. Il veut le pouvoir à tout prix. Nous vaincrons", affirme le Front de libération chrétienne.

TIMES

LONDRES — Quoi que fasse maintenant M. Trudeau, l'action du FLQ aura des implications sur les efforts du premier ministre fédéral pour construire un pays unifié à double culture, écrit aujourd'hui en substance le Times en commentant les enlèvements au Québec.

Pour le journal, si M. Trudeau s'en tient aux termes déjà mis au point pour la libération de M. Cross et si les ravisseurs les refusent, on ce qui concerne M. Laporte, le premier ministre mettra en danger la vie d'une personne ayant une directe signification politique au Canada. En théorie, une vie en vaut une autre, mais si M. Laporte était assassiné, nombreux seraient ceux qui, au Québec, pourraient être persuadés, hélas, qu'Ottawa a mis en avant la doctrine politique plutôt que l'humanité lorsqu'une vie de Canadien français était en jeu.

Mais d'un autre côté ajoute le Times, si le gouvernement fédéral accepte des concessions plus importantes, après l'enlèvement de M. Laporte, il aura à faire face à une vague de critiques venant d'un Canada occidental déjà critique, estimant que le gouvernement encourage le séparatisme et ravive les flammes plutôt que de les étouffer. D'une façon ou d'une autre, à moins de beaucoup de chances, conclut le journal, les frictions entre le Canada d'expression française et le Canada d'expression anglaise augmentent.

Quant au Daily Telegraph il s'inquiète de la faiblesse alarmante des nations occidentales devant le flot montant du terrorisme. "Nous n'avons aucun droit d'ignorer les minorités mécontentes, dont ni les lois égalitaires ni l'autodétermination ne peuvent faire disparaître les griefs."

"Peu d'entre eux croyons nous, poursuit le Daily Telegraph sont réellement violentes. Peut-être. Mais dans quelles grandes convulsions l'histoire a-t-elle été plongée par quelques fanatiques. Nous prenons trop pour acquise la souveraineté de la raison, tant dans nos sociétés que dans le monde extérieur. Défié par une poignée de desperados palestiniens, tout l'Occident est stupéfié, paralysé. Une telle philosophie passive ne nous mènera-t-elle pas au désastre dans le 21ème siècle?"

TORONTO — Pour les garder en vie, il sera presque certainement nécessaire que les gouvernements du Québec et d'Ottawa négocient avec les ravisseurs — c'est-à-dire, échanger les hommes du FLQ actuellement en prison, contre le diplomate britannique et le ministre du Travail du Québec. Nous croyons que cette voie est la bonne, si tant est qu'il existe une bonne voie dans ce cruel dilemme avec lequel les autorités se trouvent aux prises. En définitive, on ne pourra assurer la sécurité du public contre ces fanatiques qu'en bri-

sant le FLQ à l'aide d'une police agissant fermement et en profondeur. — Le 13 octobre.

TELEGRAM

TORONTO — Seuls des sauvages indignes d'appartenir à une collectivité civilisée peuvent exécuter la menace que le Front de libération du Québec brandit comme arme de chantage.

L'exécution de deux hommes innocents constituerait un sérieux discrédit politique pour toute la position du FLQ, qui ne rien dire de l'indignité barbare. — Le 13 octobre.

OBSERVER

SARNIA — Ce qui pourrait se produire au Québec si les attentats à la bombe et les enlèvements se poursuivaient, c'est qu'un Etat policier deviendrait une réalité et la paix serait maintenue au prix de sérieux empiétements sur les libertés publiques et civiles. Dans les circonstances présentes, il ne peut y avoir d'autre issue. — Le 12 octobre.

FREE PRESS

WINNIPEG — Les récents événements au Québec ont laissé les Canadiens avec un senti-

ment de rage — rage aggravée d'un sentiment d'impuissance et de frustration.

Le dilemme devant lequel les terroristes ont placé les gouvernements du Québec et du Canada est angoissant. Cependant, quand on met la vie de deux hommes dans la balance, il est difficile de voir comment un gouvernement peut céder au chantage et espérer qu'il en sortira du bon. Si les terroristes se voient accorder leurs exigences, cela ne servira qu'à aiguïser leur appétit, à leur donner plus d'audace à poursuivre la voie sur laquelle ils se sont placés. Qui sera la prochaine victime? Ou cela aboutira-t-il? — Le 12 octobre.

TRIBUNE

WINNIPEG — Ottawa devrait suivre l'exemple établi par la Grande-Bretagne lors des récents détournements d'avions par les guerilleros palestiniens. Le gouvernement britannique a résisté à toutes sortes de pressions, qui l'incitaient à se rendre immédiatement aux exigences de ceux qui détenaient d'innocents otages en Jordanie. C'est cette fermeté adoptée dès le début, plus que tout autre chose, qui a désamorcé une situation dangereuse et abouti aux accords nécessaires avec les auteurs du chantage... mais, des que cet incident aura été réglé, les gouvernements fédéral et provincial devraient déclencher une guerre totale contre les hors-la-loi du FLQ et n'avoir de cesse que quand tous les

coupables auront été appréhendés et châtiés... — Le 7 octobre.

GAZETTE

MONTREAL — Par sa déclaration de dimanche dernier, où il ouvrait prudemment la porte à d'éventuelles négociations avec le Front de libération du Québec, le premier ministre Bourassa a obtenu l'effet qu'il cherchait.

Le gouvernement du Québec s'engage maintenant dans la phase la plus délicate de ses efforts pour assurer la libération et la vie de MM. James Cross et Pierre Laporte.

A ce stade-ci, on ne peut que spéculer sur ce que sera le coût de cette opération. Il faut déjà y inclure les mesures à prendre pour qu'aucun autre groupe d'individus puissent ainsi employer le terrorisme contre la société.

STAR

Il s'agit maintenant de se préoccuper de la sécurité de MM. Cross et Laporte, sans mettre complètement de côté l'aspect juridique et social du problème.

Ceci signifie donc que le gouvernement, quelque inhumainement difficile que puisse être sa position, ne peut ouvrir à la porte à d'autres chantages de ce genre. S'il le fait, ce sera alors la pente vers l'anarchie.

REACTIONS

TOMATES ROUGES ET FERMES
Catégorie No 1
Californie
Etats-Unis

2/35 LB

GEM
Roi des bas Prix

Obtenez des timbres Gold Star en plus d'épargnes réelles

BOEUF DE L'OUEST
Rôti de palette,
tendre, savoureux

49 lb

CHOUX DE SIAM
Poids
Catégorie No 1 du Québec, Canada.

Sac 2 lb **12**¢

POMMES McINTOSH
Catégorie Pommes Québec, Canada.

Sac 5 lb **49**¢

ECHALOTES DOUCES
Importées, Californie, Etats-Unis.

2 paquets **25**¢

LARD SALE
ENTRAGE

lb **69**¢

SAUCISSES
FUMÉES
"COOKIES"

lb **55**¢

TETE FROMAGEE
"BLOPPAGE"

lb **47**¢

SAUCISSON
"BLOPPAGE"

lb **79**¢

CRETONS
"TALLER"

lb **59**¢

VENTE 12^e ANNIVERSAIRE

Vérifiez! Epargnez! Grâce à la variété de nos spéciaux

48¢

DETERSIF EN POUDRE
ultra-puissant
FORNAT GRAND

34¢

JUS DE TOMATES
qualité de fantaisie
BOITE DE 48 OZ

CHASE & SANBORN Jarre 1.88
CAFÉ INSTANTANÉ - 2 ONCES 6740105

LIBBY'S 2 boîtes .58
Fèves au lard BON TÔME

CATELLI 2 boîtes .68
SAUCE A LA VIANDE POUR SPAGHETTI

LIQUEUR COTT 4 boîtes .78
GROSSES BOUTEILLES NON RETOURNABLES
(CHOIX DE SAVEURS)

DELSEY 6 rouleaux .88
PAPIER DE TOILETTE - COULEURS ASSORTIES

DEBARBOUILLETES 6 paquets .89
DE BAINNE DUVETISE NOTRE FLEURS
GRANDEUR 11 X 11

48¢

BISCUITS AU CHOCOLAT
de Vieux
BOITE DE 12

22¢

PATES ALIMENTAIRES
choix de 6 variétés
PAQUET DE 16 OZ

IDEAL 4 boîtes .74
POIS VERTS GROSSEUR NO 4 - QUALITE DE CHOIX

IDEAL 4 boîtes .74
Fèves JAUNES COUPÉES QUALITE DE CHOIX

IDEAL 4 boîtes .74
MAIS EN CREME QUALITE DE CHOIX

IDEAL 4 boîtes .74
MELANGE DE LEGUMES QUALITE DE CHOIX

IDEAL 4 boîtes .74
POIS - CAROTTES QUALITE DE CHOIX

IDEAL 5 boîtes .74
CAROTTES EN CORES QUALITE DE CHOIX

99¢

SUCRE BLANC-GRANULE
quantité limitée
SAC DE 10 LB

32¢

BISCUITS SODA
premium au sel marin
BOITE DE 1 LB

SIMARD Boîte .39
BIGNONS AU CHOCOLAT OU A L'ERABLE

YORK Boîte .42
PECHEES EN DEMES QUALITE DE CHOIX

CORONATION Jarre .46
ONIONS SUCRES COCTAN

COLGATE Tube .52
CREME DENTIFRICE

VACHON Boîte .56
GARDIENNE POUR TARTES - FRAISES - CERISES - BLEUETS

HOSTESS Sac .56
BÂTONNETS AU FROMAGE

ALPHA Fascicule No 6 .59
ENCYCLOPEE "LA MEMOIRE DU TEMPS"

BRYLCREEM Shampoinement .83
FRAICHEUR POUR CHEVEUX

68¢

DETERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
2 FORMATS DE 24 OZ

1 29

FROMAGE QUALITE KRAFT
délié
PAQUET DE 2 LB

SCHWARTZ Jarre .28
MOUTARDE PREPAREE

CHRISTIE Sac .58
BISCUITS CHIP CHOCO OU CHOCO NOIR

LESTOIL Boîte .88
NETTOYEUR TOUT USAGE

SCOPE Boîte .98
GARGAISE ET RINCE-BOUCHE

HEAD & SHOULDERS Format régulier .98
SALPOONING ET LOTION ANTILLEULLES

GILLETTE Paquet de 5 .74
LAMES DE RASOIR "PLUS"

HOSTESS 20 sacs à 5¢ .99
PATATES CHIPS HOLLOWEEN

SECRET Format 5 oz .91
DESODORISANT EN AEROSOL

98¢

TIRE STE-CATHERINE
de marque Jocelin
SAC DE 2 1/2 LB

1 29

FROMAGE TRANCHE
Canadien
PAQUET DE 2 LB

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES. *PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 OCTOBRE 1970

Réactions de M. Caouette

OTTAWA (P.C.) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette a comparé, hier, aux Communes, les membres du Front de Libération du Québec aux "communistes de la Chine et de la Russie".

M. Caouette a dressé cette comparaison alors qu'il commentait l'annonce de l'établissement de relations diplomatiques sino-canadiennes, faite plus tôt par les gouvernements d'Ottawa et de Pékin.

"Si nous n'acceptons pas le FLQ de la province de Québec, nous n'avons pas le droit d'accepter les communistes de la Chine ou de la Russie", a lancé le leader créditiste qui manifestait l'indignation des membres de son parti sur la décision qui venait d'être annoncée.

"Je suis complètement renversé et bouleversé de voir tous les côtés de la Chambre applaudir une déclaration qui reconnaît le gouvernement communiste de Chine.

"Au moment où le gouvernement canadien, ou le gouvernement provincial, les municipalités et tous les corps de police, les Forces armées, sont appelés à défendre les libertés fondamentales du citoyen canadien, voilà que dans le même temps, a dit M. Caouette, le gouvernement se permet de reconnaître un pays qui a un gouvernement forme exactement par des gens qui ressemblent à ceux du FLQ du Québec".

Le chef créditiste qui se réferait au rapit du diplomate britannique James Cross et à celui du ministre québécois Pierre Laporte, survenus la semaine dernière, par des membres du FLQ, a soutenu que cette reconnaissance du gouvernement de Pékin par le Canada était illogique.

Il a précisé que les membres de son parti n'acceptaient pas cette reconnaissance. "Que le gouvernement le sache bien: la liberté de la personne humaine, nous ne la sauverons pas en reconnaissant ceux-la qui sement la zizanie et qui sement la révolution dans le monde entier..."

"Le gouvernement fait fausse route en nous demandant d'un côté d'empêcher le FLQ, de se révolter, de pratiquer des enlèvements, et de l'autre, d'accepter la Chine communiste qui agit exactement de cette façon-là, par des enlèvements, des exécutions, des révoltes et l'assassinat sélectif".

Départ de M. Yu Chi Hsueh

OTTAWA (PC) — M. Yu Chi Hsueh, ambassadeur de la Chine nationaliste, a définitivement quitté Ottawa par avion hier matin. Quelques minutes avant l'annonce officielle de la reconnaissance de la Chine populaire par le gouvernement du Canada.

Le diplomate est monté dans un avion d'Air Canada, tandis qu'une centaine de personnes de la communauté chinoise d'Ottawa chantaient l'hymne nationaliste et agitaient des drapeaux de Formose.

Représentation de la Chine à l'ONU

NATIONS UNIES (AFP) — L'annonce de l'établissement de relations diplomatiques entre le Canada et la République populaire de Chine introduit un facteur nouveau dans le réseau complexe de thèses et d'attitudes politiques qui entoure, aux Nations unies, la question de la représentation de la Chine.

Ce facteur ne réside pas seulement dans le fait que le vote du Canada devrait se porter en faveur de la dévolution du siège de la Chine aux Nations unies, au gouvernement de Pékin. Il traduit une évolution portant sur le rôle de la Chine dans les affaires des conceptions géopolitiques mondiales. Cette évolution n'est pas propre au Canada, elle se manifeste aussi parmi d'autres alliés des États-Unis, membres de l'Alliance Atlantique, la Belgique et l'Italie, par exemple.

A cet égard, on rappelle que le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Mitchell Sharp, a déclaré le mois dernier à New York qu'il recueillait des contacts canado-chinois établis en vue d'un échange d'ambassadeurs, le sentiment que, contrairement à ce qui a pu être dit précédemment, la Chine de Pékin était intéressée à prendre sa place dans les conseils internationaux de New York.

M. Sharp avait dit aussi, à l'époque, que le principal obstacle à l'établissement de relations entre le Canada et la Chine était la question de Formose et de son gouvernement. S'il y avait eu sur ce point un compromis entre Pékin et Ottawa, on attend de le connaître à l'ONU, car il pourrait constituer un précédent susceptible de renverser les données numériques actuelles dans les votes de l'Assemblée générale sur la question de la représentation chinoise. Un tel précédent pourrait, en réalité, être le chef de l'entrée de la Chine populaire aux Nations unies, dès l'année prochaine.

Woolco

Pour les Bouts d'choux !

Obtenez votre carte de crédit Woolco et utilisez-la judicieusement !

Dormeuse douillette pour les tout petits

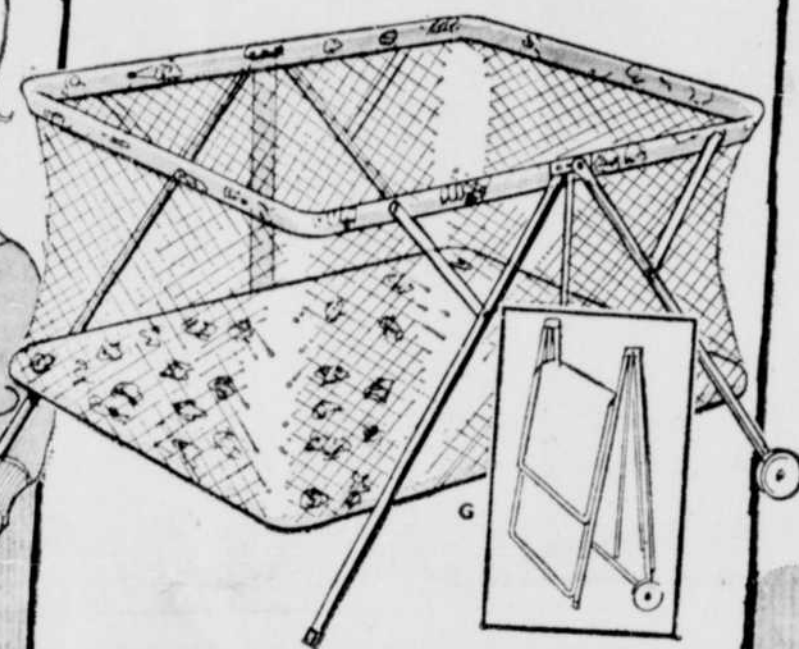
(A) A-t-il tendance à se découvrir la nuit ? Passez-lui alors une dormeuse douillette en acrilan. Coloris postels ravissants : Bleu, rose, vert menthe. Ages (P, (0-1); M, (1-2); G, (2-3)).

Seulement **5.57** chacune

(F) Sauteuse pliante

Monture tubulaire chromée. Suspension à ressorts. Plateau de plastique fixé par pression. Jeu de billes de plastique. Roulettes très résistantes. Se plie et se transporte facilement.

Seulement **8.36**



(G) Parc pliant

40" x 40"; se plie facilement. Monture tubulaire chromée. Côtés en filet de nylon souple mais résistant. Matelas de vinyle confortable rembourré de mousse isolante.

Seulement **19.88**



(B) Ensemble de sortie 2 pièces pour bébé

Tenue qui se lave dans la machine. Poil d'orlon à doublure piquée. Glissière simple. Mitaines et bottillons détachables. Poignets de tricot. Blanc/rouge, blanc/marine. Ages 12, 18, 24 mois.

L'ensemble **13.87**

(C) Tenue 4 dans 1 transformable

Pour bébé depuis la naissance. 100% nylon. Se lave à la machine. Enveloppe-sac pour poupon jusqu'à 6 mois; enveloppe jusqu'à 9 mois; enveloppe avec manches jusqu'à 12 mois puis, costumes de neige jusqu'à 2 ans. Bleu, rose, aqua.

Chaque **14.97**

(D) Tenue de sortie 2 pièces pour bébés garçons

Veste de nylon à doublure piquée. Glissière. Empiècement de tissu uni. Pantalon de nylon avec taille élastique. Choix de teintes unies. 12, 18, 24 mois.

Chaque **11.97**

(E) Tenue de sortie pour bébé

Une seule pièce avec capuchon. Poil d'orlon doublé de flanelle piquée. Se lave à la machine. Glissière jumelée pleine longueur. Coloris : rose, bleu/jumelée aqua, mais, 12, 18, 24 mois.

Chaque **13.97**

Enveloppes pour bébés

Poil d'orlon

(H) Légère mais chaude. Coloris : blanc, mais, bleu, rose, aqua. Une seule grandeur. Ages 12, 18, 24 mois.

Chaque **10.47**

T-Shirts pour les tout petits

Convient aux 2 sexes. Rayés ou à carreaux. Col roulé; manches longues. Rouge, bleu, jaune or, rose, marine. Ages 2, 3, 3X.

Chacun **1.67**

Vestes matelassées pour garçonnets et fillettes

(J) Veste longue en tissu luisant. Doublure peuceuse. Glissière. Demi ceinture sur le devant. Plusieurs coloris offerts. Ages 2, 3, 3X.

Chaque **6.97**

Manteau et jambières pour bébés

Ensemble 2 pièces. Mantel avec capuchon. Deux boutons. Doublure piquée. Jambières à glissière. Rose, aqua et beige. Ages 1, 2, 3.

L'ensemble **15.97**

Les plaisirs de la neige aux bouts d'choux !

(K) Costumes de moto-neige pour les tout petits

100% nylon neoprene hydrofuge. Ceinture; poche d'utilité avec glissière. Doublure piquée. Taille élastique. Capuchon doublé en peluche. Coloris : Marine française, jaune, bleu. Ages : 2, 3, 3X.

Chacun **11.97**

(L) Costumes de neige 2 pièces pour bambins

100% orlon "Stardust". Peluche 19 onces. Veste à doublure piquée. Glissière. Pantalon Schuss à l'épreuve de l'eau. Brun, marine, vert. Ages : 2, 3, 3X.

Chacun **10.97**

(M) Costumes de neige 2 pièces pour fillettes

Doublure en rayonne piquée. Veste 100% orlon. Peluche Galaxie de 22 onces. Pantalon hydrofuge en neoprene. Glissière à chaque cheville. Marine, vert émeraude, or jaune, rouge. Ages : 2, 3, 3X.

Chacun **13.97**

Pantalons isothermique pour très jeunes

Jambes droites et sous-pieds. Marine, brun, rouille et nouveau ton de bleu. Ages : 2, 3, 3X.

Chacun **3.77**



(N) Ensemble "duffle coat" et pantalon pour bambins

Manteau à doublure piquée; capuchon à même. Pantalon tartan à braguette. Brun ou chameau. Ages : 2, 3, 3X.

L'ensemble **18.67**

(P) Ensemble 3 pièces, manteau, pantalon et chapeau

Manteau à doublure piquée. Chapeau en laine Melton d'allure Safari. Pantalons à jambes évasées, taille élastique. Or antique ou jade. Ages : 2, 3, 3X.

L'ensemble **17.97**

(Q) Tenue de promenade 2 pièces

Pour le garçonnet ou la fillette. Manteau à boutonage double; devant croisé. Modèle en peluche d'orlon avec capuchon à même. Pantalon en nylon extensible renforcé pour le rendre isothermique. Choix de coloris. Ages : M, G, et T.G.

L'ensemble **12.97**

Cafeteria MOISSON D'OR
(Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc. 8h a.m. à 6h p.m.
8h a.m. à 9h p.m.
Jeu., Ven. 8h a.m. à 8h p.m.
Sam., Dim.

GIFFARD LEVIS

CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE

ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m. samedi 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO
R. Martin
6271-9764 CARTE DE CRÉDIT

Le Canada reconnaît le gouvernement de la République populaire de Chine

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC) — La République populaire de Chine et le Canada, après 20 mois de pourparlers, ont décidé de s'accorder mutuellement la reconnaissance et d'établir des relations diplomatiques.

L'annonce officielle de cette décision a été faite simultanément, lundi matin, par les gouvernements communiste chinois et canadien.

Au Canada, c'est le ministre des Affaires Extérieures, M. Mitchell Sharp, qui a donné, aux Communes, lecture de la déclaration conjointe arrêtée par les deux puissances.

La déclaration conjointe précise que le Canada reconnaît le gouvernement de la République populaire de Chine "comme étant le seul gouvernement légal de la Chine". Ce qui signifie, à toutes fins utiles, que le Canada ne reconnaît plus le gouvernement de la Chine nationaliste de Taiwan.

La Chine communiste réaffirme d'ailleurs que Taiwan "est une partie inaliénable du territoire de la République populaire de Chine", précise-t-on dans la déclaration conjointe, ajoutant que "le gouvernement canadien prend note de cette position du gouvernement chinois".

L'abandon des relations diplomatiques entre les gouvernements canadien et chinois nationaliste a été, selon des

informateurs, la principale question qui a fait tarder l'établissement de relations diplomatiques entre Ottawa et Pékin.

ACCUEIL MITIGÉ

L'annonce de cette reconnaissance mutuelle a été accueillie avec joie par les neo-démocrates, certaines inquiétudes par les conservateurs et avec grande indignation par les créditistes.

M. Robert Stanfield, chef conservateur, tout en acceptant la reconnaissance de la Chine communiste, a dit qu'il s'expliquait mal que le Canada ait à rompre ses relations diplomatiques avec la Chine nationaliste.

De son côté, le leader néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a commenté que ses députés et lui-même se réjouissaient de la décision canado-chinoise. Il a ajouté que le Canada pourrait toujours maintenir des liens diplomatiques avec Taiwan si ce gouvernement cessait de prétendre qu'il est le seul gouvernement légal chinois.

DECLARATION DE SHARP

Dans la déclaration qu'a lue M. Sharp, on précise que l'échange des ambassadeurs sera faite dans les six prochains mois et que les gouvernements ont convenu de fournir toute l'aide nécessaire à l'établissement de relations di-

plomatiques dans leurs capitales respectives, ainsi qu'à l'exercice des fonctions de ces missions, dans le respect de l'égalité, de la réciprocité des avantages et de l'usage international.

M. Sharp a, d'autre part, annoncé que des hauts fonctionnaires de son ministère et de celui de l'Industrie et du Commerce se rendront sous peu à Pékin pour amorcer les préparatifs administratifs nécessaires en vue de l'ouverture d'une ambassade du Canada dans cette capitale.

"Nous espérons que notre ambassade sera en opération dans deux ou trois mois," a dit le ministre.

M. Sharp a aussi déclaré que l'établissement de relations diplomatiques entre le Canada et la Chine communiste, à la suite de pourparlers de 20 mois à Stockholm, en Suède, "marque une étape importante dans l'évolution des rapports entre nos deux pays, mais ce n'est pas la première et ce n'est pas non plus une fin en soi".

ECHANGES

Nous venons d'ouvrir une importante voie de communication par laquelle nous espérons pouvoir élargir et multiplier nos rapports dans tous les domaines," a dit le ministre.

"Nous avons déjà fait savoir aux Chinois, dans nos pourparlers à Stockholm, que nous sommes intéressés à établir des

échanges sur les plans de la culture et de l'éducation, à accroître le commerce entre nos deux pays, à conclure une entente en matière consulaire et à résoudre quelques rares problèmes hérités d'une époque antérieure.

"Les Chinois ont exprimé l'avis, révèle M. Sharp, que nos rapports dans d'autres sphères, semblables à celles-ci, ne peuvent que bénéficier de l'établissement de relations diplomatiques entre nos deux pays. Ils ont aussi accepté en principe de discuter par les voies diplomatiques normales, dès la mise en place de nos ambassades respectives, certains des questions précises dont nous les avons saisis."

M. Sharp n'a toutefois pas élaboré sur la nature de ces "questions précises".

Quant au gouvernement de Taiwan, son ambassadeur au Canada, M. Yu Chi Hsueh, a quitté Ottawa, mardi matin.

DEPART DE M. HSUEH

L'ambassadeur avait commencé ses préparatifs de départ lundi soir, après avoir été informé que les négociations entre Ottawa et Pékin avaient abouti à une entente.

Une centaine de membres de la communauté chinoise d'Ottawa l'ont accompagné à l'aéroport international de la capitale canadienne d'où, avant de monter dans l'avion, M. Hsueh a déclaré qu'il était désolé du geste canadien.

Il a ajouté que pareil geste encouragera les oppresseurs du peuple chinois et aura un effet contraire sur la situation internationale dans le Pacifique.

TAIWAN

Au même moment, M. Sharp déclarait aux Communes, que la position canadienne vis-à-vis Taiwan était la suivante: Le gouvernement canadien ne juge pas à propos d'appuyer ni de contester la position du gouvernement chinois quant au statut de Taiwan.

"Taiwan a été et telle demeure notre position", concluait le ministre canadien.

Cette position devait d'ailleurs être précisée par le premier ministre Trudeau, en mai dernier, lors de sa tournée dans le Pacifique. M. Trudeau déclarait alors à Tokyo que le Canada n'entendait pas reconnaître les revendications territoriales de Pékin sur Formose.

"Quand nous établissons des liens diplomatiques avec d'autres pays, dit-il, nous ne reconnaissons pas par le fait même leurs revendications territoriales".



● Départ de l'ambassadeur de la Chine nationaliste, M. Yu Chi Hsueh (au centre).

Air Canada a le tour de vous faire visiter l'Europe.

Spectacles Londres et Paris

15 jours, logement avec petit déjeuner, billets de théâtres, entrées dans les boîtes de nuit, billet d'avion aller-retour Montréal-Paris et correspondances.

357

* Tarif excursion 14-21 jours, aller-retour classe économique, applicable aux membres d'un groupe de 15 personnes ou plus. Réserver au moins 30 jours à l'avance.



France-ski

Plusieurs départs vers les pistes audacieuses et l'après-ski endiable de Val d'Isère et de La Plagne. Notre brochure vous donne tous les détails.

Exclusivité Air Canada: votre Maître de service. Tous les jours à bord du vol Europe 870.

De nombreux autres voyages Air Canada mettent l'Europe à votre portée, à bon prix. De plus, les *bonis-vacances* sélectionnés par Air Canada vous suggèrent des séjours à prix d'aubaine et vous offrent des extras gratuits. Consultez un agent de voyage et demandez-lui notre documentation. Vous y trouverez un programme imposant de voyages libres ou organisés, de quoi satisfaire tous les itinéraires et tous les goûts.

A vous d'en profiter, car avec Air Canada l'Europe est toujours de saison.

Veillez m'envoyer votre documentation gratuite. Air Canada, C.P. 598, Montréal 111, P.Q.

Nom _____

Rue _____ App. _____

Ville _____ Zone _____ Prov. _____

AIR CANADA

Notre affaire, c'est tout le monde.

TOUS NOS FRUITS & LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE

TOMATES

Rouges et fermes
No 1, de la Californie
Celle 2 lb **29¢**

Bananes petites du moyennes 12/18 — Dignes jaunes no 1, 5 lb 33¢

ORANGES "FRAICHES" 69¢
Doux et juteux, tout-arabes, récoltés des 4-12
REGULIER 18 CH — EPARGNEZ 20 SUR 2

CONCOMBRE FRAIS 10¢
LONGS ET FERTS, EXTRA DE CHASSE, IMPACTE
REGULIER 11 CH — EPARGNEZ 10 SUR 1 (CANADA NO 1)

CHOU VERT 12¢
TRES DURS ET FERMS, DE BEAUCOUP
REGULIER 31 CH — EPARGNEZ 20 CH

LEGUMES MELANGES 28¢
CAROTTES, HARICOTS, CHOUX, ETC., DE BEAUCOUP
REGULIER 31 CH — EPARGNEZ 20 CH (CANADA NO 1)

Jato

DE NOUVEAUX BAS PRIX REGULIERS

43 FROMAGE VELVEETA 43
36 BETTES MARINEES 20
MINI CHIPS
BLE D'INDE

VAISSELLE ANGLAISE

Epoch Wedgwood
4 Couverts
28 Morceaux
4 Motifs

99¢ DU CERTIFICAT avec \$5.00 d'achat au total de \$14.99

CAFE FRAIS

"Maxwell House", mouture régulière

Sac 1 lb **93¢**

REGULIER 51 05 CH — EPARGNEZ 12 CH

LAIT CARNATION

EN POUCE, STABILISE, 22 C%
REGULIER 31 CH — EPARGNEZ 20 CH

MELANGE A PANER 25¢
CHICKEN BAKE, AU SAUCON OU AU CARAMEL
REGULIER 29 CH — EPARGNEZ 20 CH

RIZ DAINTY 35¢
RIZ ECONOMIQUE
REGULIER 41 CH — EPARGNEZ 27 CH

REMPLISSAGE A TARTE 37¢
TRENACHE, AU SAUCON OU AU CARAMEL
REGULIER 29 CH — EPARGNEZ 20 CH

POUDING EPONGE 21¢
MOYENNE, SAVOIRS AU CHOCOLAT
REGULIER 29 CH — EPARGNEZ 20 CH

NETTOYEUR FANTASTIC 79¢
EN ABSOLU, PASTIQUE
REGULIER 81 CH — EPARGNEZ 30 CH

NETTOYEUR BIG 5 35¢
EN POUCE, POUR VITRE
REGULIER 21 CH — EPARGNEZ 20 SUR 2

POLI A MEUBLE 1.29
PRELUDE, ALLUMINE
REGULIER 51 CH — EPARGNEZ 30 CH

LITIERE A CHAT 39¢
TOUTE LITIERE, ABSORBANTE
REGULIER 49 CH — EPARGNEZ 20 CH

SERVIETTES SANITAIRES 47¢
VITRE, TISSU, BLANCHE OU COULEUR
REGULIER 41 CH — EPARGNEZ 20 CH

JAVEL LAVO

Concentré à lessive

Gallon 128 oz **48¢**

REGULIER 49 CH — EPARGNEZ 21 CH

LONGE DE PORC

FRAICHE, DE PREMIERE QUALITE, INSPECTION PROVINCIALE OU FEDERALE

Mâigre et tendre
Rôti du bout des côtes **49¢** lb

Bout du filet .59 lb

COTELETTES DE PORC 83¢
MÂIGRES ET CHARGES
REGULIER 18 CH — EPARGNEZ 20 SUR 2

SAUCISSE A DEJEUNER 65¢
FRACHE, TENDRE ET MOYENNE
REGULIER 18 CH — EPARGNEZ 20 SUR 2

BOUDIN "BILPAGE" 35¢
DE LA PREMIERE QUALITE
REGULIER 18 CH — EPARGNEZ 20 SUR 2

PIZZA COURSH 2-85¢
FRACHE, TENDRE ET MOYENNE
REGULIER 18 CH — EPARGNEZ 20 SUR 2

Jato

LES MEILLEURS PRIX REGULIERS

48 HONEY COMB 51
59 CREME GLACEE 98
SUCRE GRANULE
SAUMON ROSE

Confiez à "l'Action" vos travaux d'impression

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement vous l'adopterez définitivement

La mise en vigueur du régime d'assurance-maladie

On ne prévoit pas que le gouvernement reprenne l'étude du conflit avant que le cas Cross-Laporte soit réglé

Protestations syndicales contre la grève des médecins

par Francoise Paul

De tous les côtés affluent les protestations syndicales contre la grève des médecins spécialistes.

Dès que les spécialistes ont manifesté leur opposition à certains articles de l'assurance-maladie du gouvernement, un Front commun s'est formé contre cette position et pour l'élargissement de la couverture des soins accordés par le plan en projet. Ce Front était composé de la

CSN, de la FTQ et de la CEQ. Pourtant, certains syndicats tiennent à prendre position séparément sur cet épineux problème.

Ainsi le SPEQ (Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec) réuni en congrès annuel a condamné sans ménagement l'attitude des spécialistes et celle du gouvernement. Le SPEQ rappelle que dans le texte de sa résolution que ses membres, ainsi que ceux de la CEQ, ont déjà été forcés de retourner au travail par une

loi spéciale (bill 25) ou par une injonction. Il mentionne également le cas des ouvriers de la construction, pour qui le gouvernement avait convoqué une session spéciale. Enfin, il propose "que la conduite des médecins spécialistes soit dénoncée comme une attitude officielle de violence" et "que la conduite du gouvernement face à l'attitude des médecins spécialistes soit dénoncée comme discrétionnaire".

Un autre son de cloche nous vient de Thetford Mines, où s'est constitué un Front commun régional. Ce groupement comprend le conseil central de l'Amiante (CSN), le Mouvement coopératif, la Société des Artisans, la Société nationale des québécois région de l'Amiante, l'Association coopérative familiale et le syndicat des professionnels de CEGEP.

Enfin, à Shawinigan, le comité d'action politique du conseil central CSN de cette région a réitéré son appui au Front commun national par un télégramme envoyé au ministre de la Santé.

QUEBEC (P.C.) — L'enlèvement du ministre provincial du Travail et de l'immigration, M. Pierre Laporte, obligera peut-être le gouvernement à retarder la mise en vigueur du régime d'assurance-maladie après le 1er novembre. Toutes les activités régulières du gouvernement sont interrompues, alors qu'on se préoccupe uniquement du sort de M. Laporte, qui est entre les mains du Front de Libération du Québec.

La session d'urgence de l'Assemblée nationale qui devait s'ouvrir hier, pour étudier le conflit opposant le gouvernement aux médecins-spécialistes, a été contremandée et on ne sait pas quand elle sera convoquée à nouveau.

M. Jacques Brunet, ministre adjoint de la Santé, a déclaré lundi soir, que le conflit au sujet du régime de l'assurance-maladie devra être réglé avant

Sept candidats à la mairie de Montréal

MONTRÉAL (PC) — Lors de la mise en candidature officielle qui s'est déroulée mardi midi à l'hôtel de ville, sept personnes, dont le maire Jean Drapeau, se sont portées candidates à la mairie en prévision des élections municipales du 25 octobre, et l'on comptait 121 candidats aux 52 postes de conseillers municipaux.

Les sept candidats à la mairie sont M. Joseph Abraham, économiste, M. André Desmarais, notaire, M. Drapeau, administrateur, Mlle Manon Léger, organisatrice syndicale, le Dr Claude Longtin, psychanalyste, M. Lucien Molette, rentier, et M. Jean-Guy Robillard, arboriste.

L'ancien maire de Saint-Michel, M. Charles Lafontaine, qui avait fait connaître il y a quelques semaines son intention de brigader la mairie, n'a toutefois pas remis son bulletin de présentation au président des élections.

Six des 52 candidats du Parti civique du maire Drapeau ont été proclamés élus, étant sans opposition lors de la mise en candidature.

FRAP — Le Front d'action, politique FRAP, qui a l'appui de syndicats, d'étudiants, de groupements de citoyens et de l'aile québécois du Nouveau Parti démocratique, présente 30 candidats désignés à la suite d'assemblées de mise en candidature.

Le FRAP, qui était le seul parti municipal à tenir de telles assemblées, ne présente cependant pas de candidat à la mairie.

La liste électorale établie en vue des prochaines élections compte environ 695,000 noms. Aux élections de 1966, seulement 31 pour cent des 380,000 votant inscrits s'étaient rendus aux urnes.

Saguenay-Lac St-Jean — La CSN condamne leur attitude

ALMA (PC) — Le Conseil régional du Saguenay-Lac-St-Jean de la CSN condamne l'attitude des médecins spécialistes, invite le gouvernement à légiférer sur leur retour au travail, et propose que le gouvernement provincial supervise les facultés de médecine et contrôle lui-même l'accessibilité à ces facultés.

Réunis dimanche soir, à Alma, quelque 60 délégués au Conseil régional de la CSN ont adopté une résolution en ce sens qui sera adressée au premier ministre Robert Bourassa, au ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, aux quatre députés de la région à l'Assemblée nationale, et au président de la Fédération des syndicats nationaux CSN, M. Marcel Pepin.

Dans une autre résolution, les délégués disent au gouvernement provincial de s'attendre à toutes les actions possibles de la part des syndiqués si une solution qui leur apparaît inacceptable intervient.

Un des délégués, M. Jean-Marie Ouellet, a déclaré que "pendant que le FLQ jongle avec la vie de deux personnes, les médecins spécialistes jonglent avec la vie de six millions de personnes. Pendant que les premiers sont en santé, des mères accouchent dans la douleur, des anesthésistes refusant de leur prêter leur aide".

lundi prochain si on veut respecter la date fixe pour sa mise en vigueur.

"Il faudra environ 15 jours, après la session d'urgence de l'Assemblée nationale, pour effectuer les changements administratifs nécessaires pour l'entrée en vigueur du régime," a-t-il dit.

Mais il a ajouté qu'il ne prévoit pas que le gouvernement reprendra l'étude du conflit avant que le cas de M. Laporte soit réglé.

MENACES DU FLQ — La Fédération des médecins-spécialistes du Québec a autorisé, jeudi dernier, un arrêt partiel de travail de ses 4.000 membres. Seuls les services d'urgence sont maintenus alors que les médecins réclament des changements à la loi sur l'assurance-maladie, approuvée par l'Assemblée nationale le 10 juillet.

La fédération des spécialistes a indiqué que les événements ne modifieront pas leur position dans le conflit.

Entre-temps, une nouvelle cellule du FLQ, la cellule Nelson, a menacé, hier, d'enlever un médecin-spécialiste si les autorités en place et les dirigeants des médecins n'ont pas régularisé la situation dans les hôpitaux avant 6 h. p.m., mercredi 14 octobre.

Cette menace est contenue dans un communiqué que le mouvement terroriste a fait parvenir à la station radiophonique CHRC à Québec et dans lequel on déclare qu'étant donné "l'attitude criminelle des médecins-spécialistes, étant donné la lâcheté de notre gouvernement, face à une situation qui met la santé de six millions de

Québécois en grave danger", le FLQ invitera "un de ces médecins, ces sauteurs, à partager notre hospitalité pour un temps indéterminé".

SITUATION STABLE — Le ministre de la Santé, dans son rapport quotidien sur les conséquences du conflit dans les hôpitaux du Québec, a indiqué, lundi, que la situation semble stable, "dans les circonstances actuelles".

Le ministre ajoute néanmoins que cette situation cause certains "inconvenients" à la population.

Le ministre de la Santé, H. Claude Castonguay, a indiqué, pour sa part, qu'il surveille la situation de très près et que le gouvernement n'hésitera pas à adopter une loi spéciale pour ordonner aux médecins de reprendre leur travail, si jamais le bien-être de la population est menacé.

Le ministre de la Santé a créé un comité d'urgence pour suivre le déroulement de la situation et conseiller les hôpitaux, mais son rôle n'est pas de coordonner ou de fournir les services.

Les négociations entre le gouvernement et les médecins-spécialistes ont été rompues mercredi dernier, alors que les représentants des médecins réclamaient la permission de se démenager du régime et de déclarer aux patients des honoraires plus élevés que ceux prévus dans l'échelle de ce régime.

On ne sait pas encore quand de nouvelles négociations auront lieu.

Les visites-surprises de la Sûreté

L'inspecteur Jean-Hamilton, de la Sûreté de Québec, a déclaré hier que les visites-surprises que la police municipale avait effectuées dans les discothèques, les bars-salons, les restaurants et les brasseries de la capitale, au cours de la fin de semaine du 3 octobre, avaient porté leurs fruits.

L'inspecteur Hamilton a ajouté cependant que la police continuera d'exercer une surveillance à des intervalles indéterminés.

SALON DE LOCATION HABITS POUR TOUTES OCCASIONS

Au Marquis de Brummell

659 3^e AVENUE 529-6997

Le seul salon spécialisé exclusivement en location pour hommes à Québec.

Pourquoi endurer

CORS - DURILLONS VERRUES PLANTAIRES ONGLES INCARNES Hallus Valgus (oignons)

Consultez des spécialistes pour le soin des pieds

CLINIQUE PODOLOGIQUE DE QUÉBEC

SUPPORTS PLANTAIRES — PROTHÈSES CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES — PRODUITS D'ENTRETIEN

1058 Des Érables — Que. 6. — Tél.: 529-0475 — rés.: 529-7942
Heures d'affaires: Du lundi au samedi, 9h. a.m. à 6h. p.m. Le soir, sur rendez-vous.

J.-B. ROUSSEAU ENR.

MAISON FONDÉE EN 1867

Le plus grand détaillant au Canada de

THE - CAFE - EPICES

Gros et détail — 2 MAGASINS

QUEBEC SAINTE-FOY
605 St-Jean, Qué. 4 Plaza Laval
Tel.: 525-8301 Tel.: 653-7162

TOUJOURS FIDÈLE A SA POLITIQUE — LES PLUS BEAUX TAPIS AUX PLUS BAS PRIX —

EMILIEN ROCHETTE

DE LOIN LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE COUVRE-SOL A QUÉBEC

PROPOSE LES FAMEUX TAPIS A BASE DE FIBRES

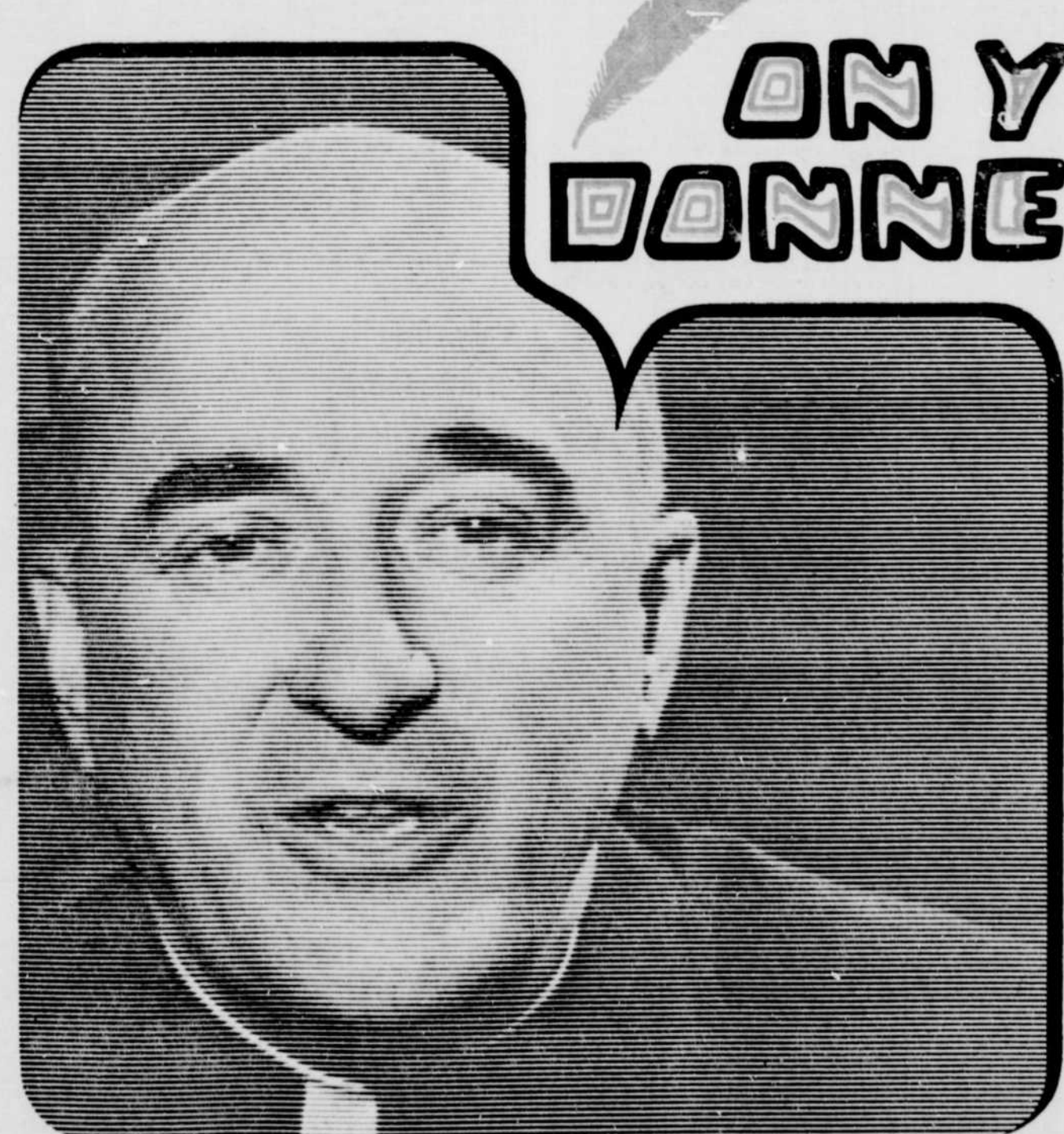
ACRILAN Monsanto **ACRILAN Monsanto 2000+** **Cadon Monsanto**

À PARTIR DE \$9.80 LA V.C.

EMILIEN ROCHETTE

555 de la Couronne, coin St-Vallier, 529-4164.
Stationnement gratuit. Facilité de paiements.
Décorateurs à votre service.

ON Y DONNE



"Sans la Plume Rouge il est évident que les patros ne pourraient exister".

LA PLUME ROUGE CA VAUT LA PEINE CETTE ANNÉE ON Y DONNE

du 24 au 31 octobre 1970
Objectif: \$1,000,000.

CINÉ INFORMATION

Les analyses de films apparaissant ci-dessous sont classées suivant leur valeur artistique... (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

"Borsalino"

Film présenté au CAPITOL

Français 1970. 127 min. Eastmancolor. Drame policier réalisé par Jacques Deray. Principaux interprètes: Jean-Paul Belmondo, Alain Delon, Michel Bouquet, Catherine Rouvel. Représentation à 12.45, 2.49, 4.53, 6.57, 9.11. Fin à 11.15. (3e semaine)

"Le temps de vivre"

Film présenté à L'EMPIRE

Français 1968. 106 min. Eastmancolor. Drame psychologique écrit et réalisé par Bernard Paul. Principaux interprètes: Marina Vlady, Frédéric de Pasquale, Cristea Avram. Représentation à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. (3e semaine)

"M. A. S. H."

Film présenté au STE-FOY (Salle Alouette)

Américain. 1969. 118 min. Panavision. De Luxe color. Comédie réalisée par Robert Altman. Principaux interprètes: Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skerritt, Sally Kellerman, Continuelle, samedi, dimanche, lundi et mercredi, 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00. En soirée, mardi, jeudi et vendredi à 7.00, 9.00.

"Autant en emporte le vent"

Film présenté au LE BIJOU

Américain. 1939. 225 min. Technicolor. Drame psychologique réalisé par Victor Fleming avec Clark Gable, Vivien Leigh et Olivia de Havilland, d'après le roman de Margaret Mitchell. Sur semaine à 7.00. Dimanche à 12.00, 3.50, 7.50. Fin à 11.40.

"Benjamin"

Film présenté au PIGALLE

Français. 1967. 105 min. Eastmancolor. Comédie dramatique réalisée par Michel Deville avec Pierre Clémenti, Michèle Morgan et Michèle Piccoli.

"Le Pacha"

Film présenté au CANARDIERE

Franco-italien. 1968. 85 min. Eastmancolor. Drame policier réalisé par Georges Lautner, d'après le roman "Pouce de Jean Laborde". Interprètes: Jean Gabin, Dany Carrel, André Pousse, Jean Gaven. Sur semaine à 1.30, 4.35, 7.50. Samedi et dimanche à 2.00, 5.05 et 8.10.

"Un amour de Coccinelle"

Film présenté au ODEON (Salle Dauphin)

Américain. 1968. 108 min. Technicolor. Comédie réalisée par Robert Stevenson. Principaux interprètes: Dean Jones, Michele Lee, David Tomlinson, Buddy Hackett. Sur semaine à 2.30, 6.05, 9.40. Fin à 11.24. Samedi et dimanche à 2.40, 6.20, 10.00. Fin à 11.44. (11e semaine)

"Au service de sa majesté"

Film présenté au ODEON (Salle Frontenac)

Britannique. 1969. 142 min. Panavision. Technicolor. Film d'espionnage réalisé par Peter Hunt, d'après le roman d'Ian Fleming. Principaux interprètes: George Lazenby, Diana Rigg, Telly Savalas. Sur semaine à 1.30, 5.25, 9.20. Fin à 11.28. Samedi et dimanche à 1.40, 5.35, 9.30. Fin à 11.38. (3e semaine)

"Gaily, Gaily"

Film présenté au CARTIER

Américain. 1969. 105 min. DeLuxe color. Comédie réalisée par Norman Jewison, d'après le roman autobiographique de Ben Hecht. Principaux interprètes: Beau Bridges, Brian Keith, Melina Mercouri, Margot Kidder. Sur semaine à 7.40. Samedi et dimanche à 1.00, 4.25, 7.53.

"More"

Film présenté au LIDO

Luxembourgeois. — 1969. 115 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par Barbet Schroeder. Principaux interprètes: Klaus Grawert, Klaus Farmer. Sur semaine à 9.10. Samedi à 6.00, 9.30. Dimanche à 2.25, 5.45, 9.25. Samedi, dimanche et lundi, mardi, jeudi et vendredi, deux films à 1.00.

"Cent mille dollars pour Ringo"

Film présenté au LIDO

Italo-espagnol. 1966. 95 min. Technicolor. Drame policier réalisé par Alberto de Martino, avec Richard Harrison et Gérard Tichy. Sur semaine à 7.30. Samedi à 12.45, 4.15, 7.45.

"Adieu l'ami"

Film présenté au PIGALLE

Franco-italien. 1968. 113 min. Eastmancolor. Drame policier réalisé par Jean Herman. Interprètes: Alain Delon, Charles Bronson, Olga Georges-Picot, Brigitte Fossey, Bernard Fresson.

"L'homme qui venait pour tuer"

Film présenté au ODEON (Salle Dauphin)

Hispano-italien. 1966. 88 min. Eastmancolor. Western réalisé par Leon Klimovsk. Principaux interprètes: Richard Wyler, Brad Harris, William Spott. Sur semaine à 12.50, 4.25, 8.06. Samedi et dimanche à 1.00, 4.40, 8.20.

"La vengeance du shérif"

Film présenté au ODEON

(Salle Frontenac) Américain. 1969. 89 min. De Luxe color. Western écrit et réalisé par Burt Kennedy, d'après le roman de Will Henry. Principaux interprètes: Robert Mitchum, Robert Walker, Angie Dickinson. Sur semaine à 3.45, 7.40. Samedi et dimanche à 12.00, 3.55, 7.50.

"Douze plus un"

Film présenté au CANADIEN

Italo-français. 1969. 90 min. Technicolor. Comédie réalisée par Nicolas Gessner, d'après le roman de Ilf et Petrov. Principaux interprètes: Vittorio Gassman, Sharon Tate. Sur semaine à 7.00, 9.00. Fin à 11.00. Samedi et dimanche à 3.00, 5.00, 9.00. Fin à 11.00. (3e semaine)

"L'amour physique"

Film présenté au STE-FOY (Salle Champlain)

Italo-français. 1969. 90 min. Technicolor. Drame sentimental réalisé par John Scott, d'après le roman de Gustave Flaubert. Principaux interprètes: Edwige Fenech, Gerhard Riedmann, Peter Carsten, Franco Resnel. Sur semaine à 3.00, 6.10, 9.25. Fin à 11.00. Samedi et dimanche à 12.30, 3.31, 6.32, 9.33. Fin à 11.00. (2e semaine)

"L'homme qui venait pour tuer"

Film présenté au ODEON

Hispano-italien. 1966. 88 min. Eastmancolor. Western réalisé par Leon Klimovsk. Principaux interprètes: Richard Wyler, Brad Harris, William Spott. Sur semaine à 12.50, 4.25, 8.06. Samedi et dimanche à 1.00, 4.40, 8.20.

"Londres la primitive"

Film présenté au LAIRET

Américain. 1969. 87 min. De Luxe color. Etude de mœurs réalisée par Allen Funt. Sur semaine à 6.15, 9.40. Samedi et dimanche à 3.00, 6.10, 9.35. Fin à 11.05.

"What Do You Say To A Naked Lady?"

Film présenté au CARTIER

Américain. 1969. 87 min. De Luxe color. Etude de mœurs réalisée par Allen Funt. Sur semaine à 6.15, 9.40. Samedi et dimanche à 3.00, 6.10, 9.35. Fin à 11.05.

"Madame Bovary"

Film présenté au CANARDIERE

Germaino-italien. — 1969. 93 min. Ultra-scope. Eastmancolor. Drame sentimental réalisé par John Scott, d'après le roman de Gustave Flaubert. Principaux interprètes: Edwige Fenech, Gerhard Riedmann, Peter Carsten, Franco Resnel. Sur semaine à 3.00, 6.10, 9.25. Fin à 11.00. Samedi et dimanche à 12.30, 3.31, 6.32, 9.33. Fin à 11.00. (2e semaine)

"Les sept sauvages"

Film présenté au ST-RUMALD

Américain. 1968. 96 min. Pathecolor. Drame réalisé par Richard Rush. Principaux interprètes: Robert Walker, Adam Roark, Joanna Frank, Larry Bishop. Sur semaine à 9.00. Dimanche à 6.00, 9.05.

"Deux femmes en or"

Film présenté au PARIS

Canadien. 1970. 105 min. Technicolor. Comédie réalisée par Claude Fournier. Principaux interprètes: Monique Mercure, Louise Turcot, Marcel Sabourin, Donald Pilon. Représentation à 12.50, 3.00, 5.00, 7.15, 9.40. (19e semaine)

"The possessed du démon"

Film présenté au STE-FOY (Salle Champlain)

Italien. 1964. 90 min. Drame policier réalisé par Ambrogio Molteni. Principaux interprètes: Michelangelo Velasco, Antonio Molino Roata, Luisa Rivelli. Continue 11e, samedi, dimanche, lundi et mercredi à 1.15, 4.30, 7.50. En soirée, mardi, jeudi et vendredi à 7.50. Fin à 11.05.

"Londres la primitive"

Film présenté au LAIRET

Américain. 1969. 87 min. De Luxe color. Etude de mœurs réalisée par Allen Funt. Sur semaine à 6.15, 9.40. Samedi et dimanche à 3.00, 6.10, 9.35. Fin à 11.05.

"Autant en emporte le vent"

Film présenté au LE BIJOU

Américain. 1939. 225 min. Technicolor. Drame psychologique réalisé par Victor Fleming avec Clark Gable, Vivien Leigh et Olivia de Havilland, d'après le roman de Margaret Mitchell. Sur semaine à 7.00. Dimanche à 12.00, 3.50, 7.50. Fin à 11.40.

L'inspecteur de police Gouvin est trouvé mort dans son appartement peu après le vol d'un chameau d'or qu'il n'a pas réussi à empêcher. Le commissaire Joss découvre que Gouvin, entiché d'une entraîneuse, avait partie liée avec les voleurs. Convoqué par le chef de la bande, Quinquin, a tué Gouvin. Joss lui tend un piège. Il provoque un affrontement entre deux gangs et profite de l'occasion pour abattre lui-même Quinquin.

Un amateur de courses d'automobiles, Jim, achète une Volkswagen qui son propriétaire, Thorndyke, veut mettre au rancart. Avec une ami mécanicien, Tennessee, qui donne à la Volks le nom d'Herbie, il décide de s'en servir pour prendre part à une épreuve. Mais Herbie n'est pas une voiture comme les autres. Elle se comporte comme un être humain, roule sans conduire, s'attache à son nouveau maître et lui fait gagner la course contre Thorndyke lui-même qui conduit une grosse voiture. Le dernier offre alors à Jim le gros prix pour ravoir la Volkswagen. Devant son refus, il s'arrange pour lui créer toutes sortes d'embêtements, mais dans une épreuve subitement, Herbie se venge et mène Jim et Tennessee à la victoire.

L'agent secret James Bond sauve une jeune fille d'une tentative de suicide. Il apprend plus tard qu'il s'agit de Tracy, fille d'un chef de la Mafia, Draco. Grâce à ce dernier, Bond découvre le repaire en haute montagne de son vieil ennemi Blofeld qui prépare un nouveau plan pour conquérir le monde. Sous une fausse identité, Bond parvient à entrer chez Blofeld et à déjouer ses projets. Il épouse Tracy qui l'a aidé dans l'aventure mais celle-ci est rüe dans une comédie de Blofeld.

Le jeune Ben Harvey quitte son chalet en 1910 pour tenter sa chance à Chicago. Délesté de son argent par la volée de ses arrivées, il est recruté par la patronne d'une maison de tolérance qui lui trouve un emploi dans un journal. Ben découvre la corruption qui domine la ville et met la main sur un cahier où un policier a noté les noms de ceux qui lui ont fourni des pots-de-vin. Cet exploit lui vaut de coûter la vie au jeune homme mais il s'en tire à son avantage.

Un étudiant allemand, Stefan, décide d'aller vivre à Paris. Il y fait la connaissance d'une jeune Américaine, Estelle, qu'il rejoint plus tard sur l'île d'If. Estelle lui fait découvrir l'usage de la drogue dont elle fait elle-même une consommation courante. Stefan se laisse prendre au piège et devient bientôt esclave de cette habitude. Estelle finit par le quitter et Stefan meurt dans la rue, victime d'une dose trop forte d'héroïne.

Un aventurier, Ringo, arrive à Rainbow Valley, un village de l'Ouest. Les villageois croient qu'il s'agit d'un homme dont la femme a été tuée sept ans auparavant. En fait, Ringo a été chargé par un général mexicain de lui ramener un certain Challey pour conclure un trafic d'armes. Cette situation provoque mélanges mexicains et Indiens. Ringo sort de l'aventure plus riche en dollars et nanti de l'affection d'un orphelin.

Un soldat, Tony Garnett, est à tort de meurtre et de complicité avec des bandits. S'évadant avant d'être exécuté, il retrouve ceux qui l'ont trompés et les tue un à un sans avoir pour motifs de masquer leur chef. Devenu hors-la-loi, Tony est engagé par un cousin dans l'attaque d'une banque. Il retrouve pourtant dans le village où doit se faire le coup son ancien maître d'école. Il renonce alors à collaborer avec ses complices et s'enlève à la contrainte à une affaire brève.

Un homme de bien, Kilmoyr, est devenu l'un des spécialistes du genre en Europe. La construction de son film est plutôt épisodique et l'action principale s'engage assez tard. Il y a là pourtant un souci de détail et de la caractérisation des personnages qui retient l'attention en dépit d'un arrangement quelque peu factice des événements. Le rythme est bien soutenu et la mise en scène est convenable. Richard Wyler a une démarche convaincante.

Un coiffeur de New York, Mario Herette, appelé à Londres pour recueillir l'héritage d'une tante, constate avec dépit qu'il ne s'agit que de quelque valeur sur treize chaînes de style. Il s'empresse de vendre les chaînes à un antiquaire pour payer son voyage de retour et trouve trop tard une lettre de sa tante lui annonçant qu'une fortune est cachée dans le siège de l'une des chaises. Mario entreprend alors de traverser les meubles qui ont été achetés par divers acquéreurs. Sa recherche est vaine mais il surprend l'attardé New York.

Un groupe de motards sous la conduite d'un certain Kisum s'amène dans un village où vivent des Indiens exploités par un commerçant. Celui-ci, pour se venger d'une tentative de révolte des Indiens, fait appel à Kisum pour mettre le feu au village. Le motard accepte mais change d'idée lorsqu'il s'éprend d'une jeune Indienne. Il veut se désister mais la machine est en marche et l'aventure se termine par une bagarre générale où il y a morts d'hommes. La confrontation entre des Indiens d'aujourd'hui et des motards apporte une note d'originalité et ce film qui se situe dans un cycle bien défini. La mise en scène ne manque pas de savoir-faire et les péripéties se succèdent à un rythme rapide. Le sujet est cependant traité de façon fort superficielle sur les plans psychologique et social. Adam Roark est bien le seul à sembler croire quelque peu à son personnage. (5)

Deux voisines et amies demeurant en banlieue de Montréal, Fernande Turcotte et Viollette Lamoureux, se sentent négligées par leur mari respectif. Elles imaginent d'attirer chez elles le plus de visiteurs et s'efforcent de leur plaire avec des soins et des attentions possibles pour attirer avec eux leur intérêt. Un de ces visiteurs meurt inopinément pendant ses ébats avec Viollette. Les deux amis s'efforcent en vain de camoufler ce décès et finissent par subir un procès. Elles sont acquittées et l'événement leur apporte une gloire momentanée.

Une dizaine de jeunes gens, garçons et filles, sont invités à passer quelques jours dans le vieux château d'un ami, Ricardo. Le soir du premier jour, survient une jeune femme perverse, Serena, qui s'amuse à provoquer l'un ou l'autre. Son compagnon, Anthony, se targuant de prédire l'avenir, prophétise un meurtre. Peu de temps après, Serena est trouvée assassinée. Les soupçons se portent d'abord sur Ricardo mais le vrai coupable est démasqué et se suicide.

Le film se propose d'enregistrer les réactions de diverses personnes en face de situations surprenantes ou embarrassantes. En voulant prendre un ascenseur, certaines gens le trouvent déjà employé par une jeune fille complètement nue. Convoquées à l'atelier d'un peintre, des femmes sont laissées seules avec un modèle masculin en costume d'Adam. Des voyageurs sont invités à faire des commentaires sur les relations amoureuses d'un couple de races différentes. Et ainsi de suite... A cela s'ajoutent les remarques de spectateurs appelés à commenter ces images en avant-première. L'animateur de l'émission Candid Camera à la télévision, Allen Funt s'est amusé à des plaisanteries qu'il ne pouvait pas présenter au petit écran. Il place les victimes de ses facettes dans des situations égrillardes et le spectateur dans un mauvais goût de voyeur. Le résultat est d'un mauvais goût constant en même temps que d'une qualité technique assez pauvre étant donné les conditions aléatoires de la réalisation. Le choix de sujets d'actualité n'est pas exempt de l'écueil d'accorder quelque valeur sociale à l'empêche. (6)

Après avoir présenté la naissance d'un enfant, le film se fait fort de recenser les duretés du monde où il est appelé à vivre. Cela donne lieu à un assemblage hétéroclite d'interviews de reconstructions, de scènes de music-hall et d'éléments de reportage. On y assiste à des cours d'une école de striptease comme à la préparation à la vente de poulets élevés artificiellement, à une partition de couples bourgeois comme aux jeux de muscées d'un hôtel.

Emma Bovary, femme d'un médecin de province, se sent frustrée dans ses aspirations à une existence romantique et luxueuse. Elle se laisse séduire par un gentilhomme campagnard qui lui promet de partir avec elle pour Paris mais se désiste en fin de compte. Après une maladie, Emma connaît une nouvelle liaison avec un jeune homme. Son courtier, envers qui elle s'est engagée pour de fortes sommes, exige qu'elle se donne à lui. Elle s'y résout, après avoir éprouvé la désaffection de ses amants.

Le roman de Gustave Flaubert, cette production s'élève à l'état de modeste dans le tableau qu'elle présente de certaines mœurs londonniennes. On serait bien en peine de trouver un film conducteur à travers les éléments disparates accumulés pièce-mélangé dans le film. C'est la seule recherche du sensationnel qui guide l'auteur dans un style cinématographique qui s'apparente au jaumisme. Entre de malencontreuses tentatives d'humour, le commentaire rebote de s'indigner de valeurs de ce pseudo-reportage de piètre valeur s'attarde à des éléments troubles et à des scènes d'exhibitionnisme.

CINÉ INFORMATION

"La vengeance du Scorpion"

Film présenté au ST-ROMUALD
Allemand 1968, 90 min. Eastmancolor.
Drame policier réalisé par Alfred Vohrer.

"Paris inconnu"

Film présenté au LAIRET
Français 1968, 78 min. France o.p.e.
Eastmancolor. Documentaire réalisé par Pierre Chevalier.



LES ENFANTS DE CHÉNIER dans "LA MISE A MORT D'LA MISS DES MISS"
Le Théâtre du Mème Nom vivra sa deuxième saison à Montréal avec la suite de "Si Aurore m'était contée..."

Les Enfants de Chénier dans "Mise à mort d'la Miss des Miss"

MONTREAL. — A compter du 21 octobre et ce, jusqu'au 29 novembre, au Centre du Théâtre d'Aujourd'hui (1297, rue Papineau) le Théâtre du Mème Nom présentera la deuxième partie de "Si Aurore m'était contée..."

Tous les événements arts-spectacles

- expositions
MUSEE DU QUEBEC
GALERIE DU FOYER ARTISTIQUE
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE LORETTVILLE
AU CHANTAREL
FOYER DU PALAIS MONTREAL

Une carrière de 20 ans à l'opéra
TORONTO (AP) — La cantatrice Anja Silja espère que sa carrière sera terminée dans 10 ans.

Sir Lawrence au repos
LONDRES (AP) — L'acteur britannique Sir Lawrence Olivier qui avait été victime d'une thrombose, il y a deux mois, ne pourra pas remonter sur les planches avant au moins un an, apprend-on.

- AUBERGE DE LA COLLINE
BARIL D'HUITRE
CABARET VICTORIA
CHASSE GALFRIE
BRASSERIE JEAN TALON
CLUB LE VIEUX BARDEAU
COMPLEXE DE LA PORTE SAINT-JEAN
CONGRÈS INN
HOTEL-MOTEL DES LAURENTIDES
LA DILIGENCE
LE BARILLER
MOTEL LE VOYAGEUR
RESTAURANT SAM WONG

Maurice Chevalier: Transformation de l'artiste en rentier et homme de lettres
NEW YORK (P.A.) — "Je souhaite que ma vieillesse soit mon meilleur accomplissement" a déclaré Maurice Chevalier, toujours désinvolte à l'âge de 82 ans.

MM. Gélinas et Spencer en visite à Paris
FARIS (AFP) — M. Gratien Gélinas et M. Spencer, respectivement président et administrateur de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne sont venus la semaine dernière à Paris pour s'entretenir avec les responsables français des perspectives de co-production cinématographique entre la France et le Canada.

Le cinéma chez soi est appelé à devenir un des centres nerveux de l'économie nationale

Par JEAN ROYER
"Le cinéma chez soi est appelé à devenir un des centres nerveux de l'économie nationale; son importance dépassera sans doute celle de l'industrie automobile".

LA TÉLÉVISION A QUÉBEC
3 WCAX-TV BURLINGTON
4 CFQM-TV QUÉBEC
5 CKMI-TV QUÉBEC
7 CHLT-TV MONTREAL
8 WMTW-TV MT. WASHINGTON
10 CFTM-TV MONTREAL
11 CBVT-TV QUÉBEC
12 CFCF-TV MONTREAL
13 CKTM-TV TROIS-RIVIÈRES

LA TÉLÉVISION A QUÉBEC
Aujourd'hui - Mercredi
Demain - Jeudi
Liste de programmes télévisés avec horaires.

L'Action-Québec financière

Toronto

Tendance

TORONTO PC — La Bourse de Toronto a connu un mouvement de repli général, mardi, au cours d'une séance peu animée.

L'indice des Industrielles est tombé de 1.14 à 108.03, celui des métaux vifs, de 1.10 à 98.15, et celui des pétroles de 2.09 à 187.79. D'autre part, l'indice des aurifères monta de 40.4 à 173.39. C'était la troisième séance d'affaiblissement de la hausse.

Le volume des transactions s'élevait à 2.31 millions d'actions, une baisse par rapport aux 2.81 millions d'actions transférées vendredi. On sait que la Bourse de Toronto était fermée, lundi, en raison de la fête de l'Action de grâce.

Les secteurs les plus faibles étaient les boissons, les produits alimentaires, les raffineries de pétrole, les fiduciaires et les banques. Les papeteries et la construction ont enregistré des avances fractionnelles.

Au nombre des valeurs en baisse, on notait National Petroleum, de 45 cents à \$4.70; Supertek, actions ordinaires, de 1-1-2 à 40-1/2; Falconbridge, de 1-1-4 à 1-1-2; Huron and Erie, de 7-8 à 1-7-4-3; Walker-Gooderham, de 1-6 à 5-8; Bow Valley, de 3-4 à 1-7-1-4; et Shell Canada, de 3-4 à 32-7-8.

En hausse: International Union Gas, de 1-8 à 32-3/4; Union, de 1-8 à 15-1/2; McIntyre, de 3-4 à 1-60; et Placer, de 3-8 à 3-8.

Par la Presse Canadienne

TITRES LES PLUS ACTIFS INDUSTRIELLES

TITRES ventes haut bas ferm. ch.

C.I. Gas	20.60	19.4	19.4	19.4
Un Gas	17.60	15.4	15.4	15.4
N. Oil	12.00	10.4	10.4	10.4
Bank Mtl	10.40	9.4	9.4	9.4
Camp Mtl	10.40	9.4	9.4	9.4

MINES

TITRES ventes haut bas ferm. ch.

Perram	43.00	37.5	37.5	37.5
Alvaco	26.00	22.5	22.5	22.5
Nobis	18.00	16.0	16.0	16.0
Tecore	37.00	33.0	33.0	33.0
Wilco	30.00	27.0	27.0	27.0

PÉTROLES

TITRES ventes haut bas ferm. ch.

North	206.00	186.0	186.0	186.0
Nat Pet	187.00	173.0	173.0	173.0
Ranger	212.00	194.0	194.0	194.0
C. Home	236.00	214.0	214.0	214.0
Syracuse	228.00	206.0	206.0	206.0

COTATIONS INDUSTRIELLES

TITRES ventes haut bas ferm. ch.

Abitibi	30.47	27.7	27.7	27.7
Ackland	36.0	32.9	32.9	32.9
Acres Ltd	19.0	17.5	17.5	17.5
Acres pr	19.0	17.5	17.5	17.5
Acres wt	20.0	18.0	18.0	18.0
A.G.F. Ltd	10.0	9.0	9.0	9.0
Alcan Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Alcan Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Alcan G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Alta Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia pr	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia wt	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Ind	10.0	9.0	9.0	9.0
Algonia Gas	2.25	2.05	2.05	2.05
Algonia G. D. p	4.0	3.5	3.5	3.5
Algonia Cent	27.0	24.5	24.5	24.5
Algonia St	10.0	9.0	9.0	

Indices de Dow Jones

Table with 5 columns: Index, Ouv., Haut, Bas, Ferm., Ch. volume. Includes 30 Inds, 30 Inds, 30 Inds, 30 Inds, 30 Inds.

Londres Tendances

LONDRES (Reuter) — Le marché des valeurs était à la baisse, valant à la Bourse de Londres.

Marché des obligations

Table with 5 columns: Date, Rendement, Prix, etc. Includes 6 ler avril 1971, 8 ler avril 1971, etc.

Céréales

WINNIPEG (PC) — Sur le marché des céréales hier à Winnipeg, le lin a effectué des gains de 7 3/4 cents et le colza de 6 1/2 cents.

Corporations

Table with 5 columns: Corp Name, Date, Rendement, etc. Includes Alia 7 1/2 sept 1967, Alia 7 1/2 sept 1967, etc.

AVIS PUBLIC

COPIE DU REGLEMENT NO 28 CONCERNANT LA VENTE DES LIQUEURS ALCOOLIQUES...

Cours des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmises à Montreal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Université Laval THEORIE DE LA DECISION FINANCIERE. L'extension de l'enseignement universitaire en collaboration avec la Faculté des sciences de l'administration...

Informations financières

AVIS POUR LES DOSSIERS

CANNON MINES LIMITED: — En vertu d'une résolution du conseil d'administration...

AVIS POUR LES DOSSIERS

DUMONT NICKEL CORPORATION: — La Bourse Canadienne a été avisée par la compagnie...

AVIS POUR LES DOSSIERS

W. B. CROSS CO. LIMITED: — En vertu d'une résolution des membres du conseil d'administration...

AVIS POUR LES DOSSIERS

EXPO-IRON LIMITED: — L'entreprise a fait savoir à la Bourse Canadienne que Grant Johnston Limited a pris et payé le solde de son option sur 100,000 actions de la compagnie...

AVIS POUR LES DOSSIERS

MISTANGO RIVER MINES LIMITED NORTH AMERICAN RARE METALS LIMITED: — La Bourse Canadienne a été avisée par la compagnie...

AVIS POUR LES DOSSIERS

VISA BELLA INC.: — L'entreprise a fait savoir à la Bourse Canadienne que la Société Guaranty Trust of Canada, 427, rue St-Jacques, Montréal, a pris la place de l'International Trust Company, 1015, côte du Beaver Hall, Montréal, comme agent de transfert et registraire de la compagnie.

AVIS POUR LES DOSSIERS

EARLY BIRD MINES LIMITED: — La Bourse Canadienne a été avisée que les actions de la compagnie ne font plus l'objet d'une distribution primaire...

AVIS POUR LES DOSSIERS

CHANGEMENT DE RAISON SOCIALE: — En vertu de lettres patentes supplémentaires, datées du 21 juillet 1970, la raison sociale de la compagnie a été changée en celle de Provigo Inc. Depuis le 14 septembre 1970, les transactions sous les actions se poursuivent sous le nouveau nom et leur symbole au télécriteur est "P-G I".

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un BIBLIOTHECAIRE pour l'Ecole Les Etchemins, Charny

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un TRADUCTEUR

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un INGENIEUR

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

AVIS POUR LES DOSSIERS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

Devises étrangères

Table with 2 columns: Devise, Taux. Includes Australie (dollar), Autriche (schilling), Belgique (franc), etc.

Benéfices nets

New Unisphere Resources Ltd., année terminée le 30 avril: 1970, \$162,742 en pertes en comparaison pour 1969 de \$841,609, pertes.

TRANSACCIONS VOLONTAIREMENT

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

CHANGEMENT DE RAISON SOCIALE

CHANGEMENT DE RAISON SOCIALE: — En vertu de lettres patentes supplémentaires, datées du 21 juillet 1970, la raison sociale de la compagnie a été changée en celle de Provigo Inc.

CARRIERES et PROFESSIONS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un BIBLIOTHECAIRE pour l'Ecole Les Etchemins, Charny

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un INGENIEUR

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures ce matin.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

Emissions d'obligations

5-10-70 \$995,000 COTE SAINT-LUC (Arcy McGee) \$97,93 5 soumissions 9,5252 \$101,000 8 1/2% 1-11-71-74 \$194,000 9 1/2% 1-11-75

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY requiert les services d'un AGENT DE PERSONNEL

BELIVEAU REGLE LE SORT D'UNE JOUTE MOUVEMENTEE

Le Canadien en tête de section

MONTREAL (IPC) — Un but de Jean Béliveau, lors d'un jeu de puissance à 12:29 de la troisième période hier soir, a procuré un gain de 4-3 aux Canadiens de Montréal sur les Red Wings de Détroit dans un match de la LNH disputé devant 15.732 spectateurs. C'était le premier but de la saison pour Béliveau, qui a également recouvert deux aides sur les buts d'Yvan Cournoyer lors de deux autres jeux de puissance. Cournoyer a aussi recouvert une aide sur le but de Béliveau tandis que Henri Richard complétait le total des vainqueurs avec un but au début du dernier engagement.

Alex Delvecchio a marqué le premier but des Wings pendant que les deux clubs avaient un joueur au pénitencier, puis Gordie Howe et Pete Stenkowski ont compté les autres filets des vaincus pendant des jeux de puissance dans le dernier engagement.

Les Wings auraient encaissé un revers plus humiliant n'eût été la tenue du gardien Roy Edwards qui a affronté 43 lancers, dont 20 dans la 2e période, en comparaison de 25 par Rogatien Vachon.

Le match a été rude et l'arbitre a décerné 16 mineures, dont neuf aux visiteurs.

Delvecchio a ouvert le pointage après 65 secondes de jeu en l'absence d'un joueur de chaque club, puis Cournoyer n'a

pris que quatre secondes pour égaliser les chances après une punition rivalité à 6:58. Cournoyer a profité d'une autre punition rivalité pour donner l'avance aux locaux au début du 2e engagement.

Richard a porté l'avance à 3-1 au début du dernier engagement, mais Howe a profité d'un avantage numérique pour réduire la marge à 3-2 trois minutes plus tard.

Béliveau a réussi le but victorieux en faisant dévier le lancer de Cournoyer pendant une autre punition rivalité, mais Stenkowski a été aussi opportuniste en portant le compte à 4-3 en l'absence de Guy Lapointe.

Le jeune Gary Unger, des Wings, n'a pas joué après la 2e période après avoir aggravé une blessure au coude.

Les Wings étaient privés des services de Frank Mahovlich, blessé à un genou, et les Canadiens n'ont pu utiliser Jacques Laperrière après les 10 premières minutes de jeu en raison d'une blessure au genou.

SOMMAIRE

Première période
1—Détroit, Delvecchio (2) — 1-0
2—Montréal, Cournoyer (1) — 1-1
(Howe, Baus) — 7:02
Punitions: Belle Det. 3, Mahovlich Mtl 0-43, Lapointe Mtl 2-08, Rolfe Det. 6-38, Cournoyer Mtl 7-22, Beau Det. 11-11.

Deuxième période
1—Montréal, Cournoyer (2) — 6-08
Lapointe, Béliveau
Punitions: Unger Det. 4-39, Unger Det. Richard Mtl 7-12, Connolly Det. 10-13, Detroit, Baus, surges par Libbett, 12-54, Bouchard Mtl 16-24.

Retraite confirmée de Ralph Backstrom

MONTREAL (P.C.) — A la suite d'une entrevue avec le directeur-gérant des Canadiens de Montréal, Sammy Pollock, hier, Ralph Backstrom a confirmé qu'il prendrait définitivement sa retraite après 11 saisons dans la LNH.



● Roy Edwards va être occupé cet hiver, par suite de la retraite de Carl Brewer. Dans ses deux dernières rencontres, le cerbère des Red Wings a dû affronter 85 lancers, soit 42 contre Boston dimanche et 43 contre le Canadien hier. On le voit ici serrer entre ses jambières un lancer d'Ed Westfall (18) alors que Gary Bergman (2) arrive un peu tard à la rescousse. (Téléphoto UPI)

Clay et Quarry se disent prêts à boxer pendant vingt rondes

ATLANTA (AFP) — Jerry Quarry qui affrontera Cassius Clay en quinze rounds, le 29 octobre à Atlanta, est arrivé tard, dans la soirée de lundi, dans cette ville, afin d'achever sa préparation en vue de ce combat qu'il qualifie de "plus important de ma carrière".

Le blond Californien de 25 ans s'est accordé une journée de repos, celle de mardi, et reprendra l'entraînement dès mercredi, quelques heures à peine après l'arrivée de Clay à Atlanta.

"Je suis d'ores et déjà en excellente condition et en pleine forme. Cela fait plus de huit semaines que je m'entraîne pour ce combat. Le plus dur a été fait et ici, sur place, il ne me reste plus qu'à polir ma forme", a déclaré Quarry, actuellement à 91 kgs mais qui envisage de se présenter à 88.500 kgs. "Je ne suis nullement impressionné par la vitesse et la rapidité d'exécution que l'on prête à Clay. Sur ce terrain, je me sens capable de le battre à son propre jeu. En outre, la distance des 15 rounds m'avantage incontestablement. Je suis fin prêt pour un effectif même 20", a ajouté l'acrobate du Californien.

De son côté, Cassius Clay qui a achevé mardi la première phase de son entraînement à Miami Beach, arrivera mercredi à Atlanta. L'ancien champion du monde déchu, est lui aussi, pleinement satisfait de sa forme. Durant les six dernières semaines d'entraînement intensif auquel il s'est astreint, il a réussi à perdre 10 kgs. Son poids est actuellement de 98 kgs, encore assez éloigné cependant des 93 kgs qu'il pesait lors de sa pleine activité.

"Je ne me suis jamais préparé aussi durement pour un combat. Ma condition physique est parfaite et je suis prêt, si besoin est, à boxer 20 rounds", a déclaré Clay, qui sur son ton habituel de confiance, a ajouté: "Je serai trop rapide pour Quarry. Et d'ailleurs comment un homme comme lui, peut-il battre un homme comme moi?"

Angelo Dundee, manager de Clay, affirme lui aussi que son élève est "dans une forme fantastique" mais il ne peut cependant se garder de faire une certaine réserve, teintée d'inquiétude, sur le fait que le combat est conclu en quinze rounds. "La condition physique dans laquelle Clay se présente pour ce combat, est un fac-

	B	A	Pts
Bordeleau, St-L.	2	3	5
Howe, Det	2	3	5
Sabourin, St-L.	2	2	4
Béliveau, Mtl	1	3	4
Bergman, Det	0	4	4
Cournoyer, Mtl	2	1	3
Delvecchio, Det	2	1	3
Stenkowski, Det	2	1	3
Boudrias, Van	1	2	3
Campbell, Chi	1	2	3
Hodge, Bos	1	2	3
R. Hull, Chi	1	2	3
Unger, Det	1	2	3
Vadnais, Oak	1	2	3
Croteau, Oak	0	2	3

Relancement du sport "charitable" par la ligue de hockey Progression

La saison 1970-71 de la ligue de hockey Progression débutera officiellement lundi soir le 2 novembre sur la patinoire du Colisée. En préparation de cette seizième saison, le président Michel Brochu, qui succède à Maurice Duplessis, a avisé tous les anciens et ceux qui désiraient se joindre à la ligue, que la première pratique avant-saison aura lieu lundi soir, le 19 octobre, au Colisée.

Encore l'an dernier, la saison fut couronnée de succès et la popularité de ce circuit qui s'identifie par sa devise "Sport et Charité" n'a cessé d'augmenter à tel point qu'actuellement, plus de quatre-vingt-dix noms figurent sur les listes de joueurs susceptibles de faire partie de l'une ou l'autre des équipes pour la prochaine saison.

Pour cette raison, et comme la direction sera dans l'obligation de limiter le nombre de

joueurs à soixante, c'est-à-dire quinze par équipes, on demande à tous les anciens de s'enregistrer le plus tôt possible s'ils désirent être assurés d'une place et l'on prie tous les nouveaux et ceux qui furent inactifs l'an passé, de faire connaître leur intention en communiquant à leur nom, adresse et leur position comme joueur, au secrétaire, qui sur réception de ces renseignements les assignera à une équipe en leur indiquant l'heure de la première pratique.

Tous les intéressés sont donc priés de noter que seulement ceux qui auront eu la précaution de s'enregistrer à l'avance seront admis à cette première pratique. L'enregistrement des anciens et des nouveaux peut se faire par téléphone en communiquant avec le secrétaire-publiciste: Raymond Paradis aux numéros de téléphone 329-1161 ou 322-2751.

Michel Robert



Gros plan sur les Remparts

Gardien de but.
Nouveau membre de l'équipe.
Il aura 19 ans demain car il est né le 16 octobre 1951.
Grandeur 5'6" — Poids 145 livres.
Dernière équipe: Saints de Laval (junior A).

Comme les deux autres cerbères, Michel Robert est un nouveau porte-couleurs de la ville de Québec dans la ligue Junior A. L'hiver passé il était le gardien No 1 de l'équipe des Saints de Laval qui a été complètement démantelée le printemps dernier, après une saison désastreuse car ce club encaissa 28 défaites dans 56 jeux, sans arracher un seul match nul. Ce très médiocre bilan n'étant pas imputable à la faiblesse devant les buts, Maurice Filion manifesta le désir d'acquiescer Michel Robert quand il apprit que les Saints de Laval abandonnaient leur franchise. Le pilote des Remparts sentait déjà qu'il aurait besoin d'un cerbère ayant l'habitude de faire face à des joueurs juniors A après le départ de Daniel Ready.

Ainsi, puisque Michel Robert était encore éligible pour un an et comme un autre gardien de son expérience le serait sûrement pas disponible à la fin de l'été, le club québécois fit une offre aux dirigeants des Saints qui l'acceptèrent, ce qui constitua une heureuse transaction pour les Remparts en obtenant l'un des meilleurs éléments de l'équipe de Laval avant sa dissolution et la dispersion de ses joueurs dans une séance de repêchage.

Michel Robert est le troisième Abitibi des Remparts. Né à Rouyn, il y vivait encore voilé un peu plus d'un an, jusqu'à son engagement par les Saints, après s'être distingué dans la catégorie juvénile.

En fait, Michel Robert qui aura 19 ans demain entame sa seconde saison junior alors que la plupart des autres joueurs du circuit se sont introduits plus vite, donc plus jeunes, dans cette catégorie supérieure du hockey mineur, tels Lafleur, Richard et Giroux, et l'on peut ajouter Landry, Smith, Savard et Constantin.

Durant le camp d'entraînement, Maurice Filion déclara au sujet de Robert: "Je crois bien qu'il va nous aider. Ce sera notre gardien d'appui. Souvenez-vous que l'hiver dernier il a vu pas mal de caoutchouc devant lui. Dans presque tous les matchs des Saints de Laval, leur cerbère était la cible d'une bonne soixantaine de lancers".

Parce qu'il est né à la fin d'une année (mi-octobre), c'est un "jeune" vétérinaire. Tous les autres joueurs de 19 ans s'alignent pour les Remparts (à part Lafleur) sont plus vieux de quelques mois. Bergeron est né en juin, Goyette et Fortier en février et Brière en janvier.

La famille de Michel Robert réside toujours à Rouyn. Son père est mécanicien. Il a deux sœurs (19 ans et 11 ans). Dimanche soir dernier ses parents étaient parmi les quelque 10.000 spectateurs massés au Colisée pour la 2e rencontre des Remparts et ce fut la principale cause de l'engagement de Michel Robert, au début de la rencontre. Son père, sa mère et ses sœurs ne l'avaient pas vu jouer au hockey depuis deux ans. Cette "grande visite" l'impressionna tout autant que la grosse foule.

Du côté de ses études, ce n'est pas mirabolant, ce qu'il admet sans dissimuler ses inquiétudes. Sa progression scolaire s'est interrompue à la 9e année, depuis son éloignement de l'Abitibi, ce qu'il explique ainsi: "A Rouyn, j'aurais pu entrer dans une école technique pour apprendre le métier de mécanicien et j'aurais d'ailleurs été accepté. A Montréal, par contre, ça prenait une 10e année et le choix de l'apprentissage se limitait à la machine-outil. Or, ce sont les moteurs diesel qui m'intéressent et il faut également une 10e année à Québec pour être accepté dans une école d'arts et métiers.

Ainsi, voilà un joueur de hockey au bord de la majorité qui n'est guère en mesure de garantir son avenir en dehors du sport. Actuellement, quand il n'a pas des patins aux pieds, c'est un chômeur. Il faut le déplorer tout en s'étonnant qu'une organisation rayonnante comme celle des Remparts ne se préoccupe pas de procurer un emploi à ses joueurs.

Michel Robert a déjà travaillé dans les stations-service, comme préposé aux pompes. C'est au moins une occupation permettant de combattre l'oisiveté. Il aimerait pouvoir reprendre une telle activité à Québec, avec l'espoir de compléter la saison sous l'uniforme des Remparts. C'est pour combler ce désir qu'il s'appliquera chaque fois qu'on lui confiera la garde des filets du club local. Robert sait que les Remparts ne garderont pas trois cerbères jusqu'au printemps prochain et il ne veut pas que ce soit lui que l'on échange d'ici là.

Quant à ses aspirations, elles sont évidemment orientées vers le hockey professionnel, sans préférence pour une équipe. A ce propos, il nous a dit au terme d'une courte entrevue téléphonique: "Rendu que j'monte, c'est le principal!"

Les Bruins subissent un premier revers à Verdun

A Verdun, hier soir, les prochains adversaires des Remparts de Québec ont écrasé les Bruins de Shawinigan par 5 à 1. Le premier revers des Bruins qui avaient remporté leur trois premières joutes pour partager le troisième rang avec le club québécois. Les Maple Leafs totalisent eux aussi six points et ont donc rejoint les Remparts et les Bruins.

Normand Cournoyer, Yves Brossier, Mike Tracy, Serge Martel et Luc Chasson se sont partagé les buts des vainqueurs tandis que Yves Bergeron évitait le blanchissage aux visiteurs.

Serge Martel s'est avéré l'étoile offensive et Normand Cournoyer, l'étoile défensive du match.

Les Alouettes de St-Jérôme ont supplanté les Royals de Cornwall 5-4 dans un match de la Ligue Junior A du Québec hier soir.

Maurice Desfossez et Rory McKay y sont allés de deux buts chacun pour les vainqueurs, dont l'autre compteur a été Mario Desjardins tandis que Jess Richard marquait également deux buts pour les vaincus, dont les autres compteurs ont été Joe Mulcahey et Tony McCarthy.

MONTREAL (PC) — Le National de Rosemont, de la L.J.Q., a cédé hier les défenseurs Pierre Archambault et François Ouilmet ainsi que les ailiers René Lambert, Pierre Lemay et Serge Roch aux Alouettes de St-Jérôme en retour de l'ailier Yvan Rolando et du défenseur Luc Potvin.

Questionné au sujet de cette importante transaction, Maurice Filion estime que les Alouettes en retireront les meilleurs avantages surtout par l'acquisition de Serge Roch qui a obtenu 48 buts et 67 assistances l'hiver passé. Le National obtient Yvan Rolando, le septième meilleur compteur de St-Jérôme la saison dernière avec 15 buts. Ce fut toutefois lui qui s'avéra le plus productif dans les éliminatoires en marquant 11 buts dans trois séries.

Début d'une nouvelle saison active dans la ligue junior B de l'Est

Les formations se concrétisent au sein de chacune des quatre équipes qui évolueront durant la saison 1970-71 de la ligue de hockey junior "B" de l'Est. Les clans Quincailleiro Endore Roy de Lévis-Lauzon, Gilles Cantin Ltée de St-Romuald, C.S.L. de Donnacona et Dragons de St-Georges de Beauce sont à jeter un dernier coup d'oeil sur leur personnel et à tenir de sérieuses pratiques avant que ne prenne place le programme inaugural vendredi soir à Donnacona alors que les Dragons de St-Georges visiteront les porte-couleurs de l'Est.

Les supporters de St-Romuald verront leurs protégés à domicile dimanche après-midi le 19 octobre alors que le Lévis-Lauzon sera le club visiteur. Quant aux Dragons de St-Georges, ils recevront pour une première fois au Palais des Sports vendredi soir le 23 octobre, et le clan des visiteurs de la circonstance sera le club Quincailleiro Roy Lévis-Lauzon. La première joute à l'Aréna Régionale de Lauzon prendra place dimanche après-midi le 25 octobre alors que le match verra aux prises les deux équipes finalistes des dernières séries éliminatoires.

Le Lévis-Lauzon entend défendre un championnat qu'il a difficilement conquis l'an dernier contre la formation de St-Romuald. L'instructeur Jean Bégin compte grandement sur son pilier Ghislain Lord dans les filets alors que les André Doiron et Denis Mercier ne donneront pas leur place. Denis Desjardins et Jean-Guy Bernier seront de retour et ils seront à surveiller tout comme les Paul Arsenault et Thomas Munier qui se sont aussi distingués à l'entraînement. Un produit juvénile du Patro de Charlesbourg, Michel Légaré, a fourni beaucoup de satisfaction à l'instructeur Jean Bégin.

Le gérant-général Gilles Cantin nous a fait part qu'il avait réservé les services d'un instructeur d'expérience en la personne de Guy Bernard, un ancien porte-couleurs de la ligue Senior de l'Ontario. L'équipe s'est adjointe un précieux collaborateur, Conrad Samson, au poste d'assistant-gérant. Pouliot et Pierre Mathieu en a surpris plusieurs et la formation finale ne sera pas un travail facile chez des gars bien décidés à vaincre.

Questionné au sujet de cette importante transaction, Maurice Filion estime que les Alouettes en retireront les meilleurs avantages surtout par l'acquisition de Serge Roch qui a obtenu 48 buts et 67 assistances l'hiver passé. Le National obtient Yvan Rolando, le septième meilleur compteur de St-Jérôme la saison dernière avec 15 buts. Ce fut toutefois lui qui s'avéra le plus productif dans les éliminatoires en marquant 11 buts dans trois séries.

LIGUE NATIONALE			
Division de l'Est			
ÉQUIPE	V	D	Pts
Springfield	0	0	0
Providence	0	0	0
Montreal	0	0	0
Québec	0	0	0

LIGUE AMÉRICAINNE			
Division de l'Est			
ÉQUIPE	V	D	Pts
Rochester	0	0	0
Baltimore	0	0	0
Cleveland	0	0	0
Hershey	0	0	0

LIGUE NATIONALE			
Division de l'Ouest			
ÉQUIPE	V	D	Pts
St-Louis	0	0	0
Toronto	0	0	0
Buffalo	0	0	0
New York	0	0	0
Toronto	0	0	0

LIGUE NATIONALE			
Division OUEST			
ÉQUIPE	V	D	Pts
St-Louis	0	0	0
Chicago	0	0	0
Los Angeles	0	0	0
Philadelphia	0	0	0
Pittsburgh	0	0	0
Minnesota	0	0	0
Oakland	0	0	0

Ligue Junior A du Québec			
ÉQUIPE	V	D	Pts
Trois-Rivières	4	0	8
Québec	3	0	6
Shawinigan	3	0	6
Verdun	3	0	6
Sherbrooke	4	1	8
Drummondville	4	1	8
St-Jérôme	4	2	8
Rouvière	4	0	8
Cornwall	4	0	8
Sorel	4	0	8

Ligue Junior B Provinciale			
ÉQUIPE	V	D	Pts
Sainte-Foy	0	0	0
Shawinigan	0	0	0
Victoriaville	0	0	0
Cap-Madeleine	0	0	0
La Tuque	0	0	0

...ça vaut la peine cette année

ON Y DONNE



on va aux courses

CE SOIR à 7h. 45

— QUEBEC

LES EXPOS DISENT "OUI" A QUEBEC

Par Real LABBE

Avec les rumeurs qui avaient circulé toute la journée durant à Québec hier, le propriétaire des Indiens, Hugues Beaudoin, n'était guère optimiste, surtout qu'il venait de rencontrer la direction des Expos de Montréal à Baltimore, en compagnie du gérant général George Nolan. On disait que Québec avait dit non aux Expos et que c'en était fini, ou presque, du baseball de calibre AA dans la capitale provinciale. Le téléphone n'a pas dérangé au stade municipal hier soir et au commencement de la soirée, Beaudoin n'avait guère de nouvelles encourageantes à donner, sauf qu'il avait été très bien reçu à Baltimore par la délégation montrealaise.

Soudainement, un téléphone en provenance de Trois-Rivières a complètement changé l'atmosphère qui régnait dans le bureau de l'équipe au Stade municipal. Beaudoin apprenait, par télégramme, que le gérant général des Expos de Montréal, Jim Fanning, que les Expos acceptaient de donner une affiliation à la franchise de Québec dans la ligue Eastern, pour la saison 1971.

La nouvelle a par la suite été confirmée par un téléphone personnel de Jim Fanning à George Nolan. Cette nouvelle est l'aboutissement de toutes les démarches qui avaient été entreprises depuis le mois d'avril dernier dans l'espoir de doter la ville de Québec d'un club professionnel. Lout d'abord ce fut l'acceptation de Québec par les Trois-Rivières dans la ligue Eastern, moyennant une affiliation avec un club majeur. Il a fallu bien des démarches à MM. Beaudoin et Nolan pour obtenir une affiliation, et à plusieurs reprises on leur a mis des bâtons dans les roues, mais c'est hier soir qu'ils ont sortis victorieux, quand le télégramme de John McHale et Jim Fanning leur est parvenu.

LE VOYAGE A BALTIMORE

Tout s'est décidé très vite. Vers 11h30, dimanche matin, George Nolan recevait un appel téléphonique de Jim Fanning lui demandant s'il lui était possible de se rendre à Baltimore. Nolan communique la nouvelle à Beaudoin et les deux ont trouvé une place sur l'avion quelque temps après, et à 6h, ils étaient rendus au Lord Baltimore Hotel, à Baltimore. Dans la soirée, ils ont été royalement reçus par la direction des Expos qui les a invités dans un chic restaurant pour entamer quelques discussions.

Puis ils ont été invités à un entretien plus particulier dans la suite de John McHale, le lendemain. La rencontre a duré exactement une heure et dix minutes et tout s'est déroulé dans la plus grande cordialité, à la satisfaction des deux partis.

A ce moment-là, il n'était pas encore question d'une entente et Nolan et Beaudoin ont pu par la suite, rencontrer les membres de vingt organisations, sur 24, du baseball majeur. L'un des présidents intermédiaires de ces ligues est Joe Buzas, le président par intérim de la ligue Eastern et le président des Red Sox de Pawtucket. Selon Beaudoin, Buzas a été d'un précieux secours aux délégations québécoise et trifluviennaise lors de l'acceptation de ces deux villes dans la ligue Eastern.

AU TOUR DE TROIS-RIVIERES

Le télégramme de Jim Fanning (reproduit ci-contre) explique bien clairement pourquoi que l'affiliation des Expos avec Québec ne devient effective que lorsque Trois-Rivières aura également une affiliation. Ce qui laisse Hugues Beaudoin, le propriétaire des Indiens, et Fernand Bédard, le propriétaire des Aigles, très optimistes. "Si les Expos nous ont accordé leur affiliation, a dit Beaudoin, c'est qu'ils doivent être sûrs que ça marchera à Trois-Rivières." Et Fernand Bédard a abondé dans le même sens que son vis-à-vis de Québec. Il est fort possible cependant que les Reds de Cincinnati aient s'installer dans la Cité de Laviolette. Selon Bédard, c'est mardi prochain que l'affaire devrait s'éclaircir car un représentant du club-parent doit se rendre à Trois-Rivières pour procéder aux démarches nécessaires et à la signature des documents officiels. Du côté des Indiens, les rencontres avec les dirigeants des Expos doivent avoir lieu au cours de la semaine prochaine.

THIS IS TO ADVISE YOU, AS THE HOLDERS OF AN EASTERN LEAGUE FRANCHISE THAT THE MONTREAL EXPOS WILL PLACE A "AA" WORKING AGREEMENT IN QUEBEC CITY, IN 1971, SUBJECT TO THE REQUIREMENTS OF THE EASTERN LEAGUE, THAT ANOTHER WORKING AGREEMENT IS PLACED IN TROIS-RIVIERES.

WE ARE ADVISING THE EASTERN LEAGUE AND THE PRESIDENT OF THE NATIONAL ASSOCIATION OF PROFESSIONAL BASEBALL LEADERS OF THIS ACTION.

WE ARE ADVISING OUR FANS.

SIGNED:

JOHN McHALE

JIM FANNING

Traduction: Ceci est pour vous informer, comme détenteur de franchise dans la ligue Eastern que les Expos de Montréal sont enentants à placer leur club "AA" à Québec, en 1971, sujet aux conditions de la ligue Eastern, qu'une autre équipe soit placée et acceptée à Trois-Rivières. Nous avisons le ligue Eastern et le président de l'Association Nationale des Ligues Professionnelles de baseball de cette décision. Nous avisons les chroniqueurs sportifs de Montréal.

Signé: John McHale Jim Fanning



GEORGE NOLAN



HUGUES BEAUDOIN

Un ex-lanceur du Chicoutimi, Granger se fait bien étrenner

BALTIMORE (PA) — Dave McNally ignorait où il était. Frank Robinson revenait de nulle part et Brooks Robinson a encore brillé.

McNally a admis "qu'il ne savait pas ce qui se passait" en contournant les buts à la suite de son grand chelem lors du gain de 9-3 du Baltimore sur Cincinnati hier dans le 3e match de la Série mondiale.

McNally ne se rappelait pas ce que ses coéquipiers lui avaient dit dans l'abri après le deuxième grand chelem de sa carrière et son deuxième circuit dans les séries. Il se ne rappelait pas d'ailleurs ce qu'il avait dit lui-même.

"J'ai préféré ma tenue au bâton à celle au monticule. Ma balle courbe n'atteignait pas le marbre et je m'en suis tenu à ma balle rapide et ma balle glissante. De plus, j'ai obtenu un bon support, car Brooks a connu une autre journée fabuleuse."

Brooks, qui est le gérant des Reds Sparky Anderson a qualifié de différence entre les deux clubs avant le 3e match, a encore subi les Reds.

Il a effectué deux arrêts spectaculaires, dont l'un sur une flèche de Johnny Bench dans la 6e manche, lesquels lui ont valu une ovation à tout rompre à sa présence suivante au bâton.

"J'ai été chanceux sur la flèche, car la balle a courbé en ma direction. Il s'agit de réflexes et vous n'êtes pas toujours aussi chanceux."

Il a toutefois signalé que lorsque vient le temps de signer son contrat la direction fait allusion à sa tenue au bâton et non à celle qu'il affiche à la défensive.

Dans la série 1970, Robinson a récolté quatre coups sûrs et quatre points produits, dont deux dans la première manche hier aux dépens de Tony Cline.

REDS

Dans le vestiaire des Reds, le capitaine Pete Rose ne revenait pas encore de la série de 17 victoires des Orioles.

"C'est formidable. Il est difficile d'en gagner quatre de suite dans la Ligue Nationale. De plus, ils ont pris les choses aisément après avoir remporté le titre dans leur division. Six de ses triomphes ont été récoltés dans les séries éliminatoires et la Série mondiale alors que l'enjeu était grand."

Wayne Granger, l'as en relève des Reds, a fait un début peu glorieux dans la série en servant la balle à grand chelem à McNally.

Le petit livre rouge signale que McNally peut frapper une haute balle rapide en dehors du parc", a signalé le gérant Sparky Anderson.

"Quant à la tension, il n'en était pas question. Ce fut un rapide mais erreurs. La balle rapide qu'a frappée Robinson était précisément où je ne la voulais pas. Quant au lancer à Buford, il s'agissait d'une balle glissante qui a perdu son effet lorsque j'ai glissé au monticule."

La venue de Brooks Robinson permettait encore les Reds. "Nous pourrions remporter quatre matches d'affilée et gagner la Série", a dit Anderson, mais Brooks mérite le titre de joueur le plus utile, car il a déjà récolté cet honneur."

Anderson eut sa chance quand Toronto le congédia

BALTIMORE (PA) — "Je savais qu'il deviendrait un homme un jour", a déclaré hier une mère fière de son fils, Sparky Anderson, gérant des Reds de Cincinnati.

"Il ne reculait devant rien lorsqu'il croyait avoir raison dans son enfance. Mais on doit changer un jour. Le point tournant de sa carrière est sans doute survenu lorsqu'il a été congédié à Toronto."

Les spectateurs les plus tendus à la Série sont les parents des gérants des deux clubs.

Les parents d'Anderson sont assis derrière l'abri des Reds près du premier but tandis que ceux d'Earl Weaver, sont installés derrière le marbre.

"Earl était un bon garçon, quelquefois endiable, mais un bon gars", a dit Weaver père qui a donné le premier gain de baseball à son fils à l'âge de quatre ans.

Box-score composé

AT BÂTON

CINCINNATI	AB	P	CS	PP	Mej.
Rose	11	0	2	1	182
Tolan	12	4	2	1	250
Perez	10	1	1	0	100
Bench	11	1	2	2	182
May	17	2	4	4	264
Carbo	3	0	0	0	300
McRae	8	1	4	1	500
Helms	12	1	2	0	167
Woodward	3	0	0	0	200
Cline	3	0	1	0	333
Chaney	2	0	0	0	000
Concepcion	7	0	0	0	333
Stewart	2	0	0	0	000
Nolan	2	0	0	0	000
Carroll	0	0	0	0	000
Bravo	1	0	0	0	000
McGlothlin	2	0	0	0	000
Wilcox	0	0	0	0	000
Gullett	0	0	0	0	000
Clinegrer	2	0	0	0	000
Total	98	11	21	11	374

TEMPERAMENT

Le papa et le maman d'Anderson ont admis qu'ils étaient désespérés au sujet de la carrière de leur fils il y a cinq ans.

"Sparky a toujours eu un mauvais tempérament, a dit son père. Il en était de même dans le baseball quand les choses n'allaient pas à son goût."

A Toronto, Sparky a été chassé du terrain plus de 20 fois, si bien qu'on disait qu'il passait plus de temps à se refroidir dans le vestiaire que sur le terrain.

Il a été congédié à la fin de 1964 et il est allé travailler dans une manufacture de meubles.

Les Cards de St-Louis l'ont appelé un jour et lui ont offert le poste de gérant dans la Ligue de la Caroline de l'Ouest. Il a ensuite piloté St. Petersburg dans la Ligue Floride, Modesto dans la Ligue Californie et Asheville dans la Ligue Southern avant de devenir instructeur des Padres de

San Diego et gérant des Reds.

Sparky, âgé de 36 ans, a évolué dans les mineurs et pendant une saison au 2e-but avec les Phillies de Philadelphie.

"C'est le désir de George qui la conduit où il est, a dit Mme Anderson. Il a maintenant appris à contrôler son tempérament."

"Qu'il gagne la série ou non, je suis fière de la façon dont il agit lors de la controverse au marbre dans la première partie. Il a refusé de blâmer l'arbitre, prouvant qu'il était devenu un homme."

AU MONTICULE

REDS	CS	BB	EB	MPM
Nolan (6-1)	5	5	7	214
Carroll	2	2	3	90
McGlothlin	6	2	2	900
Wilcox (5-1)	3	0	0	400
Gullett	4	4	2	200
Clinegrer (6-1)	6	3	3	900
Granger	2	1	1	200
Total	27	18	20	450

ORIOLES

Palmer (7-9)	CS	BB	EB	MPM
Richert	0	0	0	000
Cuslar	4	1	1	450
Phobius (1-0)	1	0	0	050
Drabowsky	2	1	1	450
Lopez	0	0	0	000
Hall	0	0	0	000
McNally (1-0)	0	0	0	000
Total	21	9	9	267

x - Partie sauvée.

Ce n'est même plus drôle: 9-3

BALTIMORE (PA) — Dave McNally, du Baltimore, est devenu le premier lanceur à cogner un grand chelem dans l'histoire des séries mondiales, a été bien appuyé par les Robinson et a vaincu facilement les Reds de Cincinnati 9-3 dans le 3e match de la classique annuelle hier.

La victoire a permis aux Orioles de prendre une avance de 3-0 sur les Reds et ils ne sont plus qu'à un match d'un balayage qui ont réussi aux dépens des Dodgers de Los Angeles il y a cinq ans.

McNally a réussi son exploit dans la 6e manche en procurant une avance de 8-1 aux siens, mais il a dû partager les honneurs dans ce triomphe facile.

Baltimore comptait plusieurs héros, y compris Brooks et Frank Robinson ainsi que Paul Blair et Don Buford.

Brooks, qui a lancé les Orioles sur le chemin de la victoire avec un double de deux points dès la 1ère manche, a ajouté un autre double dans la 6e reprise, en plus de briller à la défensive. Frank a mis fin à une

disette de 0-9 avec deux simples et un circuit tandis que Buford contribua à un circuit et Blair, trois simples.

Cependant, McNally limitait les Reds à quatre coups sûrs jusqu'à son grand chelem assurant la victoire aux siens.

McNally, qui a récolté 24 triomphes au cours de la saison, a rejoint un cercle privé lorsqu'il a réussi son exploit dans la 6e manche aux dépens de Wayne Granger et au grand plaisir d'une foule délirante de 51.773 amateurs.

C'était seulement le 12e grand chelem dans l'histoire des Séries et le premier par un lanceur.

Mais ce n'était que la crème sur le gâteau des Orioles qui affichent présentement une série de 17 triomphes d'affilée, y compris 11 à la fin de la saison régulière.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles ont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Les Orioles sont maintenant en position de devenir la 3e équipe dans l'histoire à balayer la Série plus d'une fois. Par contre, les Reds devront surmonter un retard, 0-3, ce qui n'a jamais été accompli dans les séries.

Sommaire de la 3e partie

CINCINNATI					
	AB	P	CS	PP	Mej.
Rose, CD	5	0	2	1	
Tolan, CC	4	0	1	0	
Perez, 2B	3	0	0	0	
Bench, R	4	0	0	0	
D. May, 1B	3	1	1	0	
Yelkoe, CG	4	1	2	0	
Helms, 2B	4	1	1	0	
Concepcion, AC	3	0	1	0	
Clinegrer, L	2	0	0	0	
Granger, R	0	0	0	0	
Woodward, FU	1	0	0	0	
Gullett, L	0	0	0	0	
Cline, FU	0	0	0	0	
Total	34	3	9	3	

BALTIMORE					
	AB	P	CS	PP	Mej.
Buford, CG	3	2	1	1	
Belinger, A C	3	2	1	1	
J. Powell, 1B	3	1	0	0	
E. Robinson, CD	4	2	3	1	
Blair, CC	4	1	2	1	
H. Robinson, 2B	4	1	2	1	
D. Johnson, 2B	2	1	0	0	
Echebarren, R	4	0	0	0	
McNally, L	4	1	1	0	
Total	31	9	10	9	

LANCEURS						
	ml	es	ppm	bb	hh	
Clinegrer	5	13	6	5	3	3
Gullett	2	3	2	3	1	1
Granger	0	0	0	0	0	0
McNally	9	9	3	3	2	5



Juste avant de pulvériser les Reds de Cincinnati 9-3, les Orioles ont montré un court instant qu'ils étaient humains. Andy Echebarren, photo de gauche, a échappé à un lancer parfait pour permettre à Hal McRae de compter, et Brooks Robinson a vu



Le terrain lui jouer un tour quand le coup retenu de Bobby Tolan est demeuré en territoire des bonnes balles. (Téléphotos UPI)



Un 7e gain ce soir garantirait aux Alouettes une place dans le détail

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal recevront ce soir les Lions de Vancouver: ceux-ci ont été écrasés 50-7 par Toronto samedi, mais les Alouettes avaient subi deux revers lors de leur dernier voyage dans l'Ouest.

Les Alouettes partent présentement le premier rang dans la CFE avec Toronto et Hamilton avec 12 points, mais les locaux ont un match de plus à disputer.

De plus, les Alouettes, qui n'ont pas participé aux séries de fin de saison depuis 1956, peuvent s'assurer une place dans les séries éliminatoires avec un gain ce soir alors que le match sera télédiffusé par Radio-Canada.

Le pilote Sam Etcheverry ne sous-estime pas les Lions en dépit de leur humiliante défaite aux mains des Argos et il croit que les visiteurs seront bien préparés pour le match.

Les Alouettes présenteront un changement à l'offensive parce qu'ils ont échangé le demi Dick Smith au Winnipeg hier "en retour d'un joueur dont l'identité sera révélée plus tard". Etcheverry enverra donc Bruce Van Ness à la place de Smith au champ-arrière.

Le pilote Jackie Parker, des Lions, partage l'opinion de son rival au sujet de la débâcle des siens à Toronto à savoir qu'il s'agissait d'une combinaison d'une bonne offensive et d'une piètre défense.

Parker a révélé que son fameux botteur Ted Gerela ne débâtera pas ce soir en raison d'une blessure à une jambe subie à la défense contre Toronto, mais le pilote espère que son spécialiste sera là pour les bottes de placement.

STATISTIQUES

TORONTO (PC) — Pour la première fois depuis 1961, cinq joueurs de la Ligue Canadienne de football ont des chances de gagner 1,000 verges au sol. Il s'agit de Hugh McKinnis, du Calgary, Jim Evenson, de la

C-B, George Reed, du Regina, Bill Symons et Dave Rainey, du Toronto. McKinnis a besoin de 118 verges; Evenson, 156; Reed, 172; Symons, 211 et Rainey, 241, la plupart dans trois matches, excepté Evenson qui en a quatre à disputer. Si Reed réussit l'exploit, il en

sera à sa 7e saison consecutive avec 1,000 verges et plus. Evenson en serait à sa 3e saison d'affilée. Rainey a déjà récolté 9,807.

Par ailleurs, Larry Robinson, du Calgary, n'est plus qu'à deux placements du record de 114 détenu par Don Sutherland, du Toronto.

Robinson occupe le 5e rang chez les compteurs de la CFO avec 59 points.

Ralliement des campeurs d'automne à Rimouski

A l'occasion du Festival d'automne de Rimouski qui se tiendra du 22 au 26 octobre prochain, un grand rallye-camping aura lieu dans la ville.

Le Club de Camping et Caravanage de Rimouski, en collaboration avec la Corporation du Festival d'automne de Rimouski, prépare un accueil mémorable à tous les campeurs du Québec qui voudront participer aux réjouissances de la fin de semaine.

On a déjà commencé l'aménagement d'un immense terrain aux abords de la ville, dans un site merveilleux, face au fleuve, au confluent de la rivière Rimouski.

On y attend des campeurs des quatre coins du Québec à compter du vendredi soir 23 octobre. La Fédération québécoise du camping et caravanage a accordé son appui à cette manifestation et au cours de son congrès général annuel qui se tiendra cette semaine à Montréal, les dirigeants inciteront leurs membres à répondre en masse à l'invitation du club de Rimouski. On a prévu des arrangements spéciaux avec

les dirigeants du traversier Matane-Godbout pour faciliter le transport des campeurs de la Rivière-Nord. S'ils sont assez nombreux, il y aura un bateau spécial à leur intention et ils bénéficieront d'un tarif réduit pour le voyage aller-retour.

Ce ne sont pas les activités qui manquent sur le terrain du vendredi au dimanche soir. Qu'il suffise de mentionner deux concours de pétanque, de fers, souque à la corde, des épreuves de force pour chenvaux, etc. Tous les gagnants des divers concours recevront de magnifiques prix. Mais le clou de la fin de semaine sur le terrain de camping sera, à n'en point douter, la dégustation de fruits de mer et de légumes. Il est fort probable que le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche prête à l'organisation, pour cet événement, quelques uns de ses chefs cuisiniers, qui seront installés dans de grandes tentes spécialement aménagées et qui feront la démonstration de recettes spéciales pour apprêter les fruits de mer ainsi que les viandes des divers gibiers que l'on retrouve dans la région, tels le chevreuil, l'orignal, le lièvre, etc.

Il y aura également les fameux feux de camp avec animation, dans la soirée. Du terrain, les campeurs pourront également se rendre à pied dans le centre de la ville pour participer aux deux grandes nuis du vendredi et du samedi.

On a demandé à M. Gabriel Dionne, président du Club de Camping et Caravanage de Rimouski et l'un des principaux promoteurs de cet événement, pourquoi il avait songé à un rallye-camping à cette période de l'année. Il a expliqué qu'à Rimouski comme à la Fédération québécoise de Camping et Caravanage, on cherche depuis deux ans, à implanter le camping d'automne. "Nous avons cette année, à Rimouski, l'occasion rêvée avec "l'Opération Faisans" et le "Festival d'Automne" de réussir cette première québécoise et connaissant l'esprit aventureux et le dynamisme des mordus de camping, je suis assuré que notre rallye d'automne sera un succès", a déclaré M. Dionne.

Gino Brito contre Danny Lynch dans l'affrontement principal

Gino Brito le plus populaire des lutteurs présentement, a accepté l'offre du promoteur Allen Mitchell de rencontrer l'indéfécible Danny Lynch au cours de la finale de cette semaine. Wanting venger ses compains, les frères Jean et Jacques Rougeau, il y a lieu de croire que cette finale ne se passera pas sans que les assistants éprouvent les plus grandes émotions. Lynch LE BULL-DOZER ne l'entend pas de la même manière, et il passera Brito comme les autres a-t-il laissé savoir à ceux qui l'entendent.

Le fameux Kamata s'en prendra au populaire Carpentier. Ce dernier a laissé entendre qu'il livrera l'un de ses principaux combats, car il désire ardemment obtenir des combats

en semi-finale et en finale. Ce combat sera lui aussi rempli d'intérêts autour pour lui que pour les amateurs. En relevant le défi de faire face à Kamata, Carpentier recevra le support de la foule présente. Castillo, le plus arrogant des lutteurs et qui ne craint absolument rien bataillera avec l'un des amis des Rougeau, Brito et autres et avec sa ruse et ses méthodes illégales, il a déclaré qu'il battrait Balbargeon comme un chat joue avec sa queue. Et une semi-finale par équipes à l'importance donnera aux amateurs l'occasion de voir une bataille comme ils n'en ont probablement jamais vue. Pour toutes informations, on pourra les obtenir en appelant au numéro 529-0524.

● L'auto de Red Dysinger (71) a capoté deux fois bout pour bout durant la course Tri-State à la piste Lincoln de New Oxford, Pennsylvanie. Bud Cryster (32) réussit à l'éviter de justesse. (Téléphone UPD)

De but en blanc

par René Labbe

LA PARTIE EST GAGNÉE

Depuis plusieurs semaines, la direction des Indiens s'est occupée fébrilement de doter la ville de Québec d'un club de baseball professionnel, surtout après que la Ligue Provinciale eut montré autant d'incompétence dans les séries éliminatoires de la saison dernière. A vrai dire, cependant, c'est depuis la fin de juin que les premières démarches ont été entreprises. George Nolan, avec l'entière approbation du propriétaire Hugues Beaudoin, a amorcé les pourparlers avec l'Association nationale des ligues professionnelles de baseball, avec la Ligue Internationale et avec la Ligue Eastern.

Une des conditions était d'avoir une autre ville à proximité, pour couper les dépenses, du moins dans le circuit AA et Trois-Rivières, qui en avait aussi souper de la Ligue Provinciale, a endossé le projet avec beaucoup d'enthousiasme. Quand les Expos de Montréal ont dû déménager leur franchise de Buffalo, on a mentionné à plusieurs occasions le nom de Québec et les dirigeants locaux avaient fait la demande pour obtenir cette équipe de baseball dans la Ligue Internationale, mais les Expos, qui pensaient plus loin, ont décidé de transporter leurs pénates à Winnipeg. Une des raisons est que Québec n'était pas prête à accueillir un club de l'Internationale.

Le stade n'était pas assez grand et advenant que le club eut été forcé de déménager en 1971, le baseball aurait été mort dans la province car la Ligue Provinciale aurait cessé d'exister quand la ville de Québec serait entrée dans le baseball professionnel. Cependant, avec un club de calibre AA, les Québécois peuvent toujours aspirer à l'Internationale si jamais tout marche à la perfection.

La grosse manche s'est jouée dimanche après-midi à Baltimore et les dirigeants de l'équipe locale, George Nolan et Hugues Beaudoin y sont allés à fond de train, sachant bien que c'était là une de leurs dernières cartes. Ils ont joué gros, mais ils ont remporté le gros lot avec la confirmation par télégramme de l'affiliation avec les Expos de Montréal.

SATISFACTION A TROIS-RIVIERES

Il y a quelque temps, il avait été fait mention que les Expos étaient plus intéressés à la ville de Trois-Rivières qu'à Québec pour y installer une franchise dans la Ligue Eastern. Mais c'est tout le contraire qui s'est produit hier soir quand le télégramme de McHale et Fanning est arrivé. Nous avons communiqué avec le président des Aigles, Fernand Bédard, pour connaître sa réaction et nous devons avouer qu'elle ne nous a pas surpris.

"C'est correct, ont été ses premiers mots, je suis très content, car ça prouve que nous en aurons une bientôt. Je ne suis pas désappointé du tout car nous nous étions dits, et c'était la même chose pour les gens de Québec, que nous prendrions l'affiliation qui nous serait offerte, sans avoir fixé de choix". C'est une attitude qui est très logique, étant ainsi les conflits entre les deux cités qui ont su maintenir le baseball dans la province la saison dernière. Il est sûr que la direction des Expos a attendu d'être certaine avant de donner son affiliation à Québec, que Trois-Rivières n'aurait pas de problème à obtenir également un club majeur pour une affiliation. Jim Fanning doit même savoir quelle équipe précisément portera son dévolu sur Trois-Rivières.

Fernand Bédard, qui a appris hier que la ville de Trois-Rivières venait de lui accorder un bail de trois ans pour le Stade municipal, n'a pas voulu bavarder sur la Ligue Provinciale ou les Aigles ont évolué pendant deux saisons. "Je dois dire en toute franchise, a continué le sympathique homme d'affaires de Trois-Rivières, que c'est la Ligue Provinciale qui nous a ouvert la porte de la Ligue Eastern. Comment aurions-nous pu faire nos preuves pour le baseball professionnel s'il n'y avait pas eu de la Provinciale? Car je doute fort que Québec ou Trois-Rivières aient été acceptés dans ce circuit AA s'il n'y avait pas eu de preuves à l'appui". C'est parfaitement vrai et si la Ligue dirigée par Yvon Ellyson a commis quelques erreurs au point de vue constitutionnel, il n'en reste pas moins que le calibre de jeu présenté a été des plus intéressants.

LES EXPOS EN MINIATURE

Lors de la rencontre de lundi midi avec John McHale et Jim Fanning, Hugues Beaudoin et George Nolan ont dû, à un certain moment, se montrer inflexible. La direction des Expos leur avait demandé de s'adjoindre à un groupe d'hommes d'affaires ayant à sa tête René Lemire. Beaudoin a dit à Fanning: "Je vais mettre les cartes sur table. Il y a 17 ans que René Lemire est parti de Québec, et il y a 17 ans que je fais du baseball. Je voudrais que vous nous laissiez une chance de faire nos preuves car au cours des années passées j'ai connu nombre de difficultés avec mon équipe de baseball, et toujours je m'en suis tiré. Si notre organisation ne fait pas l'affaire, il sera toujours temps de faire appel à un groupe d'hommes d'affaires pour nous aider. Cependant, je veux vous dire une chose, nous voulons être les Expos en miniature.

Il semble bien que ces paroles aient convaincu les représentants des Expos, car dès le lendemain soir un télégramme apprenait à l'organisation locale qu'elle devenait affiliée à l'équipe montrealaise. Beaudoin a apporté la seule réponse logique. Il avait bien raison de refuser que d'autres personnages s'immiscient dans ses affaires, après tout quand son équipe allait mal, personne ne s'est offert pour lui aider à renflouer le club. Il a fallu qu'il se débrouille et il devrait être capable de le faire en s'adjoignant des hommes qui sont capables de travailler dans l'intérêt du baseball et non pour leur avantage personnel.

Les Expos en miniature? Il n'y a rien d'impossible.

EN RACCOURCI...

Les Kings de Springfield doivent avoir hâte de déménager dans leur nouvel arène, car la grange d'Eddie Shore vieillit de plus en plus. Le nouvel amphithéâtre sera situé juste derrière l'hôtel où séjournent tous les clubs de la Ligue Américaine... L'équipe de Québec dans la Ligue Eastern ne pourra pas porter le nom "Expos". Si Trois-Rivières obtient une affiliation avec les Reds de Cincinnati, il est fort possible que le nom "Indiens" reste au club local... La conférence de presse qui devait avoir lieu aujourd'hui sur le curling a été reportée à lundi prochain, à cause de la série mondiale...



AUCUNE JOUE

AUJOURD'HUI

LIGUE CANADIENNE

Vancouver à Montréal, 8 hres

LES CLASSEMENTS

LIGUE CANADIENNE

Division EST

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Montréal	6	1	0	0	175	180
Toronto	6	3	0	0	231	231
Hamilton	6	3	0	0	211	242
Ottawa	3	2	0	0	193	226

LIGUE CANADIENNE

Division OUEST

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Regina	11	3	0	0	281	169
Calgary	7	0	0	0	239	162
Edmonton	1	4	0	0	227	232
Vancouver	3	7	0	0	246	293
Winnipeg	2	10	0	0	149	379

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Conférence Nationale

Division de l'Est

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Dallas	3	1	0	0	65	37
St. Louis	1	0	0	0	24	109
Washington	2	2	0	0	96	24
N. Y. Giants	1	3	0	0	16	79
Philadelphia	3	1	0	0	130	360

Division du Centre

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Detroit	3	1	0	0	169	46
Minneapolis	1	0	0	0	86	45
Green Bay	2	1	0	0	62	95
Chicago	2	0	0	0	56	77

Division de l'Ouest

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Los Angeles	2	1	0	0	96	42
San Francisco	2	1	0	0	100	34
Atlanta	3	0	0	0	59	63
Nouv.-Orléans	1	3	0	0	34	77

Conférence Américaine

Division de l'Est

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Miami	3	0	0	0	24	96
Baltimore	1	0	0	0	68	34
N. Y. Jets	1	0	0	0	104	36
Boston	1	0	0	0	14	35
Buffalo	1	0	0	0	54	96

Division du Centre

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Cleveland	3	1	0	0	107	99
Houston	2	2	0	0	49	64
Cincinnati	1	2	0	0	100	34
Pittsburgh	1	3	0	0	90	350

Division de l'Ouest

Division	E	P	N	PP	PC	PT
Denver	1	0	0	0	99	71
Kansas City	2	0	0	0	90	87
San Diego	0	2	0	0	17	105



LES RUMEURS ABONDENT EN CETTE FIN DE SAISON SUR LE CIRCUIT DES GP

Les rumeurs de "fin de saison" concernant l'alignement pour la prochaine saison vont bon train. La dernière concernant Chris Amon. Des rapports, non confirmés, veulent que Amon prenne le volant d'une Matra-Simca au début de la Série en Afrique du Sud le printemps prochain.

Après avoir mené une lutte acharnée sur toutes les pistes du monde, la bataille se livrera maintenant à l'intérieur plusieurs séances d'essai auront lieu avant que les équipes prennent dessin: un "plan d'attaque" en vue du championnat édition 1971.

CANNON ENLEVE LE CHAMPIONNAT CONTINENTAL SCCA

John Cannon, d'origine britannique mais établi à Montréal, a enlevé l'épreuve Formula A du championnat Continental au Circuit Mid-Ohio. Il a croisé le fil d'arrivée derrière George Follmer, qui remportait sa deuxième victoire sur seulement cinq départs.

La fiche de Cannon pour les 12 épreuves courues à date, compte seulement trois victoires; toutefois un régime constant de deuxième et troisième places l'assure d'une avance des plus confortables en vue de la dernière course de la saison, c'est-à-dire le Grand Prix L & M qui doit avoir lieu le 25 octobre à Sebring.

Afin de décrocher le titre de champion, Cannon devait s'assurer d'une cinquième place au moins à Mid-Ohio: ce sera la première fois dans l'histoire de cette série qu'on décrètera le championnat à un non-américain. On ne peut que faire des éloges envers le Hogan-Starr Racing Team qui a vu à la préparation de la McLaren-Chev M10B pour cette série.

Ottawa met la médecine sportive au service des athlètes canadiens

HALIFAX (PC) — Lorsqu'ils font de la compétition outre-mer, nos athlètes canadiens n'ont plus à se confier aux médecins de l'endroit où ils sont, maintenant qu'ils possèdent à leurs propres équipements médicaux, grâce à l'initiative de l'Académie canadienne de la médecine sportive.

Fondée officiellement en novembre 1969, l'Académie est le résultat d'un appel du ministre de la Santé, M. John Munro, invitant les médecins à apporter leur contribution au sport amateur.

Cette nouvelle poignée a été mise en pratique, pour la première fois, lors des Jeux de l'Empire, à Edimbourg en Ecosse, alors que le Dr Ed Percy, de Montréal, a dirigé une équipe médicale qui s'est occupée des athlètes canadiens.

Selon le Dr Cantwell, il ne s'agit pas de construire un édifice qui comprendrait des classes régulières, mais plutôt d'un système de cours offerts aux médecins intéressés aux exigences spéciales de la médecine sportive.

Il s'agit de replacer l'athlète sur le terrain des compétitions, aussi rapidement et avec autant de sécurité que possible. Ceci devient d'une importance capitale, en épreuves de piste et pelouse qui durent plusieurs jours, ou dans les sports saisonniers comme le football, le baseball ou le hockey.

"Les instructeurs à ces rencontres médicales sont tous des médecins habitués à ce genre de travail et de plus, ce sont tous des volontaires", dit le Dr Cantwell. L'Académie est une façon d'encourager la participation sur les plans provincial et local.

Des symposiums qui durent une journée et des périodes de cours spéciaux à travers le pays renseigneront les médecins et susciteront un enthousiasme certain pour ce domaine bien particulier.

Des organisations provinciales, grâce à cette Académie, pourront apporter toute l'assistance médicale souhaitée à toute réunion amateur reconnue.

Mais il faudra "encore un an environ" avant que le personnel de l'Académie soit suffisamment nombreux pour s'occuper de "toutes les épreuves sportives".

Dr Cantwell a révélé qu'il a déjà reçu plus de 200 demandes d'instructeurs et il croit que ce chiffre sera porté à 500 avant la fin de son terme présidentiel d'un an.

Au cours des années à venir, le Dr Cantwell s'attend à ce que tous les athlètes/amateurs, évo-

luant au Canada ou ailleurs, pourront bénéficier de cette assistance médicale.

Le bureau de direction de l'Académie se compose, en plus du

Dr Cantwell, de l'ancien vice-président actuel, le Dr Edward Percy, de Montréal et du secrétaire, le Dr Denys Jobin, de Québec.

SKI-DOO RAMA

KRAFT

CJRP

1060 QUEBEC

LES PRODUITS PARTICIPANTS SONT LES NOUVELLES SAUCES A SPAGHETTI KRAFT ET LA MARGARINE PARKAY DE KRAFT.

EN COLLABORATION AVEC

l'Action

Du 28 septembre 70 au 31 décembre 70, un grand total de 15 MOTO NEIGES

ski-doo

1 MOTONEIGE SKI-DOO ELAN PAR SEMAINE PENDANT 12 SEMAINES

GRAND PRIX DES MOTONEIGES

DES MOTONEIGES SKI-DOO POUR LA FAMILLE

UN PRIX PAR SEMAINE, PENDANT 13 SEMAINES, PAR STATION

LISEZ BIEN LES REGLEMENTS.

SKI-DOO RAMA KRAFT

CJRP, C.P. 4200, QUEBEC, P.Q.

Nom: _____

Adresse: _____

Province: _____ Tel: _____

NOS FAVORIS



Programme pour MERCREDI 14 OCTOBRE 1970

COURSE No 1 — DANGEROUS LUCK a fait face à une forte compétition récemment mais cette classe est beaucoup moins forte que les précédentes. **QUEEN VALLEY** effectuera un retour en piste après une très longue absence et il pourrait triompher.

COURSE No 2 — MALCOM HART prend le départ dans une course à réclamer de \$1.000 et c'est pourquoi il héritera de favori pour compléter le pari-double. **JANIE'S BOY**, un récent vainqueur, tentera de répéter sa victoire de la fin de semaine.

COURSE No 3 — SHADYDALE NATIVE a finalement frappé une classe qui lui permettait d'ajouter une victoire à son record de la présente saison. **SHARP CHOICE** n'aura aucune difficulté à améliorer sa position de départ.

COURSE No 4 — Jean Cyrenne a connu beaucoup de succès dans les courses à réclamer depuis quelque temps et **DUKE MELBURN** lui donnera l'occasion de remporter une victoire de plus. **GABY VONIAN** a gagné sa dernière course et pourrait surprendre le No 5. Prenez 5-4-1 pour la quinella.

COURSE No 5 — Denis Laroche a bien qualifié **JEAN RICHELIEU** et cet ambieur devrait trouver le cercle des vainqueurs dès son retour en piste. **REY WIN SPARALE** nous semble le principal rival du No 1.

COURSE No 6 — MIGHTY MEID avait fait la pluie et le beau temps dans les courses à réclamer de \$1.000 l'an dernier et il semble bien qu'il terminera la saison 1970 sur la même note. **NORTHWOOD ELLEN** aura un nouveau conducteur dans le sulky et cela lui coûtera la victoire.

COURSE No 7 — DARNLEY'S CHOICE possède beaucoup de rapidité mais ce trotteur est très difficile à garder sur ses pieds. S'il ne brise pas son allure, il devrait vaincre **CLEVER WHO** qui est avantagé de la première position de départ. Prenez 8-1-6 pour la quinella.

COURSE No 8 — CIRCLE AIR revient dans une course à réclamer de \$1.500 et cela l'aidera à retrouver le chemin du cercle des vainqueurs. **INTRIGANTE C** n'a pas connu les succès de l'an dernier mais sera quand même dans la lutte jusqu'au fil.

COURSE No 9 — SMASH RYTHM est notre premier choix dans cette 9e course car nous aimons bien un cheval qui finit très fort mais il devra profiter d'un demi-mile rapide. **HAVA SODA** prendra la relève si le No 2 ne sait profiter de la chance.

COURSE No 10 — ADIOS KIM a finalement retourné dans le cercle des vainqueurs à son dernier départ et sa position d'aujourd'hui lui donnera une autre victoire. **JERICHO** tentera de continuer sa poussée victorieuse. Renversez 1-4, 4-1 pour le pari exacta.

MEILLEUR CHOIX: MIGHTY MEID (6e course)
LONG SHOT: SPECIAL PRIDE (3e course)

On "ira aux courses" le mercredi soir à Québec jusqu'à la clôture

La Piste de Québec commence dès ce soir son nouvel horaire pour la balance de la saison de courses 1970. D'ici la fermeture, dimanche le 15 novembre, il y aura des attractions mercredi et samedi en soirée, ainsi que dimanche après-midi. Les attractions du mardi et du jeudi ont été abandonnées.

A cause de cette nouvelle programmation, le secrétaire des courses Guy Cloutier n'a eu que l'embaras du choix pour préparer les 10 classes de ce 97e programme. Il y avait pas moins de 111 inscriptions dans les boîtes, seule la condition no 4 a dû être annulée et aucune classe n'a été rouvverte.

La cinquième course devrait fournir un excellent spectacle avec la présence d'un nouveau venu du nom de Zicklins Key, qui a été confié à Denis Normandin. Jean Richelieu fera également un retour après un long repos. Et le vétérinaire Huntingdon Roy, conduit par Irène Aubin sera du nombre des jeunes chevaux que Henry Tarr, Cheffev Up Mar Mic Sampson, Rey Win Sparkle et Keystone Wish.

Il y aura des numéros pour trotteurs dans les première, sixième et septième courses. C'est ainsi que Queen Valley conduite par Nico Tremblay fera son premier départ depuis le mois de mars en partant de la troisième position dans la première partie du pari double. Dans cette course, on remarque aussi la présence de Lusty Counsel, conduit par Marcel Bélanger.

Sept des dix classes à l'affiche sont des affaires à réclamer. Le premier départ est prévu pour 19 heures 45. Et rappelons que ce programme est le seul sur semaine.



FITIPALDI — UN NOUVEAU-VENU — GAGNE LE GRAND PRIX DES USA A WATKINS GLEN

Le jeune Brésilien Emerson Fittipaldi a remporté les honneurs du 12ème Grand Prix annuel des USA à Watkins Glen, N.Y., remportant ainsi l'exploit du regretté Jochen Rindt, ce dernier ayant gagné sa première épreuve non-européenne en 1969 au circuit de Watkins Glen.

La victoire de Fittipaldi assure le "Gold Leaf Team Lotus" du championnat Formula 1 pour les manufacturiers et crée un précédent; en effet, la victoire de Fittipaldi assure Jochen Rindt du championnat 1970 et ce sera la première fois qu'il sera décerné à titre posthume.

Lors d'un arrêt aux puits (8 tours avant la fin), l'Anglais Yardley-BRM a mal calculé la distance séparant Rodriguez de la Lotus; Rodriguez, qui jusque là était presque assuré d'une victoire, a croisé le fil d'arrivée plus d'une minute derrière Fittipaldi.

L'ITALIE DECLANCHE UNE ENQUETE SUR LE DECES DE RINDT

Le gouvernement italien a déclenché une enquête officielle sur les circonstances entourant la mort du champion 1970 Jochen Rindt. Ce dernier a succombé lors des pratiques pour le Grand Prix d'Italie le 5 septembre.

Denis Hulme qui suivait de près au moment où l'Autrichien a foncé dans le garde-fou à la courbe Parabolica, a déclaré qu'il n'y avait pas de raison apparente à l'origine de cette collision.

L'examen des restes de la Lotus '72 a révélé que l'assemblage des freins avant avait été brisé. Le moteur était en parfait état de marche et le compteur indiquait 5500 tours minute tandis que le rapporteur était réglé à 8000.

Monsieur De Riu, de la Commission sportive italienne est chargé de l'enquête. Il fera connaître les résultats de son rapport au gouvernement italien.

COURSE No 1		Bourse \$600.00	
1—Flamingo Mir (A Jean)	4-1	3—Dany Mar Mic (J Paquet)	8-1
2—Vikinga (J A Verret)	2-1	4—Gaby Vontag (G S Guay)	7-2
3—Queen Valley (N Tremblay)	3-1	5—Duke Melburn (J Cyrenne)	8-2
4—Lusty Counsel (M Bélanger)	10-1	6—Shiway Money (N Tremblay)	4-1
5—Tee Song (pas nommé)	2-1	7—L. Kestartol (J Duchette)	8-2
6—Carlton S. Hopeful (Desjardins)	2-1	8—Tarr S Touchdown (pas nom)	10-1
7—Dangerous Luck (P E Alain)	7-2	Elig: Destiny (A Jean)	
8—Honey Mir (Y Pelchat)	7-1	Fisal (R Daulton)	
Elig: Bill Scotch (W Robert)			
Chapman Hanover (Marcotte)			
COURSE No 2		Bourse \$500.00	
1—RUBY Melody (Y Pelchat)	4-1	1—Jean Richelieu (D Laroche)	5-2
2—Bradshaw (A Jean)	3-1	2—Henry Tarr (A Jean)	10-1
3—Janie S Boy (N Tremblay)	3-1	3—Coffee Up (M Cournoyer)	4-1
4—Chancy Burt (M Poulin)	10-1	4—Zicklins Key (D Normandin)	8-1
5—Malcom Hart (J Cyrenne)	5-2	5—Mar Mic Sampson (Garnache)	5-1
6—Grand Pick (J Côté)	7-1	6—Huntingdon Boy (I Aubin)	7-1
7—Spaceman (M Aubin)	5-1	7—Rey Win Sparkle (N Tremblay)	6-1
8—Dixon Adios (D Normandin)	6-1	8—Keystone Wish (G Constant)	3-1
Elig: Due Bri (A Jean)			
White Finer (pas nommé)			
COURSE No 3		Bourse \$500.00	
1—Shadydale Native (G Constant)	2-2	1—Pety Boy (M Cournoyer)	7-2
2—New Bunny (J Quessy)	4-1	2—Landrover (R Guérard)	8-1
3—Mar Mic Swette (A Jean)	7-1	3—Missouri Hanover (N Breton)	4-1
4—McFeathers (C Denaull)	10-1	4—Profitable (R Lucio)	10-1
5—Special Pride (P Noël)	2-1	5—Northwood Ellen (Bélange)	7-2
6—Miss Modern Key (pas nommé)	6-1	6—Mighty Meid (J Cyrenne)	2-1
7—Misty Rainbow (M Cournoyer)	3-1	7—Right Song (G Charbonneau)	6-1
8—Sharp Choice (Y Garnache)	7-2	8—Walth Yogi (A Doré)	5-1
Elig: Flying Kathryn (R Coutts)		Elig: Jason (J Quessy)	
COURSE No 4		Bourse \$500.00	
1—Charming Alan (M Leclair)	6-1	1—Clever Who (G G Lacroix)	9-2
2—Two Mountains Dian (L Tremblay)	8-1	2—Pershing S Polly (M Poulin)	5-1
		3—François Elise (Y Catellier)	4-1
		4—Success Bunk (J Vanier)	6-1
		5—Nosseldt Herman (L Veilleux)	8-1
		6—Tarpot Buffer (Y Pelchat)	3-1

COURSE No 5		Bourse \$700.00	
1—Intégrante C (A Jean)	3-1	1—Mighty Go (R Coutts)	4-1
2—Castle Hal (Y Garnache)	4-1	2—Smash Rhythm (C Dupont)	3-1
3—Lucky Knox (J Quessy)	6-1	3—Richard Belle (Y Catellier)	9-2
4—Emanor Adam (pas nommé)	7-1	4—Melody Smoky (G Smith)	6-1
5—Victory Dale (C Desautiers)	10-1	5—Sonny Arden (N Tremblay)	3-1
6—Cirel Air (C Denaull)	5-2	6—Aix Rosecroft (Y Pelchat)	8-1
7—Niphe Leo (J Paquet)	8-1	7—Merrie Dazzler (J Vanier)	10-1
8—My Chance (pas nommé)	10-1	8—Hava Soda (M Brousseau)	5-2
Elig: Mado Cav (N Tremblay)			
Romance Adios (M Cournoyer)			
COURSE No 6		Bourse \$600.00	
1—Mighty Go (R Coutts)	4-1	1—Adios Kim (P Côté)	5-2
2—Smash Rhythm (C Dupont)	3-1	2—Tarpot Buffer (C Dupont)	6-1
3—Richard Belle (Y Catellier)	9-2	3—Senator Arctic (Y Catellier)	4-1
4—Melody Smoky (G Smith)	6-1	4—Jericho (D Normandin)	8-1
5—Sonny Arden (N Tremblay)	3-1	5—Jack Boners (J Lefebvre)	8-1
6—Aix Rosecroft (Y Pelchat)	8-1	6—Mighty Que (C Desjardins)	3-1
7—Merrie Dazzler (J Vanier)	10-1	7—Reedon (A Jean)	9-2
8—Hava Soda (M Brousseau)	5-2	8—Brushaw Wick (N Tremblay)	5-1
Elig: Mado Cav (N Tremblay)		Elig: Anzell (M Cournoyer)	
Romance Adios (M Cournoyer)		Consul Richelleu (G Smith)	

TRANS AUBAINES BAS PRIX TOUS LES JOURS

CHAQUE SEMAINE, UNE LISTE PARTIELLE PARAIT DANS L'ANNONCE DU MERCREDI POUR VOUS PERMETTRE D'ECONOMISER. Aucune augmentation de prix aussi longtemps que les prix des manufacturiers demeurent stables.

VOUS EN TROUVEREZ DES QUANTITES EN VISITANT NOTRE MAGASIN. Prix réduits en vigueur tous les jours de la semaine.

LAIT EVAPORE CARNATION	Boîte 15 oz	.18
CEREALE SPECIAL K KELLOGG	Boîte 11 oz	.55
HEINZ NOURRITURE POUR ENF. ASST.	Jarre 4 1/2 oz	.10
SIROP CROWN BRAND	Contenant 2 livres	.43
CHAUSSENS AUX POMMES PILLS.	Boîte 14 oz	.67
MACEDOINE LA FERLANDIERE	Boîte 19 oz	.19
CURE-OREILLES JOHNSON	Boîte 144	.87
TAMPONS SAPONIFIES S.O.S.	Boîte 10	.28
SPIC & SPAN NETTOYEUR	Tout usage, format géant	.93
NOURRITURE CHATS DR BALLARD	Poisson, poulet, ou boeuf et foin. Boîte 15 oz	.20

FESTIVAL DU FROMAGE CANADIEN

Le fromage a une saveur merveilleuse qui relève n'importe lequel plat. Pratique pour les collations rapides il fait aussi une salade délectable pour un succulent spaghetti, riche en vitamines c'est un excellent adjoint à la viande. Votre marché Trans-Kébec vous offre un choix varié des plus savoureux fromages, que vous visitez vous convaincre.



BANANES CABANA MURIES A POINT
LA LIVRE .12

POMMES McIntosh, Canada fantaisie	Cello 5 livres	.49
CHOUX frais, Canada No 1	2 pour	.25
PIMENTS verts, Etats-Unis, No 1	La livre	.33
EGHALOTES fraîches et fermes, Etats-Unis, No 1	2 pqs	.25

Liste partielle des marchés d'aliments Trans-Kébec:

FRANCOIS CHOUHARD Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140	EPICERIE MARCEL LEMAY Epicerie 895, St-Jean Tel: 842-1028	J.A. GALLICHAND Epicerie 1118, St-Jean Tel: 833-9419
ALPHONSE DUMAS Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140	OSCAR FALARDEAU Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140	ALIMENTATION P.E. GIGUERE Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140
DESSUREAULT & FILS LITE Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140	JEAN-PAUL GAINE Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140	MARC RUCIT Epicerie 1040, St-Jean Tel: 247-1140

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS TRANS-KEBEC

VIVEZ A NOS FRAIS! GAGNEZ DES ALIMENTS!
Concours simple, facile, payant.
Des GAGNANTS toutes les semaines.
Des GAGNANTS dans chaque marché Trans-Kébec.

GRAND TOTAL DES PRIX \$6,400.00

1er PRIX: \$500
2e PRIX: \$400
3e PRIX: \$300
4e PRIX: \$200
5e-6e PRIX: \$600

PLUS: 176 bons de provisions de \$25.00 chacun \$4,400

Tout ce que vous avez à faire pour participer à notre concours, est de déposer votre coupon de caisse chez votre marchand Trans-Kébec, en y inscrivant votre nom, adresse, numéro de téléphone. Une question facile sera posée aux gagnants avant la remise des bons d'achats. Ce concours se terminera le 19 décembre 1970. Les parents, employés des Magasins Trans-Kébec ne sont pas éligibles à ce concours.

LONGE DE PORC	La livre	.59
PARTIE DES COTES	La livre	.69
BOUT DU FILET	La livre	.69
COTELETTES DE PORC FRAIS	La livre	.89
BACON TRANCHE SWIFT	La livre	.79
TOURTIERE A LA VIANDE	Boîte 16 oz	.69
SALADE AUX CHOUX	Jarre 16 oz	.45
CROQUETTES DE POISSON	La livre	.59

BAS PRIX TRANS-KEBEC DE TOUS LES JOURS
dans le département des viandes!

CUISSES OU POITRINES	La livre	.55
JAMBON DANS L'EPAULE	La livre	.49
BOLOGNA LA FLEUR	La livre	.35
SAUCISSE FUMEE SWIFT	La livre	.55
SMOKED MEAT COORSH	4 env. 2 oz	.99
AUBAINES de FIN DE SEMAINE		
CRISTAUX SAVEURS A L'ORANGE SWING	5 pqs	.89
JUS D'ANANAS DEL MONTE NON SUCRE	Boîte 48 oz	.42
CACAO FRY	Boîte 1 lb	.85
CAFE MOULU MAXWELL HOUSE	Boîte 1 lb	\$1.09
SOUPE CLARK Légumes ou tomates	Boîte 10 1/2 oz	.13
SAUCE CHEF BOY-AR-DEE	Boîte 25 oz	.36
SAUCE BAR. B. O. ST-HUBERT	Boîte 25 oz	.25
PATE DE TOMATES HEINZ	2 Boîtes 2 1/2 lb	.33
POIS A SOUPE AVION GROS	Boîte 3 lb	.39
SHORTENING DOMESTIC	Boîte 2 lb	.43
MARGARINE KRAFT PARKAY	Boîte 1 lb	.39
GROS SEL SIFTO	Boîte 5 lb	.24
CONFITURE FRAISES VACHON	Boîte 24 oz	.55
ANANAS TRANCHES DEL MONTE	Boîte 17 oz	.37
DATTES JAFFA	Boîte 18 oz	.35
CROUTE A TARTE MONARCH	Boîte 18 oz	.35
BISCUITS CHRISTIE	Boîte 18 oz	.55
MOUTARDE SCHWARTZ	Boîte 9 oz	.29
TOFFEE ASSORTI KRAFT	Boîte 2 lb	\$1.29
SIROP POUR LA TOUX MATHIEU	Boîte 4 oz	.69
ANTISEPTIQUE BUCCAL SCOPE	Boîte 12 oz	\$1.19
SEL DE FRUITS EMO	Boîte 12 oz	.75
LAMES Gillette PLUS PLATINE	Boîte 10 lames	\$1.49
MOUCHOIR PAPIER ROYALE	Boîte 333	.33
PAPIER ALUMINIUM ALCAN	Boîte 12 pces	.39
MIX-O-EAU DE JAVEL CONCENTREE	Boîte 128 oz	.73
DETERGENT JET BLEU	Boîte 5 lb	\$1.45
CIRE LIQUIDE BRAVO	Boîte 2 lb	\$1.19
NETTOYEUR A FOURNEAU	Boîte 14 oz	\$1.29

<p>Trans Aubaines! DE FIN DE SEMAINE</p> <p>CREME GLACEE TRANS-KEBEC saveurs ass. 3 chopines .49</p>	<p>Trans Aubaines! DE FIN DE SEMAINE</p> <p>BEURRE ARACHIDE YORK réfrigérateur Jarre 16 oz .55</p>	<p>Trans Aubaines! DE FIN DE SEMAINE</p> <p>GATEAUX ROULES GEANTS VAILLANCOURT vanille et confitures chacun .45</p>	<p>Trans Aubaines! DE FIN DE SEMAINE</p> <p>PATATES FRITES McCAIN Cello 2 livres .49</p>	<p>Trans Aubaines! DE FIN DE SEMAINE</p> <p>EAU DE VICHY ST-YORRE Boiteille 32 oz .38</p>	<p>L'ENCYCLOPEDIE MEDICALE DE LA FAMILLE UN VOYAGE FANTASTIQUE TOUT EN COULEURS A UN PRIX DERISOIRE - ACHETEZ LA VOTRE AUJOURD'HUI! \$1.49 PREMIER VOLUME \$1.99 LES SUIVANTS IMPORTANT! 50c par fascicule</p>	<p>PRIME DE LA SEMAINE: NAPPE EN COTON OU COUL. GAIES et attrayantes, modèle Plaid, facilement lavable. Dimensions: 50x66. Valeur régulière: 2.19 SPECIAL: \$1.79</p>	<p>alpha ENCYCLOPEDIE QUI VOUS UT FACIL. L'ENFANT alpha. C'EST TOUJOURS EN ET SON UNIVERS EN COULEURS A LA PORTEE DE TOUS! 50c par fascicule Achetes le No 1 et obtenez le No 2 GRATUITEMENT REUNIS "alpha" pour constituer fascicules. 99c</p>
---	---	--	---	--	---	--	--

Aubaines chaque semaine Bas prix tous les jours On prend soin de vous chez Trans-Kébec

Les petites annonces

Lisez et utilisez

Résultats surprenants

L'Action

3, Place Jean-Talon, Québec, C.P. 1727

L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907 par monsieur de la Presse Canadienne, Agence France-Presse et de l'Audif Journal.

Les employés de L'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc., affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.

TARIF D'ABONNEMENT A "L'ACTION"

VENTE AU NUMERO 15¢

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Andenne-Loraine, Beauport, Cap-Rouge, Champlain, Charlebourg, Clary, Combeville, Daberg, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, Lac Saules, Lévis, L'Épave, Neuchâtel, Notre-Dame des Larmes, Orsainville, Québec, St-David, St-Émile, St-Romain, Sillery, Village Huron, Ville de Vevey, Ville Montmorency.

40 CENTS PAR SEMAINE OU

\$18.00 par année 6 mois \$9.00 3 mois \$4.50 1 mois \$1.50

Pour nos abonnés qui paient directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. — Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs.

35 CENTS PAR SEMAINE OU

\$18.00 par année 6 mois \$9.00 3 mois \$4.50 1 mois \$1.50

Les autres provinces du Canada : \$27.00 par année 6 mois \$14.00 3 mois \$7.00 1 mois \$2.30

COUPON D'ABONNEMENT

L'ACTION, C.P. 1727, QUÉBEC 2, Qué.

J'incruste le montant de _____ pour _____ mois d'abonnement.

Veillez adresser comme suit :

NOM : _____

ADRESSE : _____

TARIF DES PETITES ANNONCES

Financier, immobilier, mariage, décès, services funéraires, grand messes, masses de requiem, remerciements pour sympathie, \$1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot supplémentaire, deux cents.

Les avis de fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique «mariages» en page féminine.

Reconnaissance de remerciements pour services obtenus : \$1.00.

TOUTE AVERTISSEMENT CLASSÉE

Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de \$2.50, deux cents de plus par insertion supplémentaire — dépassant 25 mots — deux cents de plus par insertion. En «à la nuit», 25 cents supplémentaire par insertion, trois en caractères plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions, pour 25 insertions consécutives, moins 10%. Surcharge pour les annonces classées avec vignette, double tarif.

Les annonces de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou par téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funéraires, de services funéraires et de caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages, des annonces classées sont chargées à la ligne et comme suit :

1 insertion : 14 cents la ligne, 5¢ insertion supplémentaire ; 12e ligne 10 cents la ligne.

25 insertions consécutives ou plus : Les annonces n'auront qu'un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un cahier, devront être accompagnées de 25 cents pour frais d'expédition du cahier.

Toutes les annonces doivent être déposées la veille, à l'exception des avis de décès qui nous acceptent jusqu'à 11 heures a.m. pour publication le même jour.

Clavigraphes

UNDERWOOD

AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLEMENT Inc. 529-9244, location \$7.50 par mois ou \$18.00 pour 3 mois. Rapports, vendons, machines, fournitures, 20962 3-10 (1 ms) 60

Commerce à vendre ou à échanger

Transport général à vendre ou à échanger. Ecrire Casier Postal 400, 3 Place Jean-Talon, Québec. 20927 30-9 (1 ms) 66

Epicaria, licencé, charcuterie, crème glacée, \$12,000. A.C. \$6,000. Tél.: 523-9377. 21100 10-10 (6 fs) 66

Cours privés

Langue Anglaise, cours privés seulement. Tél.: 524-4726. 20966 6-10 (mar. mer. au 28-10) 72-A

Ecoles

ECOLE BLUTEAU cours commercial, jour, soir, 5e à 12e année. Programme et certificat. Ministère de l'Éducation ou Commercial agréé. Position assurée, 473, Canadienne Tél.: 524-3215. 20964 3-10 (1 ms) 81

Garage à vendre

GARAGES démontables pour l'hiver \$149.95. Spécialité matériaux pour fabrication de sous-sol. Centre de rénovation Inc., 300, rue de l'Église, St-Romuald, bois, matériaux de construction. Tél.: 839-8813. 20812 19-9 (1 ms) 101

Immeubles

SOCIÉTÉ DE FIDUCIE DU QUÉBEC COURTIER Fiducie des caisses populaires confie la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et province. Nos clients sont sérieux et ont le financement nécessaire. J.-H. Pequet. Tél.: 529-0557. 21025 10-10 (1 ms) 111

Instruments de musique

ORGUE FARFISA \$599

ST-CYR & FRERE inc. 754 St-Joseph-Est, Québec Tél.: 522-1233 — 522-1234 21018 10-10 (1 ms) 115

P. GAGNE & FRERE 302, DUROCHER, QUÉBEC

Orgues électriques à partir de \$69, accordées de toutes marques "GAGNE" etc., etc.

Service domestique

Jeune couple en appartement St-Foy, avec un bébé cherche d'urgence, aide familiale. Tél.: 551-2526. 21055 9-10 (6 fs) 198

Personne pour adultes (3) cuisinière, entrée de la maison, nettoyage de lavage de planches à dièse, chambre, salle, T.V. S'adresser 171 Avenue St-Joseph, Québec. 20771 10-9 (1 ms) 198

COUVREMENT demandé — Résidence privée, Charlebourg, Ecrire Casier 408, 3, Place Jean-Talon, Québec. 21091 10-10 (6 fs) 198

Presbytere de petite paroisse près de Québec recherche ménagère, cuisinière, compétente, situation permanente et permanente, à personne qualifiée. Tél.: 527-4375. 21084 13-10 (3 fs) 198

Terrains à vendre

Lac St-Charles-Bolides ou près Lac privé. Prix: \$200.00 ou \$25.00 par mois. Tél.: 842-2841 ou 29-9 (1 ms) 210

Sillery terrain résidentiel 8900 pds, carré, bois, excv. S'adresser à Mme S. Therreault Tél.: 523-6936. 21082 9-10 (6 fs) 210

CHARLESBOURG EST, magnifique terrain à construire, 125 x 100 pieds, petit chalet. Prix d'occasion, pour prompt acheteur. S'adresser à M. Raymond Bélanger, notaire. 21112 14-10 (1 ms) 210

Vendeurs demandés

HOMME OU FEMME — Gagner jusqu'à \$5 l'heure dans vos moments de loisir. District Rawleigh à temps partiel ou complet. 125 x 100 pieds, petit chalet. Prix d'occasion, pour prompt acheteur. S'adresser à M. Raymond Bélanger, notaire. 21096 13-10 (1 fs) 214

LES ECHECS

Pièges Usuels Voyons ce qui se produit, lorsque les noirs évitent le piège de la semaine dernière: 1e4, 65; 2e C6, C6; 3e Fb5, (partie Espagnole), 4e 4 Fd4, C6; 5e 0-0, C6; 6e 4d, b5; 7e Fb3, d5; 8e d6, Fd6, ... (si les noirs décident de protéger une deuxième fois le pion d5 par 0-0, ... C67, on retrouve la menace. Tél. suivie de T-64. Voir la chronique du jeudi 8 octobre, 9 C3, F67; 10 Td1, 0-0; 11 Cd4, ... Maintenez, si la Dame joue à d7, en vue de protéger le Cavalier, elle se place sur une case éventuellement non protégée, le Fou à e6 se trouvant sous la menace d'un échange. Par exemple, 11... Dd7, 12 C6; 13 C6; 14 Dd1; 15 Td4, ... gagne le Cavalier et la partie, parce que le pion d5 est cloué dans les deux cas. N.131070 PHN

Machines à coudre

Vente-Pieces-Service autorisé "Piff" Répare toutes marques, par techniciens experts. Donnez votre avis, crochets, aiguilles, et machines à tricoter. 545, St-Jean, Québec. Tél.: 529-4323. 20888 26-9 (1 ms) 120A

Maisons à vendre

St-Louis de France, maison Canadienne 10 pièces, grand terrain boisé. Hypothèque 7%. S'adresser à Mme S. Therreault. Tél.: 523-6936. Logis Québec "Courtier". 21081 9-10 (6 fs) 127

Marchandises sèches

MARCHANDS, jobbers, colporteurs, payez 20 à 40% meilleur marché que toute autre manufacture. Robes, jumpsuits, ensembles Tricot, pantalon, François Proven, 764, Est, St-Joseph, suite 207 Québec, 529-7295. 20947 1-10 (1 ms) Marc Séché

Reparations diverses

PIECES ET REPARATIONS McClary-Easy-Beatty LAVEUSES — SECHUSES — POELES QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSES INC. 213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479

Marchandises sèches

MARCHANDS COLPORTEURS

PORTEZ ATTENTION. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour dames, hommes et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute concurrence. MONTREAL JOBBING Ltée, 657-859, rue St-Joseph-Est, Québec, P.Q. 20923 1-10 (1 ms) Marc Séché

LINGERIE GENERALE ATTENTION!

MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS, achetez votre stock au manufacturier. Pantalons, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, lingerie, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogue gratuit. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH inc., 442, St-Joseph Est, Québec. 21109 14-10 (1 ms) March, Séché

Matériaux construction

MATÉRIAU neufs et usagés de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'usine. Mader, Plywood Ltd., 74, 8011, Pte XI, Ville Belair, Québec. 21110 14-10 (1 ms) 137

Attention propriétaire et constructeur

MATÉRIAU neufs, à prix défiant toute concurrence, livraison gratuite Québec et environs, satisfaction garantie et estime gratuite, consultez 1) Centre de rénovation Inc., 200, rue de l'Église, St-Romuald, Tél.: 839-8813 et 839-4184. Ouvert lundi au vendredi, 7 heures a.m. à 6 heures p.m. 20811 19-9 (1 ms) 137

Médecins

Dr. Chs. RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes, 885 Est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, jeudi, mercredi et vendredi de 7 à 8 heures. Tél.: 524-4061. 20961 3-10 (1 ms) 140

Pianos à vendre

Nous avons en mains plusieurs gros et petits pianos reconstruits et accordés à des prix raisonnables. Louis Carlier, Marchand, Pintendre Co. Lévis. Tél.: 837-0516. 20760 21-9 (1 ms) 165

Roulottes

GARAGES André Bélanger, dépositaire roulottes Rocket et Holiday. Vente service, 3367, boulevard Hamel-Ouest, Les Seules. — Tél.: 527-0749. 20684 21-9 (1 ms) 192-A

Service domestique

Jeune couple en appartement St-Foy, avec un bébé cherche d'urgence, aide familiale. Tél.: 551-2526. 21055 9-10 (6 fs) 198

Personne pour adultes (3) cuisinière, entrée de la maison, nettoyage de lavage de planches à dièse, chambre, salle, T.V. S'adresser 171 Avenue St-Joseph, Québec. 20771 10-9 (1 ms) 198

COUVREMENT demandé — Résidence privée, Charlebourg, Ecrire Casier 408, 3, Place Jean-Talon, Québec. 21091 10-10 (6 fs) 198

Presbytere de petite paroisse près de Québec recherche ménagère, cuisinière, compétente, situation permanente et permanente, à personne qualifiée. Tél.: 527-4375. 21084 13-10 (3 fs) 198

Terrains à vendre

Lac St-Charles-Bolides ou près Lac privé. Prix: \$200.00 ou \$25.00 par mois. Tél.: 842-2841 ou 29-9 (1 ms) 210

Sillery terrain résidentiel 8900 pds, carré, bois, excv. S'adresser à Mme S. Therreault Tél.: 523-6936. 21082 9-10 (6 fs) 210

CHARLESBOURG EST, magnifique terrain à construire, 125 x 100 pieds, petit chalet. Prix d'occasion, pour prompt acheteur. S'adresser à M. Raymond Bélanger, notaire. 21112 14-10 (1 ms) 210

Vendeurs demandés

HOMME OU FEMME — Gagner jusqu'à \$5 l'heure dans vos moments de loisir. District Rawleigh à temps partiel ou complet. 125 x 100 pieds, petit chalet. Prix d'occasion, pour prompt acheteur. S'adresser à M. Raymond Bélanger, notaire. 21096 13-10 (1 fs) 214

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE ACCESSOIRES — PIECES — REPARATION — SERVICE

Accessoires d'autos et camions

SPECIALISTE pare-chocs et grilles d'automobiles usagés et reconditionnés, assortiment complet d'ailes et hood, recoins modifiés. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue — 524-7791. 20963 3-10 (1 ms) A.A. A.C.

Autos à vendre

Volvo 144 S. 1969, 20,000 milles, en parfaite condition, tout équipé, prix à discuter. 21103 14-10 (6 fs) A.V.

RINFRET AUTO VENDEUR VOLKSWAGEN

1969 Volkswagen Station avec garantie. 1968 Volkswagen, 1967 Metzer, 1967 Metzer, 1967 Volkswagen, avec moteur neuf, 1967 Volkswagen, 1966 Pontiac, 4 portes, automatique, 1966 Pontiac, 1965 Volkswagen, avec moteur neuf, 1965 VW, 1963 Chevrolet, 1962 Volkswagen, 50, rue Delisle, Rond Point, Lévis. Tél.: 833-2133. 20821 25-9 (1 ms) A.V.

SPECIAUX

CAMION FORD 1965

5 tonnes avec boîte

THUNDERBIRD 1967

2 p., H-T., équipée

PRNX SPECIAL

Triple garantie GM, OK, GW

ROGER BARRÉ

1095 de la Canadienne

de la Canadienne

21111 (14-17-19-10) A.V.

Nécessaire

7373

Alice Brooks

Vous serez la vedette de la soirée dans ce magnifique ensemble robe-pantalon. Faites-la de fil métallique ou avec un fil sport (crochet). Demandez le patron 7373; N. M., 12-18 incl.

Envoyez .50 en bon de poste. Les instructions sont en anglais. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adresses le tout au Service des Patronnes, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 3 semaines entre la date de commande et la réception du patron.

Toute commande doit être envoyée pas plus tard que 2 mois après sa publication.

Ci-inclus .50

(Les timbres ne sont pas acceptés)

No du patron

Mesure désirée

Nom

Adresse

Autos à vendre

Alouette Autos Inc.

Datsun, Vente-Service, 332, avenue St-Sacrement, Québec. Tél.: 683-2967. 21019 13-10 (1 ms) A.V.

VENTE & SERVICE DATSUN

Communiqué de l'archevêché

AUX PRIÈRES

Monsieur Lucien DUMAS, décédé le 11 octobre, était membre de la Société Ecclésiastique St-Joseph et de la Congrégation de la Sainte-Vierge du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo pour mercredi:

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est: généralement nuageux avec des averses au cours de l'après-midi ou de la soirée. Maximum 60 et 65. Apero pour jeudi: averse.

Régions de Québec, du St-Maurice et du Lac St-Jean: ciel variable se couvrant en fin de journée. Maximum entre 60 et 65.

Aperçu pour jeudi: averse. Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Îles: ciel clair avec quelques périodes nuageuses. Maximum de 55 à 60.

Aperçu pour jeudi: averse. Voici un aperçu des températures enregistrées, hier, dans différentes villes nord-américaines.

Table with 2 columns: City and Temperature (Min. Max.). Includes Vancouver, Jasper, Edmonton, Calgary, Yellowknife, Saskatoon, Regina, Winnipeg, Kapuskasing, Sudbury, Muskoka, Windsor, London, Toronto, Trenton, Kingston, Ottawa, Montreal, Quebec, Fredericton, Saint John, Halifax, Charlottetown, Sydney, Yarmouth, Bismarck, Buffalo, Albany, Boston, New York, Miami, New Orleans, Denver, Los Angeles, San Francisco, Chicago, Detroit, Honolulu.

L'horoscope

JEUDI, 15 OCTOBRE, 1970

21 mars au 21 avril (Bélier) — Donnez plus d'expansion à votre vie intellectuelle. Vous recevrez un beau témoignage d'estime et de reconnaissance. Soirée surprise.

22 avril au 21 mai (Taureau) — Un mot maladroit suffira à provoquer une discussion inutile. Élargissez le champ de vos amitiés et cultivez vos nouveaux amis avec autant de soin que les anciens.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous manifestez des goûts bizarres dans le domaine vestimentaire. Une journée qui fera appel à de multiples ressources. Souriez.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Le souhait prodigue par les natifs de ce signe sera rendu par toutes sortes d'attentions délicates.

24 juillet au 23 août (Lion) — Vos émotions ne seront pas toutes bonnes. Considérez. Faites plutôt travailler votre mémoire et votre gros bon sens.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous amorcez une discussion qui suscitera des échanges extrêmement intéressants. Vous dépasserez un de vos meilleurs records aujourd'hui.

AVANT D'ACHETER CONSULTEZ D'ABORD J.-E. ROUSSEAU MARCHAND DE CHAUSSURES 211-213 Est, rue St-Joseph, Qué. 2

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Une journée idéale pour travailler à la défense de vos libertés spirituelles et intellectuelles.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne vous contentez pas de la facilité, envisagez l'avenir et cherchez à dépasser vos propres records.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — La Journée sera empreinte de joie et les natifs de ce signe en ressentiront les effets bénéfiques.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Organisez-vous pour ne pas avoir à regretter "de temps perdu". On vous fait une proposition qui rencontre vos goûts.

21 janvier au 19 février (Verseau) — "Aide-toi et le ciel t'aidera", dit une maxime populaire qu'il convient de vous donner pour aujourd'hui.

20 février au 20 mars (Poissons) — Même si vous ne comprenez pas les méthodes employées par la Providence, il vaut mieux marcher de pair avec elle.

...ça vaut la peine cette année DON Y DONNE

LES PIEDS NICKELÉS

LA SIMPLICITÉ DE L'APPAREIL INCITA CERTAINS À LEUR RESSANCE À TROUVER LE LITRE, LES PEUVENT SE LA BOIRE! OUI! C'EST LE MINISTRE DES FINANCES QUI VA EN TIRER UNE DRÔLE DE TÊTE!

IL ME RESTAIT PLUS QU'À REMPLIR LES RÉSERVOIRS... ALORS, PETITE BABOULE, EN TE LA COUPE, QUE JE TE METTE À L'EAU, HEIN? SANTÉ! SOBRIÉTÉ!

MAIS AU COURS DE LA NUIT OU VENDREDI À SAMEDI, ON TOUS LES BRAVES GENS COMPTENT ALLER SE PROMENER, IL GÉLA À PIÈRE FÉVORE... LE MOTEUR A ÉCLATÉ!

LE FANTÔME

J'ai une idée de votre encroûtement, 800 millions en oeuvres, médicaments, machinerie... pour le pauvre Bengali. Mais ils n'ont rien reçu. Où est-ce allé?

75 ex-chauffeurs de G. Lapalme défilent à Ottawa

OTTAWA (P.C.) — Près de 75 anciens chauffeurs de la société G. Lapalme Inc., qui ont perdu leur emploi à la suite d'un conflit postal à Montréal, ont défilé silencieusement sur la colline du parlement mardi midi. Le nombre des manifestants est passé par la suite à environ 250.

PHILOMÈNE

Blondinette, s.v.p., lance-moi mes papiers, ma pipe et mon ouvrage livre — je suis à l'air.

On contremande la visite du ministre de l'Éducation

CHICOUTIMI (P.C.) — La visite du ministre de l'Éducation du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui devait avoir lieu jeudi et vendredi, vient d'être contremandée, en raison des événements politiques que connaît actuellement le Québec.

LA FAMILLE TETEBECHE

Les as-tu reçus, chéri?

Mgr Lucien Dumas

À Québec, le 11 octobre 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Mgr Lucien Dumas, P.D., fils de feu M. et Mme Marcellin Dumas (Virginie Alain) frère de M. et Mme Marie-Alma, N.D.P.S., S. C. Joseph, Sr. Noël, S. C. Josephat Dumas (Berthe Millet), Germaine (Mme Gustave Poisson), Adrienne. Il demeurait à 490, St-Jean.

SERVICES SPÉCIAUX

VAILLANCOURT & FRÈRE FOURRURES — MEMBRES M. F. A. Vente — Echange — Remodelage 246, Des Oblats TEL : 524-3747

20567 19-9 (l. mer. s. au 16-11) 5.5.

MAHEU & MAHEU INC. INSECTICIDES

REPRESSION DE TOUT INSECTE ET RONGEUR 319, Du Pont, Québec 2 525-8380 ou 525-8345

L'École de St-Esprit visitée par des cambrioleurs

L'École du Saint-Esprit, située au 299, de la 3e Avenue, et l'École Sainte-Odile, situées au 215 de la rue des Peupliers, toutes deux dans le quartier Limoulou, ont été la cible des cambrioleurs durant le long congé de l'Action de grâce. Il y eut des fenêtres de fracassées et plusieurs bureaux ont été fouillés. On ne connaît que demain le bilan de ces forfaits.

Nombreux vols par effraction

La Brigade criminelle de la Sûreté de Québec a été saisie de plusieurs vols avec effraction qui ont été perpétrés, depuis le début de la fin de semaine, dans des établissements commerciaux de la capitale.

Les plaintes ont été logées par le Magasin Zellers, rue Saint-Joseph, le restaurant Saint-François, rue de la Salle, la Tabagie Côté, 98 rue Arago Ouest, la firme F. Vermette Ltée, 571 rue Saint-Bernard, la compagnie Québec Gas & Diesel Engines Ltd., 395 boulevard des Cèdres, Les Créations Brigitte, 1375 boulevard Charest-Ouest, Restaurant Roger Côté, 105 Côte de la Montagne, et La-val Volkswagen, 777 boulevard Charest-Ouest.

La police signale également qu'un câble téléphonique a été volé dans la cour arrière de la compagnie de téléphone, avenue du Saint-Sacrement.

MENACES

La police a découvert un communiqué signé par le Front de libération du Québec, sur le campus de l'Université Laval, à Québec, aux premières heures de la journée de mardi. Dans ce communiqué, il était dit que les spécialistes ne reprendront pas le travail d'ici mercredi, à 6 p.m. "nous inviterons un de ces médecins, ces sauteurs, à partager notre hospitalité pour un temps indéterminé".

La porte-parole de la fédération a déclaré que "toute menace contre les spécialistes est une menace contre le Dr Robillard, c'est pourquoi elle devrait être prise au sérieux."

57 ex-chauffeurs de G. Lapalme défilent à Ottawa

OTTAWA (P.C.) — Près de 75 anciens chauffeurs de la société G. Lapalme Inc., qui ont perdu leur emploi à la suite d'un conflit postal à Montréal, ont défilé silencieusement sur la colline du parlement mardi midi. Le nombre des manifestants est passé par la suite à environ 250.

La plupart portaient l'uniforme des chauffeurs de camions postaux et agitaient des placards sur lesquels on pouvait lire: "Liberté Lapalme".

On signalait, par ailleurs, que M. Jean-Pierre Côté, ministre fédéral en charge des services postaux, était en conférence avec des représentants de la Confédération des syndicats nationaux, au sujet de ce conflit.

On contremande la visite du ministre de l'Éducation

CHICOUTIMI (P.C.) — La visite du ministre de l'Éducation du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui devait avoir lieu jeudi et vendredi, vient d'être contremandée, en raison des événements politiques que connaît actuellement le Québec.

Nécrologie

BEAULIEU — A St-Raphaël, le 12 octobre 1970, à l'âge de 83 ans et 4 mois, est décédée dame Lucia Morin, épouse de feu M. Lucie Beaulieu, mère de Mme Ernest Bolduc (Clara), Félix, Athador, Jean-Paul, Mme Adélard Dubreux (Simone), Mme Emile Lacroix (Thérèse), Mme Julien Bernard (Marie). Elle demeurait à St-Raphaël. Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire A. Lacasse Inc., à 3 heures 45, pour l'église de St-Raphaël et de là au cimetière de la paroisse. 13-10 (12 fs)

BOUTET — A Québec, le 12 octobre 1970, est décédée Mlle Louise Boutet, fille de feu M. Alfred Boutet et de feu dame Marie Picard. Elle demeurait au 367, Père-Grenier. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 Ouest, St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière de St-Charles. 14-10 (12 fs)

LAJEUNESSE — A Lévis, le 10 octobre 1970, à l'âge de 20 ans, est décédé M. Yves Lajeunesse, fils de M. Roland Lajeunesse et de dame Blanche Tanguay, frère de Jean, André, Michel, Gilles, Louise (Mme Pierre Lebrun), Micheline (Mme Jacques Anctil), Nicole (Mme Jean-Paul Gosselin), Lise. Il demeurait à 1, Notre-Dame, Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, Lévis, à 9 heures 45, pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Le trajet se fera en automobile. 13-10 (12 fs)

CARON — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 13 octobre 1970, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Marie-Philomène Caron, épouse de feu M. Adolphe Caron, mère de Madeleine (Mme Paul Couillard), Aline (Mme Noël Couillard), Paul-André. Elle demeurait au Cap St-Ignace. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Edouard de la Durantaye & Fils, Cap St-Ignace, à 9 heures 45, pour l'église du Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

CHATEAUBERT — A St-Raymond, Co. Portneuf, le 12 octobre 1970, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Paul Châteaubert, concierger, époux de dame Jeanne d'Arc Alain, père de Marlene, Émile de Alexandre, Mendosa, Marie, Alfred, Lucien, Antoine, (Mme Aldor Gosselin), Gertrude (Mme Paul-Émile Dion), Lucienne (Mme Paul-Émile Cloutier (Docteur), Marie. Il demeurait à l'Hôtel de Ville de St-Raymond. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire Roland-G. Cantin, 101, St-Joseph, St-Raymond, à 2 heures 45, pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

MARCOU — A Québec, le 13 octobre 1970, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Zoticque Marcoux, entrepreneur-peintre à sa retraite, époux en 1ères noces de feu dame Florida Bouchard et en secondes noces de dame Eva Marcoux, père de Paul-Émile (Ernestine Paquet), Jeannette (Mme René Laverdière), St-Jeanne d'Arc, des Sœurs de St-Famille de Bordeaux, Jean-Benoît (Yvette Paquet), Madeleine (Mme Jean-Baptiste Dussault), Roger (Rose-Alma Verreault), Thérèse (Mme André Dussault), Gemma (Mme Clément St-Laurent), Jeannette (Mme Gérard Marcoux), frère de Imelda, Maria (Mme Thomas Giroux), Gertrude (Mme Paul Marcoux), Il demeurait au 1850, Jeanne-Mance. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 octobre, à 10 heures 30. Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 10 heures 15, pour l'église de Ste-Claire-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 14-10 (12 fs)

BELANGER — A Québec, le 13 octobre 1970, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Jules Bélanger, époux de dame Laura Rousseau. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9 heures 45, pour l'église de St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 14-10 (12 fs)

BELLEAU — A L'Anceinne-Lorette, le 13 octobre 1970, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Lucie Paquet, épouse de feu M. Jean-Baptiste Belleau, mère de Jeanne (Mme Rosaire Dery), Marcel (Alfred Poisson), Rolande Morel (Mme Robert Belleau), Sr Lucille Belleau, des SS de la Charité de St-Louis, Marie-Marthe (Mme Jean-Louis Légaré) et Claudette, sœur de Aphonse Paquet (Rosa Alain), Germaine, Rosalie (Marie Louise Drolet), Lauria (Mme Germain Beaumont), Florence (Mme Ulrich Béard), et Joseph (Gabrielle Cantin). Elle demeurait à 1864, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30. Départ de la résidence funéraire J.-Léo Béard, 1547, rue Notre-Dame, à 9 heures 20, pour l'église de L'Anceinne-Lorette et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

NOEL — A Armagh, Co. Belle-chose, le 12 octobre 1970, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Georges Noel, restaurateur, époux de dame Marie Turgeon. Les funérailles auront lieu vendredi, le 16 octobre, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire Yvon Roy, Armagh, à 3 heures 45, pour l'église de Armagh et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

BELANGER — A Québec, le 13 octobre 1970, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Jules Bélanger, époux de dame Laura Rousseau. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9 heures 45, pour l'église de St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 14-10 (12 fs)

CORRIVEAU — A Québec, le 12 octobre 1970, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Eugène Corriveau, fils de feu M. Eugène Corriveau et de feu dame Émile Guay, frère de Yvonne (Mme J.-H. Morisset), Il demeurait au Foyer Nazareth, 715, des Glacis. Les funérailles auront lieu mercredi, le 14 octobre, à 15 heures. Sous la direction de la maison Lépine Ltée. Départ du salon mortuaire des RR 55 de la Charité, 715, des Glacis, à 14 heures 45, pour la chapelle de l'Institut et de là au cimetière St-Charles. 13-10 (12 fs)

SIMARD — A Montmorency, le 13 octobre 1970, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Alvinne Martineau, épouse de feu M. Albert Simard, mère de Cécile (Mme Joseph Létourneau), Lucie (Mme Joseph Nolin) et de Mlle Germaine (Mme Joseph Deschênes) Domicile: Mme Justine Martineau. Elle demeurait à 4188, boul. Ste-Anne, Montmorency. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire F.-X. Bouchard Inc., 4100, boul. Ste-Anne, à 2 heures 50, pour l'église de Montmorency et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

BERNIER — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 12 octobre 1970, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Maurice Bernier, époux de feu dame Corinne Rodrigue, frère de Arthur, Elise, Joseph. Il demeurait au 23... St-David, Montmagny. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, 115, St-Louis, Montmagny, à 9 heures 30, pour l'église de L'Islet-sur-Mer et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

DURAND — A Loretteville, le 13 octobre 1970, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Germaine Durand, épouse de feu M. Edouard Durand, mère de Claude (Georgette Vandall), Raymond (Cécile Cauchon), André (Rita Martel), Françoise (Mme Paul-O. Lafont), Charlotte (Mme Jean Caron), Louise (Mme Aphonse Caron) et Céline, sœur de Charles-Auguste Savard (Rose-Marie), Marie-Jeanne (Mme Léo Garipuy), Albert, Durand (Jeanne Verret), Mme Bill Conforth (Antoinette Durand) et Mme Henri Rochette. Elle demeurait à 156, rue Racine, Loretteville. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Falardeau Inc., 40, rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. 14-10 (12 fs)

FORTIN — A Québec, le 11 octobre 1970, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Alphéa Latulippe, épouse de feu M. Adolphe Paulin, mère de Lucien (Rose-Marie), Émile, Lucile et Simone Fortin. Autrement de la paroisse de St-Sauveur. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 octobre, à 10 heures. Départ du funérarium Lépine Ltée, 705, St-Vallier Est, à 9 heures 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière de Mastai. 13-10 (12 fs)

BOIVIN — A Québec, district Les Saules, le 12 octobre 1970, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Cécile Beaupré, épouse de M. Roméo Boivin. Elle demeurait à 3562, rue Michèle. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 1460, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 3 heures 40, pour l'église de Ste-Monique des Saules et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. 13-10 (12 fs)

GUAY — A Lévis, le 12 octobre 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Joseph Guay, ingénieur stationnaire Davis (Ship), époux de dame Ida Cauchy, père de Marie-Paul (Mme Adolard Duchesne), Georges (Mme Frédéric Brown), Maurice (Dorothy Sutton), Jacqueline (Mme Margot Boutin), Noël, Robert, Pauline (Mme Richard Bégin), frère de Marie-Blanche (Mme Jules Dumas), Louis (Yvonne Turgeon), Antoine (Anita Bagnon), Soeur Marguerite, Soeur St-Eulalie, Sr C. S.C. Il demeurait à 14, St-Cyrille, Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 203, St-Joseph, à 2 heures 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial. 13-10 (12 fs)

ROY — Samedi le 17 octobre à 4 heures P.M., en l'église de Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de Mgr Lucien Roy. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 21104 14-10 (1 fs) S. A.

BILODEAU — A Québec, le 11 octobre 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Adrien Bilodeau, employé du Gouvernement du Québec, (ministère des Terres et Forêts), époux de dame Catherine Léveillé, frère de Eugénie (Mme Eugène L'Heureux), Joseph (ancien juge de la Cour Provinciale), Oscar, Antonia, Anne-Marie (Mme Montcalm Lapointe). Il demeurait à 2200, Place MacKay. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys, à 1 heure 45, pour l'église de St-Thomas-d'Aquin et de là au cimetière Belmont. (54 2) 01-E1

FORTIN — A Québec, le 11 octobre 1970, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Alphéa Latulippe, épouse de feu M. Adolphe Paulin, mère de Lucien (Rose-Marie), Émile, Lucile et Simone Fortin. Autrement de la paroisse de St-Sauveur. Les funérailles auront lieu jeudi, le 15 octobre, à 10 heures. Départ du funérarium Lépine Ltée, 705, St-Vallier Est, à 9 heures 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière de Mastai. 13-10 (12 fs)

REMERCIEMENTS DÉCÈS LACOMBE — La famille Médéric Lacombe, les familles Corneau et Guillemette remercient sincèrement tous ceux qui leur ont été moignes leurs sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon et leur présence à l'église lors des funérailles. 21104 14-10 (1 fs) R. D.

BOIVIN — A Québec, district Les Saules, le 12 octobre 1970, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Cécile Beaupré, épouse de M. Roméo Boivin. Elle demeurait à 3562, rue Michèle. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 1460, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 3 heures 40, pour l'église de Ste-Monique des Saules et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. 13-10 (12 fs)

GUAY — A Lévis, le 12 octobre 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Joseph Guay, ingénieur stationnaire Davis (Ship), époux de dame Ida Cauchy, père de Marie-Paul (Mme Adolard Duchesne), Georges (Mme Frédéric Brown), Maurice (Dorothy Sutton), Jacqueline (Mme Margot Boutin), Noël, Robert, Pauline (Mme Richard Bégin), frère de Marie-Blanche (Mme Jules Dumas), Louis (Yvonne Turgeon), Antoine (Anita Bagnon), Soeur Marguerite, Soeur St-Eulalie, Sr C. S.C. Il demeurait à 14, St-Cyrille, Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 203, St-Joseph, à 2 heures 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial. 13-10 (12 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES NERON — Samedi le 17 octobre 1970, à 4 heures p.m., en l'église de St-Tite-des-Caps, sera chanté le service anniversaire de Mme Françoise Neron (Marie-Anne Martineau). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 21104 14-10 (1 fs) S. A.

BOIVIN — A Québec, district Les Saules, le 12 octobre 1970, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Cécile Beaupré, épouse de M. Roméo Boivin. Elle demeurait à 3562, rue Michèle. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 1460, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 3 heures 40, pour l'église de Ste-Monique des Saules et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. 13-10 (12 fs)

GUAY — A Lévis, le 12 octobre 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Joseph Guay, ingénieur stationnaire Davis (Ship), époux de dame Ida Cauchy, père de Marie-Paul (Mme Adolard Duchesne), Georges (Mme Frédéric Brown), Maurice (Dorothy Sutton), Jacqueline (Mme Margot Boutin), Noël, Robert, Pauline (Mme Richard Bégin), frère de Marie-Blanche (Mme Jules Dumas), Louis (Yvonne Turgeon), Antoine (Anita Bagnon), Soeur Marguerite, Soeur St-Eulalie, Sr C. S.C. Il demeurait à 14, St-Cyrille, Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, 203, St-Joseph, à 2 heures 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial. 13-10 (12 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES NERON — Samedi le 17 octobre 1970, à 4 heures p.m., en l'église de St-Tite-des-Caps, sera chanté le service anniversaire de Mme Françoise Neron (Marie-Anne Martineau). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 21104 14-10 (1 fs) S. A.

Mgr Lucien Dumas

À Québec, le 11 octobre 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Mgr Lucien Dumas, P.D., fils de feu M. et Mme Marcellin Dumas (Virginie Alain) frère de M. et Mme Marie-Alma, N.D.P.S., S. C. Joseph, Sr. Noël, S. C. Josephat Dumas (Berthe Millet), Germaine (Mme Gustave Poisson), Adrienne. Il demeurait à 490, St-Jean.

BOIVIN — A Québec, district Les Saules, le 12 octobre 1970, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Cécile Beaupré, épouse de M. Roméo Boivin. Elle demeurait à 3562, rue Michèle. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 1460, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 3 heures 40, pour l'église de Ste-Monique des Saules et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. 13-10 (12 fs)

REMERCIEMENTS FAVEURS OBTENUS Remerciements à Jean XXIII, pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier, L.C. 21114 14-10 (1 fs) R. F. O.

Mgr Lucien Dumas

À Québec, le 11 octobre 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Mgr Lucien Dumas, P.D., fils de feu M. et Mme Marcellin Dumas (Virginie Alain) frère de M. et Mme Marie-Alma, N.D.P.S., S. C. Joseph, Sr. Noël, S. C. Josephat Dumas (Berthe Millet), Germaine (Mme Gustave Poisson), Adrienne. Il demeurait à 490, St-Jean.

ARTHUR THIVERGE & FILS

Table listing various food items and prices. Items include Prunes sèches, Raisins, Gâteau Twinkie, Lait cond., Savon toilette, Savon poudre, Poivre, Sucre granulé, Margarine coloré, Brevage Allen assortis, Fèves biches, Caramel assortis, Menthe biches, Orange S.K., Pamplemousse, Oignons marinés, Chou vert, Citrouille, Pomme croust, Patates binoch, Patates binoch min. Prices range from .35 to 1.09.

L'anniversaire de l'ONU perd son sens

Par GEORGE WOLFF

NATIONS UNIES, N.Y. (A.F.P.) — Ce que n'ont pu provoquer la prolongation de la guerre d'Indochine, la persistance du colonialisme et du racisme en Afrique australe et l'échec de la décennie du développement, la persistance du conflit du Proche-Orient, après l'avortement du plan Rogers, la cause d'indignation et de révolte, le rétrécissement à l'extrême de l'événement diplomatique qu'aurait pu être, à partir de mercredi, la commémoration du 25e anniversaire des Nations unies.

On laissait prévoir qu'un parterre de chefs d'Etat et de chefs de gouvernement ayant convergé sur le siège de l'ONU à New York, aurait applaudi à la réussite fondamentale que l'on se plait à attribuer à l'organisation mondiale; le fait que, contrairement aux deux premiers tiers du vingtième siècle, il n'y a pas eu de guerre mondiale depuis que la deuxième du genre a pris fin, l'assistance qui se pressera dans la grande salle de séances de l'Assemblée générale comprendra bien moins de têtes politiquement couronnées qu'on l'aurait cru lorsque le secrétaire-général du plan Rogers fut accepté et instauré et lorsqu'on en ignorait encore les violations.

Le bilan des 25 ans de fonctionnement de l'ONU sera dressé par les uns et les autres avec plus de sobriété, plus de réalisme et, on l'espère, avec moins de clichés. Le ministre des Affaires étrangères du Canada, M. Mitchell Sharp ouvrira, mercredi matin, une série de quelque 80 discours.

CANADA-CHINE

M. Sharp parlera certainement des relations diplomatiques établies entre le Canada et la Chine populaire et ce sera une façon d'évoquer ce que sera et ce que devrait être l'ONU de l'avenir. Ce thème comporte souvent des appels à une réforme de la charte de l'organisation, mais ceux qui lancent se heurtent depuis plusieurs années déjà, aux thèses selon lesquelles de nouveaux textes seraient inutiles et que le vrai problème de l'ONU réside dans l'absence parmi ses membres de la volonté politique de conduire les affaires internationales selon les disciplines énoncées dans la charte de 1945: obligation de régler les litiges pacifiquement, par la négociation, renonciation à l'usage de la force, non-intervention dans les affaires intérieures des autres Etats souverains, pour n'en nommer que les principales.

Pour les Etats-Unis, la commémoration du 25e anniversaire de l'ONU sera l'occasion de tenter ce que de nombreux

diplomates considèrent comme l'impossible, c'est-à-dire la reconstitution du plan Jarring et avec elle, la relance — une fois de plus — de la mission Jarring. Pour l'Union soviétique, il s'agit de consolider les positions égyptiennes arabinées et encore incertaines, depuis la mort de Nasser, car ces positions forment elles-mêmes les assises de l'influence soviétique dans le bassin méditerranéen avec des prolongements vers l'Afrique orientale et l'Océan indien. Pour Israël, il s'agit de sonder la solidité de ses positions politiques et militaires en attendant que se dévante en Jordanie une situation qui reste encore très fluide, malgré les revers subis par les organisations paramilitaires palestiniennes.

Entre eux, les ministres des quatre grands à New York parleront aussi de la sécurité européenne tandis que les discussions de politique économique entre pays industriels d'Amérique du nord et d'Europe et pays en cours de développement à travers le monde, trouveront des échecs dans les discours prononcés à la tribune.

Ainsi, la commémoration du 25e anniversaire des Nations unies, pendant une dizaine de jours, donnera lieu à un vaste brassage d'idées et à un déploiement de ce parlementarisme international très particulier qu'est la diplomatie onusienne. C'est dans une telle activité que l'on décele — même si les vedettes de cette grande semaine des Nations unies ne seront pas toutes du sommet des échelles — un des grands mérites de l'organisation mondiale; elle a créé une mentalité internationale et, surtout, elle a établi le réflexe consistant à se soucier, des effets de telle ou telle mesure, de telle ou telle politique, de tel ou tel événement sur le miroir en partie déformé mais suffisamment fidèle et en tout cas très sensible de la communauté mondiale représentée à New York.

Ce mérite n'est pas abstrait comme un constat d'absence d'une troisième guerre mondiale, depuis 1945. Il est peut-être, pour l'avenir, une des meilleures promesses de la sauvegarde de la paix.

Plusieurs personnages prononceront un discours à la tribune de l'Assemblée générale.

A la veille de la session, un certain nombre de pays dont la France, n'avaient pas encore fait savoir officiellement qui les représenterait. Il en est de même, notamment, pour Cuba.

M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires étrangères du Canada, qui sera le premier orateur, mercredi matin, représentera le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, retenu à Ottawa.

Pompidou à Moscou

Elargissement des consultations franco-soviétiques en cas de crise

MOSCOU (A.F.P.) — Le président de la République française, M. Georges Pompidou, et le président de l'Union soviétique, M. Nicolas Podgorny, ont signé ce matin un protocole par lequel les deux pays s'engagent à se concerter mutuellement advenant le cas où surgirait des situations qui, de l'avis des deux parties, créeraient une menace contre la paix ou provoqueraient une tension internationale.

D'après ce document, qui met un terme aux pourparlers franco-soviétiques, la France et l'URSS entreraient sans tarder en contact afin de se concerter sur tous les aspects de ces situations mettant la paix en danger et sur les dispositions permettant d'y faire face.

Allemagne

La déclaration franco-soviétique indique que "les deux parties se félicitent de la signature, le 12 août 1970, du traité entre l'Union soviétique et la République fédérale d'Allemagne, qu'elles considèrent comme une importante contribution au développement de la détente en Europe et au renforcement de la sécurité européenne".

Sans mentionner nommément Berlin, le communiqué ajoute que "les deux parties formulent l'espoir que d'autres discussions actuellement en cours seront couronnées de succès, notamment les discussions quadripartites, afin de contribuer au progrès de l'amélioration de la situation en Europe".

Conférence européenne

Les deux parties estiment que "la détente en Europe serait favorisée par la réunion d'une conférence européenne dûment préparée qui se proposerait de faciliter le développement des rapports et l'instauration d'une coopération permanente entre tous les Etats intéressés hors du cadre de la politique des blocs".

"Les deux parties se déclarent favorables à ce projet de conférence européenne et estiment nécessaire, en vue de garantir son heureuse réalisation, qu'il soit précédé d'un travail préparatoire actif et complet tant par voie de contacts bilatéraux que dans un cadre multilatéral".

Europe

M. Pompidou et les dirigeants soviétiques "se sont déclarés convaincus que la France et l'Union soviétique peuvent apporter une contribution décisive à une heureuse évolution de la situation en Europe, tant par leurs initiatives respectives que par leur coopération mutuelle".

Moyen-Orient

Les deux parties expriment l'espoir que dans le plus proche avenir commenceront, dans un esprit constructif, par l'intermédiaire de M. Jarring, des discussions qui aboutiront à un accord pour l'établissement d'une paix juste et durable, fondée sur la résolution du Conseil de sécurité...

"Les deux parties sont d'avis qu'il incombe aux quatre membres permanents du Conseil de sécurité de mener plus activement leurs consultations en vue de mettre au point des recommandations appropriées pour M. Jarring, dans le but de contribuer au succès de sa mission."

Indochine
Les positions "concernant un règlement susceptible de ramener la paix en Indochine sont très proches". Les deux parties poursuivront leurs efforts "pour favoriser entre toutes les parties intéressées des négociations qui permettraient aux peuples de cette région, sur la base des accords de Genève de 1954 et de 1962, de disposer eux-mêmes de leur destin sans aucune ingérence étrangère".

Désarmement

Les deux parties "ont confirmé leur conviction commune que les grandes puissances disposant d'un armement nucléaire devraient se réunir pour examiner les questions du désarmement dans ce domaine."

Coopération économique

Les deux parties ont décidé "de rechercher la conclusion de contrats à long terme". Elles ont exprimé l'espoir que les pourparlers relatifs à de nouveaux projets industriels

"seront couronnés de succès, notamment en ce qui concerne la participation d'industries soviétiques à la construction d'un complexe métallurgique en France".

Les deux parties sont tombées d'accord pour contribuer à la réalisation d'autres projets industriels dont l'ampleur exigera dans certains cas, la coopération de plusieurs pays d'Europe".

M. Georges Pompidou et les dirigeants soviétiques ont marqué qu'ils attachaient beaucoup de prix à ce que les deux gouvernements se consultent sur les principaux problèmes de la politique internationale. Se félicitant dans ce domaine, conformément à la déclaration franco-soviétique du 30 juin 1966 et aux documents franco-soviétiques qui l'ont suivie, ils ont décidé de donner à ces consultations un caractère encore plus suivi et plus complet".

Cette partie de la déclaration est matérialisée par un protocole qui a été solennellement signé aujourd'hui au Kremlin.

Relations franco-soviétiques

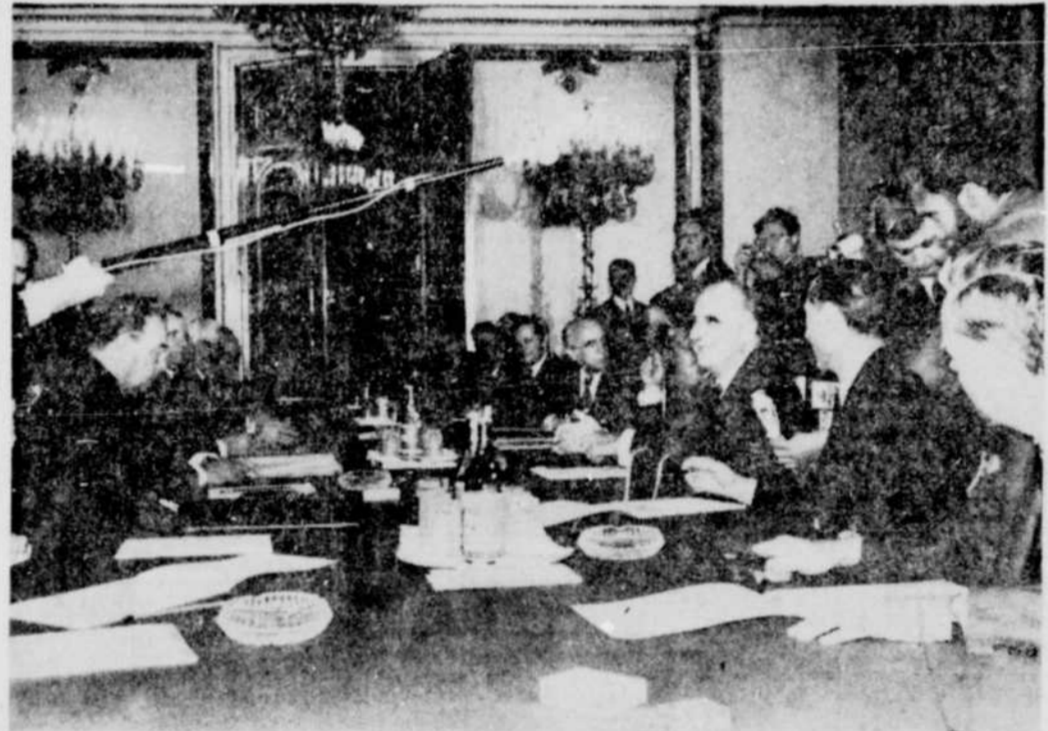
"Une attention particulière sera accordée à l'étude de la langue française en URSS et de la langue russe en France", annonce encore la déclaration. "Il a été, d'autre part, décidé "l'ouverture prochaine" d'un consulat-général de France à Leningrad et d'un consulat-général d'URSS à Marseille."

Le communiqué conclut: "La chaleur de l'hospitalité réservée en Union soviétique à M. Georges Pompidou, le caractère cordial et approfondi des entretiens, ont apporté un nouveau témoignage de l'amitié traditionnelle entre le peuple français et le peuple soviétique, et de la volonté commune de leurs gouvernements de consacrer leurs efforts au progrès continu des rapports entre les deux pays. Le voyage en URSS du président de la République française constitue ainsi une nouvelle et importante étape sur la voie déjà tracée par les deux gouvernements, dans laquelle ils ont la ferme intention de progresser encore dans l'avenir..."

CALENDRIER
MERCREDI, 14 OCTOBRE 1970
S. Calixte, pape et martyr
Les marées de mercredi le 14
Basses: 12.50 a.m. — 1.10 p.m.
Hautes: 5.35 a.m. — 5.55 p.m.
Demain:
Ste Thérèse d'Avila, vierge
Les marées de jeudi le 15 oct.
Basses: 1.40 a.m. — 1.50 p.m.
Hautes: 6.20 a.m. — 6.35 p.m.
SOLEIL:
Lever: 5.16
Coucher: 5.35
LUNE:
Lever: 3.35
Coucher: 7.14
PHASES DE LA LUNE en OCTOBRE
Premier quartier le 7, à 11 h. 45 p.m.
Pleine lune le 14, à 3 h. 21 p.m.
Dernier quartier le 21, à 9 h. 41 p.m.
Nouvelle lune le 28, à 1 h. 28 a.m.
N.B. — L'heure indiquée est d'après l'heure normale de l'Est.

A NOS ABONNES...
Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro
522-4771
à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.

NE RESTEZ PAS SOURD
Nous pouvons vous aider... en vous faisant parvenir un LIVRE GRATIS
qui explique comment retrouver une audition claire, des deux oreilles. Des termes simples, des illustrations pratiques. Vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Une nouveauté destinée aux personnes qui n'acceptent pas de porter d'appareil encombrant.
Pour recevoir ce livre précieux POSTEZ CE COUPON SANS TARDER!
Nom _____
Adresse _____
PHILIPS SERVICE AUDITIF
J. B. PEYROT ACOUSTICHIEN
451 est. Boul. Charest, Québec 2
Dépt. 26



Le président de la République française, M. Georges Pompidou répond aux questions des journalistes au cours de sa visite en URSS.



L'accueil réservé à M. Pompidou fut enthousiaste comme on peut s'en rendre compte sur la photo ci-haut reproduite.

L'aspirine peut constituer une menace pour la santé des gens

Grève des pilotes en Italie

ROME (A.F.P.) — La grève des pilotes déclenchée par l'Association des pilotes de l'Aviation commerciale italienne (A.N.P.A.C.) a commencé mardi. Prévue pour 30 heures, elle prendra fin mercredi, à minuit.

Cette grève a été décidée pour protester contre la suspension par "Alitalia" de nombreux commandants et pilotes reconnus responsables d'infractions contractuelles. "Alitalia" a annoncé que les vols intercontinentaux seraient assurés comme prévu, sauf les vols AZ-608 et 609 Rome-New York et AZ-060 et 661 Rome-Montreal. Ces perturbations modifieront également les programmes de vols intérieurs.

CHICAGO (A.F.P.) — L'aspirine est une menace pour la santé et ne devrait être vendue que sur ordonnance médicale comme les autres médicaments puissants.

Le Dr René Menguy, professeur de chirurgie à l'Université de Chicago, a déclaré lundi que les dangers de l'aspirine sont connus depuis longtemps. Le produit peut provoquer des hémorragies internes et causer parfois la mort, mais il est toujours vendu librement.

Or, en vend actuellement quelque 20 millions de livres de ce produit par an aux Etats-Unis.

Parlant au congrès du Collège américain des chirurgiens, le Dr Menguy a précisé qu'il n'avait pas de statistiques sur les décès causés par l'aspirine, mais il pense qu'il doit y avoir environ 1.000 victimes par an.

D'après des expériences effectuées par les Drs Menguy et Adele Gottschalk, l'aspirine réduit la sécrétion des muqueuses protectrices de l'estomac et permet ainsi à l'acide de pénétrer dans les pores.

CO-OP
Pour mieux vous servir... nous livrons chaque semaine à votre porte le journal **CO-OP**

miniprix
SPECIALS EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 17 OCTOBRE 1970

SOUPES Aylmer
tomates - légumes - 10 oz
12.89

CAFE moulu MAXWELL HOUSE
1 lb
MAXY HC

CEREALES RICE KRISPIES \$1.99
FROMAGE CHEEZ WHIZ \$1.99
DETERSIF BOLD \$1.99
FARINE PURITY \$1.99
SERVIETTES FEMINIENES \$1.99
ALIMENTS HEINZ \$1.99

ROTI de palette \$1.39
TOMATES de Californie \$3.48
ROTI DE COTES \$1.99
STEAK HACHE \$1.99
SAUCISSE FUMEE \$1.99
BACON FUME \$1.99
BOLOGNA FEDERAL \$1.99

AMANAS \$1.99
SIROP \$1.99
BISCUITS LECLERC \$1.99
BISCUITS \$1.99
POIRES \$1.99
BEURRE \$1.99
CONFITURES \$1.99

NETTOYEUR \$1.99
SAVON \$1.99
DESODORISANT \$1.99
LAMES \$1.99
POUDRE \$1.99
CURE-OREILLES \$1.99

CONSUMEZ LES POISSONS DU QUEBEC IDENTIFIES PAR LA MARQUE **Corvette**

OCTOBRE: LE MOIS DU POISSON
FILET de SOLE 2.29
MORUE ronde .25

PAR SES FRUITS DE MER QUEBEC SAIT SATISFAIRE